

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL-Ješice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič. - Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« - Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNİK

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Novinarsko srečanje v Celovcu

Ljubljana, 24. maja — Danes dopoldne je odpotovala v Celovec 7-članska delegacija slovenskih novinarjev, ki bo na povabilo vodstva avstrijskih sindikatov za Koroško od 24. do 28. maja sodelovala na srečanju novinarjev SR Slovenije, Koroške in Furlanije ter Julijanske Kraje.

To srečanje organizirajo koroški novinarji, ki sestavljajo posebno sekcijo sindikatov, posvečeno pa je izmenjavi mnenj o profesionalnih novinarskih problemih. Mimo strokovnih posvetovanj, katerim bodo prisostvovali tudi predstavniki koroških vladnih, kulturnih, gospodarskih in turističnih ustanov, so predvideni tudi razni ogledi, izleti, sprejem pri celovškemu županu itd. Takšna srečanja novinarjev treh sosednih dežel bodo verjetno v prihodnje vsako leto, in to vsakič v drugi deželi.

Delegacijo slovenskih novinarjev predstavljajo predstavniki radija in televizije Ljubljana, Dela, Ljubljanskega dnevnika, Večera in Glasa, vodi pa jo Milan Počačnik, glavni urednik Dejavke enotnosti.

## Udeleženci simpozija v Kranju

Kranj, 26. maja. — Danes dopoldan so prispevali v Kranj udeleženci mednarodnega simpozija o komunalnem sistemu, ki ga prirejajo Ljubljana, Kranj in Stalna konferenca mest. Izvršni komite svetovne federacije pobračnih mest je namreč oktober na zasedanju v Švici pooblastil Jugoslavijo, da pripravi simpozij o problemih lokalne samouprave in komunalnega sistema. Simpozij se je začel v torek v Ljubljani in se ga je udeležilo okrog 50 ljudi iz 24 mest.

Med obiskom v Kranju je udeležence sprejel tudi predsednik kranjske občinske

skupščine Slavko Zalokar, ki je hkrati tudi član iniciativnega odbora, ki je simpozij prpravil. V prostorih občinske skupščine jih je predsednik Zalokar najprej seznanil z nekaterimi značilnostmi kranjske občine, med drugim tudi o zgodovini mesta, komunalni in gospodarski problematiki, razvoju stanovanjske gradnje, samoupravljanja, družbenih služb itd.

Udeleženci simpozija pa so si nato ogledali še Gorenjski muzej, zdravstveni dom in bolnišnico za ginekologijo in porodništvo, tovarno Iskra in hotel na Šmarjetni gori.

A. Z.

## Dan mladosti po Gorenjskem

Po vseh krajih Gorenjske so se že v začetku tega meseca začele najrazličnejše prireditve v počastitev dneva mladosti — praznika mladih. Mladi v delovnih organizacijah, šolah in vseh so pripravili razna športna tekmovanja, izlete, proslave, kulturno-zabavne prireditve itd. Vrhunc vseh praznovanj pa je bil na sam dan mladosti, v četrtek, 25. maja.

Tako so na Jesenicah med drugim imeli tek po mestnih ulicah, kjer so sodelovali mladinci iz šol. V Kranju je bil na sam dan mladosti v domu JLA mladinski ples, na-

povedana parada mladosti pa je zaradi slabega vremena žal odpadla. Občinski komite v Radovljici bo danes (sobota) priredil v kulturnem domu v Podnartu ob 19.30 javno mladinsko oddajo Mladina pred mikrofonom. To bo hkrati tudi ena najbolj pomembnih prireditve v radovljških občini. V Škofji Loki je bil v četrtek v kinu Sora glasbeni koncert, kjer so med drugim nastopili učenci glasbene šole Škofja Loka. Občinski komite mladine v Tržiču pa je na sam praznik pripravil parado mladosti.

obrazi in pojavi • obrazi in pojavi • obrazi in pojavi • obrazi in pojavi • obrazi in pojavi •

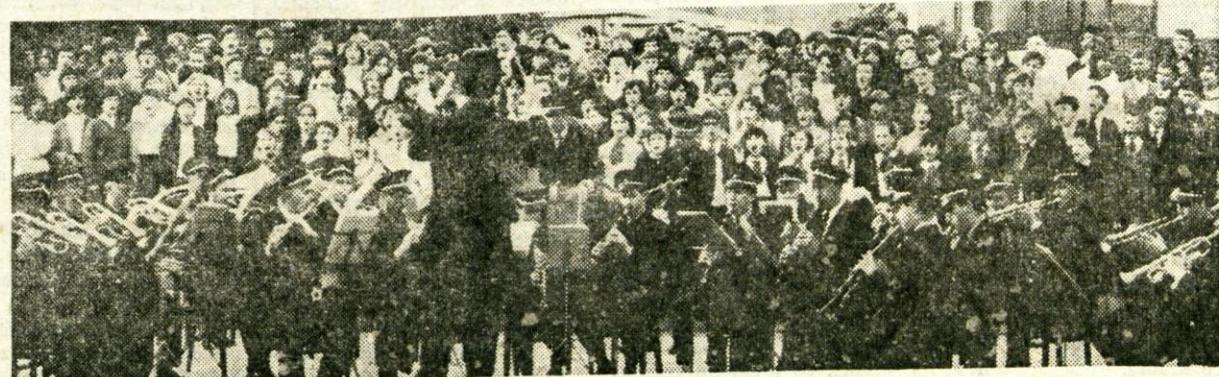
Poletna turistična sezona je pred vrati. Turistični kraji so že sprejeli prve goste. Z veseljem so jih sprejeli in vendar se domačini nehote že tudi boje opustošenja, ki ga povzroče gosti.

Spomini iz prejšnjega leta. Tokrat z očmi domačinov. Povožena trava. Prazne konzervne škatle. Papir. Pepel včerajšnjega ognja. V nasadih vsak dan manj cvetja. Pranje avtomobilov v jezerih ...

Se in še bi lahko naštevali posledice »prijetnega oddiha« turistov. V nekaterih krajih tarede takšni turisti več škode kot koristi. Ponekod se, povsem upravičeno, predvsem temteje upirajo takšnemu uničujočemu turizmu, drugod so zopet naredili prve korake, da se to ne bi ponavljalo.

## Zaključni nastop

Po reviji mladinskih pevskih zborov, ki je bila v sredo, 24. maja, v domu JLA v Kranju v počastitev dneva mladosti, so imeli zbori zaključni nastop s sodelovanjem godbe na pihala pred stavbo skupščine v Kranju. — Foto: F. Perdan



Veletrgovsko podjetje  
Kokra Kranj

### Veliko znižanje cen moškim najlon srajcam

najlon barvasta st. cena 54,48 N din nova cena 38,14  
najlon bela st. cena 51,76 N din nova cena 35,41  
najlon črtasta st. cena 53,12 N din nova cena 38,14

Izkristite ugoden nakup v naših prodajalnah v Kranju: Tekstil — Gorenje — Blagovnica na Bledu: Grad — Bled, na Jesenicah: Vesna — Kokra v Žireh: Slon — Žirovka — Novost

Jutri, v nedeljo, ob 17.30 za nebotičnikom

## Kranj proti Mariboru

### Polfinale TEKMUIJE Z NAMI

V nedeljo, 28. maja, ob 17.30 bo v Kranju za nebotičnikom zopet javna televizijska oddaja z naslovom TEKMUIJE Z NAMI. To kulturno zabavno oddajo, v kateri nastopajo mladinci in prebivalci različnih mest v Sloveniji, bo tokrat pripravila RTV Ljubljana s sodelovanjem kranjske občinske skupščine. Pomerila se bosta Kranj in Maribor.

Prva takšna oddaja je bila v Kranju lanskega 9. oktobra, ko je Kranj tekmoval z Izolo. Takrat so Kranjčani Izolčane premagali in se tako uvrstili v nadaljnje tekmovanje. Sedaj je prvi polfinalist že znan. Na zadnji tovrstni oddaji je namreč Novo mesto premagalo Trbovlje in se tako uvrstilo v polfinale.

Kdo bo drugi polfinalist, pa bomo videli jutri. Obeta se zanimivo tekmovanje. Na programu je tekmovanje avtobusov, košarkarska tekma na kotalkah, quiz itd. Tako kot prvo, bo tudi drugo oddajo vodil v Kranju Mito Trefalt. Nastopil bo tudi kranjski pihalni orkester. Prireditve pa se bodo udeležili predstavniki občinskih skupščin iz Kranja in Maribora.

Prireditve bo ob vsakem vremenu. Kranjčani si jo bodo lahko ogledali za nebotičnikom, drugi pa doma pred televizorji. — A. Z.

### Izredna prodaja pletenin!

Po občutno znižanih cenah prodajamo:

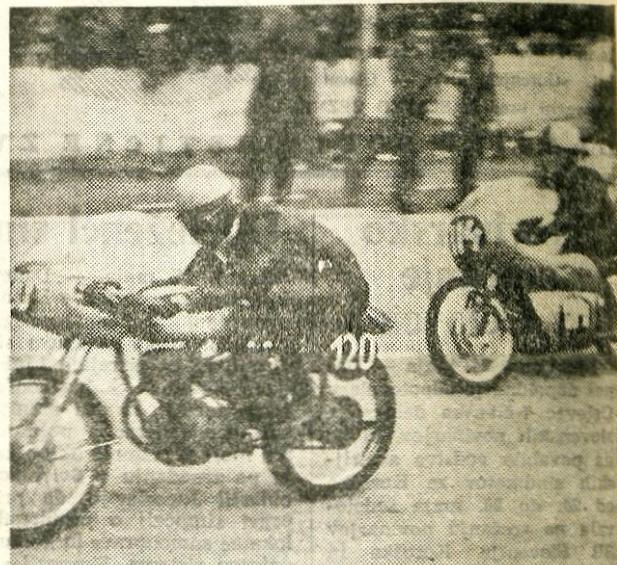
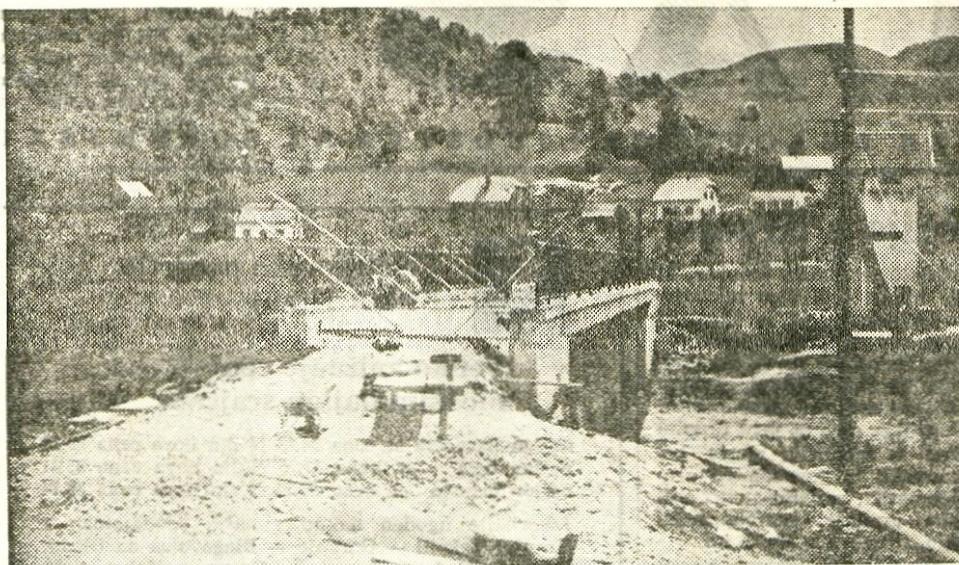
Ženske jopice, 100 % volna v vseh barvah	72,00 N din
Ženski puloverji, 100 % volna v vseh barvah	42,00 N din

Trgovsko podjetje

Pričakuje vas prodajalna

MAJA  
v Prešernovi ulici 11

Elita  
Kranj



## Ob dnevu mladosti Odlikovanja za mladinske mentorje

Iz Kranja je bil odlikovan Baldomir Bizjak

Centralni komite zveze mladine Slovenije je ob letošnjem dnevu mladosti prvič podelil odlikovanja najbolj prizadavnim mentorjem organizacij, ki delajo z mladino. Ta odlikovanja bo centralni komite v prihodnje podeljeval vsako leto ob dnevu mladosti.

Občinski komite zveze mladine v Kranju je letos predlagal za to odlikovanje Baldomira Bizjaka, ki je započlen v upravi za notranje zadeve v Kranju. Tovariš Bizjak je star 36 let in je 1953 začel delati v aero klubu v Kranju. Hkrati je bil tudi član okrajnega komiteja mladine v Kranju. V aero klubu je bil 12 let predsednik. Na njegovo pobudo je bila ustanovljena modelarska šola, ki je edina v državi. Razen tega je v klubu tudi več sekocij: med njimi modelarska, padalska, jadralnska in za motornike piloti. Prav po njegovi zaslugi in prizadavnosti je imel aero klub v Kranju v tem času vrsto uspehov in je znan doma in v tujini.

Zato je minulo sredo dopoldan prejel v Ljubljani odlikovanje centralnega komiteja zveze mladine Slovenije. Na občinskem komiteju zveze mladine v Kranju pa že razmišljajo, da bi prihodnje leto podobna odlikovanja oziroma priznanja podelili tudi v občinskem merilu.

Tovarišu Baldomiru Bizjaku ob tej priliki iskreno čestitamo.

A.Z.

## Na torkovi seji OS Kamnik Odgovornost odbornikov

V torek, 23. maja, je bila v Kamniku druga seja na novo konstituirane občinske skupščine. Razen imenovanja svetov in komisij so odborniki največ razpravljali o težavah v njihovem podjetju. Sadna drevesnica in o preškrbi vseh vasi vz dolž Tuhijske doline. Potrdili so tudi izvajanje občinskega proračuna za prvo četrletje. Ta poteka še kar ugodno, saj so od skupnega letosnjega proračuna v višini 10,800.000 novih dinarjev že dosegli 33 odstotkov dohodkov in 25 odstotkov izdatkov.

Problema Sadne drevesnice in Tuhijske doline sta si različna. V prvem primeru gre za podjetje, ki je v lanskem drugem polletju opustilo vsako knjigovodstvo in zašlo v težave. Posebna komisija, ki zdaj skuša vsaj približno ugotoviti stanje, se mora posluževati razmetanih potrdil in dokumentacije, prič, poprečij iz prejšnjega poslovanja in podobno. Kot kaže, bo tam okroglo 10 milijonov starih dinarjev izgube. Vendar je kolektiv še enoten in so vse možnosti za ureditev.

V oddaljeni Tuhijski dolini pa gre za neurejene prodajalne živilskih potrebščin in sanitarna inšpekcijska je postavila odbornike pred izbiro — urediti ali zapreti. Kot so po dolgi razpravi zaključili, je predvideno, da bodo preškrbo potrošnikov te doline izboljšali s sodelovanjem podjetja Kočna, Agrokombinatom, krajevno skupnostjo in z občinskimi organi.

Pri vsem tem pa je bilo nekaj značilnega v dolgi razpravi — zahteva odbornikov, da jim strokovne službe pripravijo ustrezne podatke z možnimi dokumentacijami preden so prisiljeni razpravljati ali glasovati. Podobno kot je bilo slišati, so že lani morali ukrepati ob težavah njihove kmetijske zadruge, ko so morali sklepati in glasovati brez dovoljne dokumentacije.

K. M.

## Priprave na konferenco ZK v Škofji Loki Vabilo vsem članom

Teze za konferenco govorijo o vseh aktualnih problemih v loški občini

Občinski komite ZKS Škofja Loka je odločil, da bo pripravil letno konferenco za 5. junij. V tezah, ki naj bi vsebinski konference dale osnovni ton, so zajeli predvsem probleme, ki so tesno povezani z delovnim področjem komunistov v lastni občini.

Konferanca naj bi tako spregovorila o krepitvi samoupravljanja v delovnih organizacijah in to s posebnim poudarkom na razvijanje odgovornosti v samoupravnem sistemu. S tem v zvezi naj bi ocenili tudi izvajanje gospodarske in družbene reforme. Na konferenci naj bi pregledali vlogo komunistov ob volitvah in se zadržali pri ideoloških vprašanjih, predvsem pri delovanju cerkve. Pri razpravi o mladini bo v ospredju problematika vzgoje in zaposlovanja ter možnosti njenega interesnega udejstvovanja. Pričakovati je, da se bo konferanca zavzela za to, da bi posvetili več pozornosti tistim organizacijam, ki vključujejo mladino in da bo skušala razrešiti tudi dileme o tem, kdo naj te organizacije financira.

## Konferenca komunistov kranjske tovarne Sava Spremljati delo komunistov v samoupravnih organih

Namesto sedem osnovnih organizacij bodo v prihodnje v tovarni Sava samo tri

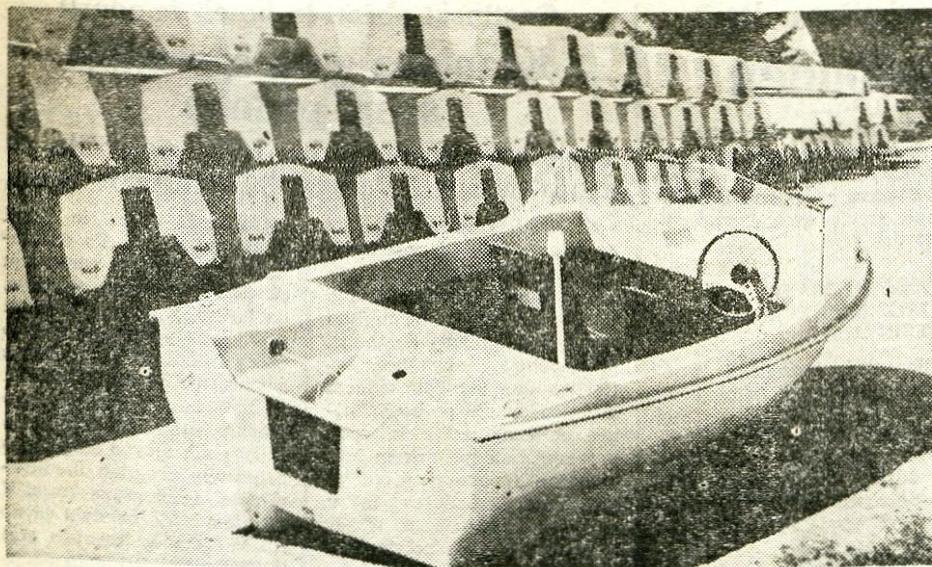
Minulo soboto je bila v prostorih občinske skupščine v Kranju redna letna konferenca organizacije zveze komunistov v tovarni Sava. Razen članov so se konference udeležili tudi gostje iz sorodnih tovarn, in sicer iz Borova, Balkana, Tigra in RIS.

Na konferenci so največ razpravljali o izobraževanju delavcev, vlogi in nalogah mladinske organizacije, proizvodnih problemih, o delu komunistov v samoupravnih organih in reorganizaciji zveze komunistov v tovarni.

Ugotovili so, da je v tovarni Sava kar 86 odstotkov delavcev pričenih ali nekvalificiranih. Zato so predlagali, da bi v prihodnje morali posvečati večjo pozornost dopolnilnemu izobraževanju. Razen tega bo treba urediti organizacijo nekaterih služb — med drugim tudi nabavne službe, ki jo priv v tem času preučujejo. Tako v referatu kot v razpravi pa so opozorili, da bo organizacija ZK morala neprestano spremljati delo komunistov v samoupravnih organih. Poudarili so, da nobena reorganizacija v gospodarstvu, proizvodnji in v sami organizaciji ne bo pomagala, če se komunisti tako v samoupravnih organih kot v samem podjetju ne bodo zavzeli za njeno izvajanje. Tako so že na konferenci predlagali, da novi komite ugotovi, zakaj je bilo kar 38 članov neupravičeno odsotnih na konferenci.

Na konferenci pa so sprejeli tudi sklep o reorganizaciji ZK v tovarni. Tako bodo v tovarni namesto dosedanjih sedem osnovnih organizacij imeli samo tri. Sklenili so tudi, da bo tovarniški komite v prihodnje predvsem koordinator dela. Celotno reorganizacijo bodo izvedli do začetka junija. V novi tovarniški komite pa so izvolili 9 članov.

A.Z.



## S seje kranjske občinske skupščine Več pozornosti posvetiti vasem Čimveč stvari naj v prihodnje obravnavajo sveti

Po ločeni seji občinskega zabora in zabora delovnih skupnosti je bila v četrtek popoldan v Kranju druga skupna seja obvez zborov občinske skupščine. Prva točka dnevnega reda je bila, kot smo že poročali, razprava in sprejem programa dela občinske skupščine in njenih svetov za letos.

V predlogu programa niso bila označena vsa podrobna vprašanja, o katerih bo skupščina med letom razpravljala in odločala, ampak le tisti pomembnejši dokumenti, ki jih bo skupščina moral sprejeti ali o njih razpravljati. Predsednik skupščine Slavko Zalokar je menil, da bi v prihodnje čimveč stvari morali obravnavati sveti občinske skupščine. Posebej pa je poudaril, da bo zbor delovnih skupnosti moral neprestandno spremljati dogajanja v gospodarstvu in razpravljati o tekočih problemih. Pred vsem pa bo treba letos uskladiti družbenje službe s stališči gospodarske in družbene reforme, razpravljati o komunalnih službah in stanovanjski izgradnji, sprejeti urbanični program občine in rešiti še več drugih vprašanj.

Neki odbornik je med drugim vprašal, kdaj bo asfaltirana cesta Kokrica — Predvor in hkrati menil, da bi skupščina v prihodnje morala posvetiti večjo pozornost reševanju problemov na vseh in doslednje izpolnjevanju razne obljube. Predsednik skupščine je odgovoril, da bo do sredine julija asfaltirana cesta Bela — Predvor. Zagotovljen pa bo letos tudi denar za asfaltiranje, in ponekod tudi za rekonstrukcijo, Gregorčeve ulice in Kidričeve ceste v Kranju, Delavske ceste v Stražišču in Rucičeve ceste na Primskovem.

Po precej pestri razpravi o programu dela so odborniki

predlog sprejeli. V nadaljevanju seje pa so razpravljali in sprejeli še odlok o premijah za kravje mleko, predlog komisije, ki je pregledala statute 21 delovnih organizacij, in predlog komisije za 42-urni delovni teden, ki je pregledala programe za prehod na skrajšan delovni čas v desetih delovnih organizacijah v kranjski občini. Na koncu seje pa je predsednik komisije za volitve in imenovanja podal še predlog za sestavo nekaterih komisij, ki so ga odborniki prav tako sprejeli, s pripombo, naj komisija za volitve in imenovanja v prihodnje podobne predloge pošlje odbornikom skupaj z ostalim gradivom in vabilom za sejo. O seji bomo še pisali.

A. Žalar

## Zvišana carina za avtomobile Po 25. maju zvišane carine za uvoz avtomobilov od 35 na 50 odstotkov

Od četrtega, 25. maja, dalje veljajo v Jugoslaviji 50-odstotne carine za uvoz avtomobilov. Kupci, ki so plačali avtomobile pred tem datumom, bodo plačali carino še po starosti stopnji 35 %. Takšna olajšava pa ne velja za kupce avtomobilov iz vzhodnoevropskih držav, ki so jih kupci vplačali z dinariji.

35-odstotna carina bo obračunana le za tiste avtomobile iz vzhodnoevropskih držav, ki so prispevali v carinsko cono pred 25. majem. Tudi za večino sestavnih delov je določena nova carina v višini 50 % in zaradi tega je mogoče pričakovati zahteve domačih proizvajalcev po višji ceni doma narejenih avtomobilov.

Ob vstopu v GATT je Jugoslavija določila maksimalno carino za uvoz avtomobilov v višini 50 %. Pred tem so znašale carine tudi do 100 odst., vendar so kasneje zaradi posebnih razmer na tržišču carinsko stopnjo znižala.

li na 35 %. Kaže, da se je zveza odločila zaradi spremembnih razmer na domačem tržišču carinsko stopnjo znižati na maksimalno mero, ki jo dovoljuje GATT — na 50 odstotkov.

## Škofja Loka Seminari za odbornike

Škofja Loka, 26. maja. Danes dopoldan je bil v prostorih skupščine Škofja Loka seminar za vse odbornike skupščine. Na njem so govorili o komunalnem sistemu, o dohodku in razdeljevanju

**MOST V POLJANAH** — Gradbeno podjetje Tehnik iz Škofje Loke bi te dni dogradilo novi most v Poljanah, vendar investitor nima denarja za zaključna dela. Tako ne bodo mogli urediti nasipov na obeh straneh mostu in bo novi most nekaj časa služil le kot pešpot. Foto: F. Perdan

**NAGRADA LOKE** — V nedeljo ob 15. uri bo začetek letošnjih velikih cestno-hitrostnih dirk za Nagrado Loke. V soboto od 9. do 11. ure bo neuradni, popoldan od 15. do 18.30 pa uradni trening. Na sliki: Prizor iz lanskoletne prireditve. — Foto: F. Perdan

**ELANOVI ČOLNI** — Elanov obrat Fortuna v Gorjah pri Bledu bo letos izdelal 1000 čolnov, od katerih jih bodo 800 prodali na Švedsko. Računajo, da bodo naredili že v naslednjem letu 2000 čolnov za veslanje — s priključkom na motor — in jadrnic. Cene čolnov se gibljejo od 3000 do 6000 N dinarjev. Foto: F. Perdan

## Komentarji ob zadnjem izplačilu OD v Železarni Zakaj norma 5 milijard 800 milijonov din?

### Ni razlogov za preplah

Problem je znan in o njem smo že pisali. Toda različni komentarji o aktu, ki zadeva 7000 zaposlenih, narekujejo, da o tem še enkrat spregovorimo.

Znano je, da je delavski svet železarne sprejel sklep, po katerem se do nadaljnjeva uvaja obvezna uskladitev vsakomesečno formiranih osebnih dohodkov s fakturirano realizacijo. Uskladitev se izvaja na ta način, da se ob fakturirani realizzaciji v višini 5 milijard in 800 milijonov S din mesečno ali več izplačajo celotni osebni dohodki. Za vsak odstotek nedosežene realizacije se ustrezen zmanjša osebni dohodek vsem delovnim enotam, torej vsem delavcem. Ker je železarna v aprilu prodala le za 5 milijard in 32 milijonov S din izdelkov, so bili izplačani osebni dohodki za april za 13 odstot-

kov manjši od normalnih osebnih dohodkov.

Zakaj je delavski svet postavil normo za fakturirano realizacijo (prodajo izdelkov) v znesku 5 milijard 800 milijonov din? Zakaj ni ta norma višja ali nižja? Odgovor je povsem enostaven. Ta norma predstavlja mesečno povprečje letnega finančnega plana.

Drugo vprašanje, na katerega je potrebno odgovoriti je: kolikokrat je železarna to normo dosegla? Iz "odgovora na to vprašanje bo lahko vsakdo sam zaključil, ali je ta norma visoka ali celo previšoka za kolektiv železarne.

V letu 1966 je železarna to normo trikrat presegla, in sicer marca, novembra in decembra. Marca je fakturirana realizacija znašala šest milijard, v novembru 5 milijard 854 milijonov in v decembru 6 milijard 478 milijonov din. Decembra 1965. leta je fakturirana realizacija znašala 6 milijard in 500 milijonov S din.

Ker lani še niso obratovali novi obrati kot so štekl in bluming, 1965. leta pa niti novi jeklovlek, lahko sklepamo, da norma 5 milijard 800 milijonov predstavlja poprečni poslovni učinek podjetja.

V letošnjem letu je bila ta norma dvakrat dosežena, in sicer januarja in marca. Pod preprečjem je bila februarja

in aprila. Od tod tudi nihanja v osebnih dohodkih.

Za 208 ur dela je v marcu znašal poprečni osebni dohodek v železarni 95.888 din. v aprilu 86.736 din. Poprečno so bili v aprilu osebni dohodki za okrog 9000 S din manjši kot v marcu. Pri tem pa to poprečje ni enako za vse delovne enote. Tako je npr. žičarna valjarna v marcu valjala kvalitetne izdelke in pri tem formirala visoko udeležbo pri osebnih dohodkih, ni pa dala ničesar v rezervo, zato je imela v mesecu aprilu, ko ni imela več istega programa, težave z osebnimi dohodki. V tej delovni enoti so bili aprila osebni dohodki kar 32 odstotkov nižji od OD izplačanih v marcu.

Ce je železarna v preteklem letu večkrat dosegla fakturirano realizacijo v znesku 5 milijard 800 milijonov, ko še niso delali novi obrati (bluming, štekl, jeklovlek), potem ni razlogov za preplah, da je norma previšoka.

So vsi pogoji, da se ta norma doseže vsak mesec.

Jože Vidic

## Gospodarske novice

• Po ocenah zavoda za tržiščne zvezne gospodarske zbornice lahko pričakujemo letošnjo žetev pšenice v Jugoslaviji na višini lanskoletne rekordne letine. Po istih ocenah bo proizvodnja rizi, ječmena in ovsa nekoliko nižja.

• Industrijska proizvodnja v Jugoslaviji se je v prvih štirih mesecih letosnjega leta povečala za 0,1 odstotka. Od 19 skupin industrije je le v 10 proizvodnja nad lanskoletno. Največji porast so dosegli: industrija naftne 16 %, prehrambena in industrija papirja 12 %, grafična in elektroindustrija 8 %.

Kaj lahko pričakujemo od mednarodnega turističnega leta?

## Turistični promet ni spodbuden

Kaže, da smo se »zaplanirali« (tudi) pri turizmu — Padec števila domačih in porast tujih gostov

Družbeni plan Slovenije za leto 1967 predvideva 11-odstotno povečanje vseh gostov, pri čemer naj bi bilo domačih gostov več za 3, tujih pa za 19 odstotkov. Število prenočitev naj bi poraslo z 10 % (5 % domači, 17 % tuiji gostje). Rezultati prvega četrletja kažejo, da bomo pri inozemskem turističnem prometu plan verjetno dosegli, vendar bomo zaostali v številu domačih gostov. TZS in GTZ sta v začetku maja razpravljali o stanju. Iz poročila povzemamo nekatere ugotovitve.

Na Gorenjskem smo imeli v prvem četrletju za 2,08 % manjši turistični promet kot lani. Izpad gre v prvi vrsti na račun domačih gostov, saj jih je bilo 29.062 ali 6,83 % manj, medtem ko je bilo tujih gostov 8.772 ali 17,85 % več kot lani.

Porast števila domačih gostov sta zabeležili le tržiška (49,2 %) in kranjska (7,35 %) občina. V Škofjeloški občini je bilo domačih gostov za 26,12 %, v radovljški 14,14 % in v jeseniški za 12,08 % manj. Čeprav se je število tujih gostov povečalo v vseh gorenjskih občinah (Tržič 172,85 %, Kranj 92,13 % Škofja Loka 31,25 %, Jesenice 11,62 odst., Radovljica 10,49 %), pa je skupno število vseeno manjše kot je bilo v prvem lanskem četrletju.

Podobno sliko nam daje tudi položaj letošnje zimske sezone v Sloveniji. Čeprav je število prenočitev tujih gostov naraslo za 14 %, torej prav toliko kot je padlo število nočitev domačih gostov, je skupno število prenočitev v zimski sezoni (december, januar, februar) za 9 % manjše kot lani.

Na osnovi teh podatkov lahko zapišemo, da glede na predvidevanja turističnega prometa v Sloveniji ni spodbuden. Seveda moramo imeti pred očmi tudi to, da stanje ni tako slabo, kot ga kažejo podatki turističnih organizacij. V teh podatkih namreč ni zajet izletniški turizem, ki ga ni mogoče natančno merit. Že na osnovi izredno povečanega števila potnikov na žičnicah pa lahko sklepamo,

da je zlasti domači izletniški turizem močno porasel, kar je lahko tudi eden izmed vzrokov za precejšnje nazadovanje števila domačih prenociiev.

### ZAKAJ PORAST INOZEMSKEGA TURIZMA?

Poprečni inozemski turistični promet v Evropi je od leta 1960 do leta 1965 rasel letno za 12 %. V Jugoslaviji se je ta porast gibal okoli 25 % v zadnjih dveh letih pa 21 %. V Sloveniji je bil ta porast okoli 20 %.

Ne smemo se zaslepiljevati z mislio, da je hitrejši porast inozemskega turizma pri nas izključno rezultat velikega turističnega razvoja. Eden od glavnih vzrokov visokega porasta je predvsem v tem, da se je Jugoslavija zelo pozno uveljavila na inozemskem turističnem trgu. Iz tega izhaja preprosta poenostavljena logika. Če dodamo enemu gostu še enega, imamo 100 % porast, če pa dodamo dvema enega je porast le 50 %. Tega se moramo pač zavedati pri vseh operacijah z odstotki.

Druga privlačnost naše države je poenostavitev formalnosti za potovanje v Jugoslavijo in najverjetneje šele tretja ugodna geografska lega, številne turistične zanimivosti, sorazmerno nizke cene in drugo.

Brez dvoma ima Jugoslavija še ogromne možnosti za razvoj inozemstva turizma. Tako bomo dobili samo letos okoli 60.000 novih ležišč, vendar pa to ne bo zadostovalo. V svojem navajanju cen smo se dvignili na višjo ravnen kot so vredne naše usluge. O tem in podrobnejših izgledih letosnjih turističnih sezon bomo spregovorili v naslednjem se stavku pod naslovom: Inozemski in domači turizem.

P. Colnar

Gostinski obrati in hoteli že odprt

## Kranjska gora spreminja svojo podobo

Turistično društvo bo letos potrošilo za svojo dejavnost okrog 50 milijonov S din

Gostinski obrati in hoteli so že vsi odpri. Po dosedanjih pogodbah in zanimanju za Kranjsko goro sklepajo, da bo obisk dober. Kolektivi gostinskimi podjetij urejejo okolico obratov, krasijo okna s cvetjem, pa tudi zasebniki se bolj zanimajo za letošnjo sezono. Turistično društvo je skupaj s krajevno skupnostjo pripravilo program ureditevnih del za oblepavo kraja. V kratkem bodo obnovili javno razsvetljavo v Kranjski gori in Martuljku, krajevna skupnost je uvedla smetarsko službo, določila nov prostor za odlaganje smeti in očistila kraj nepotrebnih smeti. Čeprav služba še ne dela zadovoljivo, ker je med prizadetimi še premalo razumevanja, upajo, da bo kmalu boljje. Turistično društvo je po pravilo in uredilo tudi 8 km sprehajalnih poti in steza. Zasebnikom je pomagalo kupiti 800 sadik raznega cvetja in cvetličnih lončkov.

Predvideno je, da bo Cestno podjetje junija in julija letos položilo novo asfaltno oblogo na vsej cesti od Jesenice do Podkoren. Hkrati bo opravilo tudi nekatere manjše prenovitve, zlasti na krajinah, kjer se je cesta križala z železnico. Turistično društvo v Kranjski gori pa bo poskrbelo, da bodo asfalt takrat, ko ga bodo polagali skozi Kranjsko goro, poležili vse do hiš. S sodelovanjem športnega društva bodo uredili tudi manjši začasni avtokamp pri drsaliju. Tu so namreč že urejeni potrebni sanitarni prostori, bife in nekatera igrišča, medtem ko bo za avtokamp v Martuljku skrbelo podjetje Franc Rozman. Turistično društvo Kranjska gora bo letos potrošilo za svojo dejavnost okrog 50 milijonov S din. J. Podobnik

## V mednarodnem turističnem letu

### Kaj menijo turisti o Gorenjski

Gorenjska turistična zveza bo anketirala domače in tuje turiste

Zadnji podatki o obiskih tujih gostov na Gorenjskem so sicer precej ohrabrujoči, vendar pa hkrati zaskrbljujoči obvestila tujih agencij, ki v zadnjem času odpovedujejo napovedane skupine za letovanje pri nas.

Cetrtletje je mimo. Pred vrti pa je glavna turistična sezona. V nekaterih krajih se je tako rekoče že začela. Zato se na Gorenjski turistični zvezni v Kranju odločili, da bodo med sezono v nekaterih bolj ali manj znanih turističnih krajih anketirali domače in tuje goste o počutju, željah in pripombah.

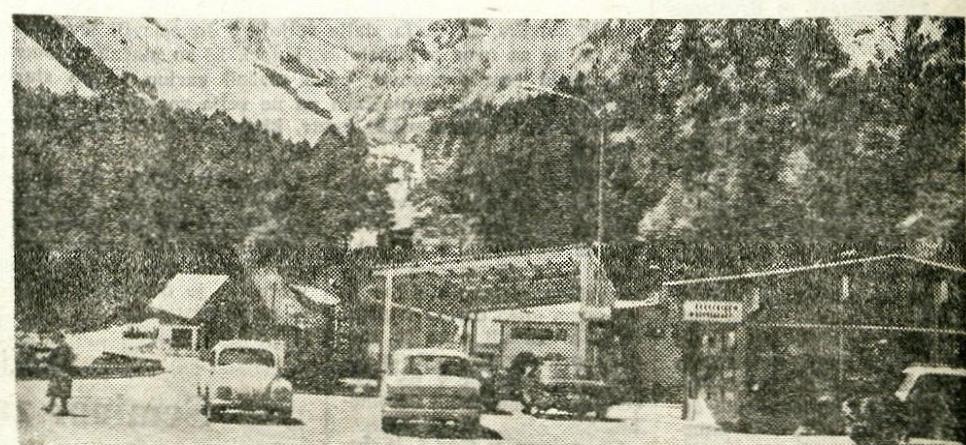
Tako nameravajo že v prihodnjih 14 dneh anketirati okrog 500 gostov. Anketa bo sestavljena v angleškem, francoskem, nemškem, italijanskem, holandskem, ruskom in srbohrvatskem jeziku. Gostje bodo med drugim odgovorili na vprašanja o počutju v posameznih krajih, ali so zadovoljni s prehrano, zabavo, informacijsko službo, cenami, ali nameravajo v naslednjih letih, še priti k nam na oddih itd. Med sezono bodo goste anketirali vsak mesec. O rezultatih ankete

pa bodo sproti obveščali predstojnike in lastnike raznih objektov o mnenju gostov. Ti bodo lahko potem še med sezono popravili razne pomajkljivosti in morda nadoknadiли zamujeno. Po končani sezoni pa bodo zbrali vse podatke in o rezultatih obvestili lastnike objektov in organizatorje raznih prireditvev v posameznih turističnih krajih na Gorenjskem.

Odločitev Gorenjske turistične zveze v Kranju je vsakakor dobra in pohvalna. Vprašanje je le, koliko bomo letos s tem lahko popravili, upoštevali in nadoknadi? Ali bodo v posameznih krajih lahko med sezono nadoknadi to, kar jim prej ni uspelo narediti? Nedvomno pa bodo rezultati ankete zanimivi in bodo, če ne drugače, vsaj pokazali, kaj bodo naši gostinski in turistični delaveci morali še narediti — žal dobršen del verjetno še prihodnje leto?

Nočemo biti črnogledi in z veseljem bomo jeseni zapisali, da smo glavno turistično sezono zaključili z uspehom.

A. Z.



**INOZEMCI PRIHAJajo** — Izredno povečan promet na mejnih prehodih potrjuje napovedi o zanimanju za letovanje tujih gostov pri nas. Na žalost s prihodom inozemcev in visokimi cenami izredno hitro pada promet v domačem turizmu, tako da so skupni rezultati turistične sezone pri nas še vedno pod velikim vprašajem. Na sliki: mejni prehod na Ljubelju — Foto: F. Perdan

## 5 vprašanj - 5 odgovorov

Tokrat smo dobili v uredništvo pet vprašanj od naših najmlajših bralcev, pionirjev osnovne šole France Prešeren v Kranju. Za odgovore smo prosili predsednika skupščine občine Kranj Slavka Zalokarja.

### KDAJ NOVA ŠOLA NA ZLATEM POLJU?

**VPRASANJE:** Zanima nas, kdaj bomo dobili novo šolo?

**ODGOVOR:** Predvidevamo, da bo nova šola na Zlatem polju zgrajena prihodnje leto, po možnosti do novega šolskega leta 1968-69. Letos bo pod streho, prihodnje leto pa jo bomo skušali čimprej dokončati.

### GREGORČICEVA CESTA KMALU UREJENA

**VPRASANJE:** Kdaj bo urejena Gregorčiceva cesta ob naši šoli?

**ODGOVOR:** Po pogodbi s Cestnim podjetjem v Kranju bo Gregorčiceva cesta urejena do 15. julija. Potrebno je le še utrditi cestno podlago in položiti asfalt. Hkrati z ureditvijo ceste bo zgrajena

tudi asfaltna plošča na delu igrišča šole France Prešeren, ki bo služila učencem za igranje odbanke, košarke in podobnih iger.

### OTROŠKO IGRISČE V SAVSKEM LOGU?

**VPRASANJE:** Ali bi v Savskem logu lahko uredili otroško igrišče?

**ODGOVOR:** Po urbanističnem programu občine bi v Savskem logu lahko uredili otroško igrišče, vendar v letosnjem programu razvoja občine za to investicijo ni predviden potrebnih sredstev.

### SEMAFOR PRED ZAVAROVALNICO NE DELA

**VPRASANJE:** Zakaj ne dela semafor pred zavarovalnico, kadar je največ prometa?

**ODGOVOR:** V Kranju obstaja avto-moto društvo, ki navaja voznike na moderen način usmerjanja prometa. Da bi se novi vozniki v takšni situaciji laže znašli, je v Kranju tudi praktičen primer semaforja na cesti JLA,

ki v glavnem služi učenju novih voznikov in ob opravljanju izpitov. Pravo funkcijo bo imel semafor še tedaj, ko bodo zgrajena še ostala križišča na cesti JLA, ki bo glavna vpadnica v mesto Kranj.

### VEČ CVETJA V STAREM DELU

#### MESTA

**VPRASANJE:** Lepo bi bilo, če bi stari del mesta bolj okrasili s cvetjem. Ali se to ne da urediti?

**ODGOVOR:** Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo v Kranju že obnavlja pročelja nekaterih stavb, s katerimi gospodari, nato pa bo pod okna namestilo še zabojčke z rožami. Prav tako so se za oljepšanje stavb in ureditev okolice odločila tudi nekatera kranjska podjetja, med njimi Koka, Elita, Central, Merkur, Frizerski salon, Gorenjska oblačilnica, Gorenjski muzej, Zavod za spomeniško varstvo in Prešernov muzej. Hortikulturno društvo v Kranju pa si trenutno prizadeva, da bi se vključili v akcijo tuji privatni lastniki stavb.

### Ob razstavi tehnične vzgoje v Kranju

## Tisoč presenečenj

o tem, kako otrok napreduje od preprostih lepljenk, zgibank in sestavljenk do uporabnih elektrotehničnih izdelkov

Kranj, 25. maja — V počastitev dneva mladosti je zavod za prosvetno-pedagoško službo Kranj s sodelovanjem šol in vrtcev občin Kranj, Škofja Loka in Tržič pripravil razstavo o tehnični vzgoji, ki jo bodo v prostorih delavskega doma v Kranju prikazovali do nedelje, 28. maja, zvečer. Na razstavi sodelujejo tudi društva LT omenjenih treh občin ter kranjska občinska komisija za prometno vzgojo in komunalni zavod za zaposlovanje.

Pohvalne ocene številnih gostov na otvoritvi razstave in nepričakovano visok obisk

prek današnjega dne priča o tem, da gre za prieditev, ki ni dobrodošla le šolnikom, ampak je mikavna za vse, ki se zanimajo za uspeh vzgojnega dela z mladino.

Prieditelji žanjejo največ priznanj zaradi tega, ker so izdelke predstavili tako, da so na razstavi vidne vse sestavine in metodičnost sodelnega tehničnega pouka. V preglednem zaporedju nas vodijo do preprostih lepljenk, zgibank in sestavljenk, ki najmlajše varovance vrtec uvajajo v prve ročne spremnosti, do elektrotehničnih izdelkov uporabne vrednosti, s katerimi so se spoprijeli učenci v 8. razredih osnovnih šol. Posebno prepričljivo deluje razstava zaradi tega, ker se ni omejila na izbrane unikate posameznih ustavov, ampak je nekajkrat zajela enake izdelke učencev vsega razreda.

Zaradi velikega štivila razstavljenih predmetov, saj jih je okoli 1000, razstava terja, da si jo obiskovalci ogledajo zelo pozorno, ker jim sicer premnoge tehnične fineze in drobna presenečenja ostajajo prikrita. Pri pozornem pregledu tudi ne moremo prezreti, da so izdelki narejeni iz najbolj preprostih,

pretežno odpadnih materialov in so zaradi tega od svojih avtorjev terjali še toliko več iznajdljivosti in prizadovnosti.

Razstavo bo preučila skupina izvedencev naše republike za tehnično vzgojo. Prispevke, ki so za pouk na posameznih stopnjah najbolj primerni, bo priporočila vsem šolam, zavod za prosvetno-pedagoško službo pa jih bo nagradil s posebnimi nagradami in diplomami.

-S.

## Josipu Vandotu so odkrili spominsko ploščo

Za praznik mladosti se je šolska mladina Kranjske gore in z njo prebivalci vse Zgornjesavske doline oddolžila spominu pisatelja in pesnika Josipa Vandota, ustvarjalca številnih povesti o Kekcu. Na njegovi rojstni hiši so odkrili spominsko ploščo. Napis so pripravili slovenski književniki in se glasijo: »Tukaj rodil se je Josip Vandot — Pisal je knjige za mladi rod — Ohranili mu bodo spomin Kekec in Mojca in Kosobrin — 15. I. 1884 — 11. VII. 1944.«

Prireditev je otvoril pisatelj France Bevk, udeležili pa so se že še Vandotovi ožji sorodniki žena, hčerka in vnukinja, člani Društva književnikov Slovenije Ivan Mennatti, Smit in drugi. Ploščo je odkril velik Vandotov osebni prijatelj in poznan alpinist Joža Čop z Jesenic, med tem ko so imeli učenci osnovne šole krajski kulturni spored, ki je vseboval veliko Vandotovih pesmic in prizor iz Keka.

Redki so slovenski pisatelji, ki bi večino svojih del posvetili mladini. Med njimi ima častno mesto Josip Vandot. Njegovo razmeroma obsežno delo, pa je raztreseno po revijah in časopisih in danes še ni bilo zbrano in ocenjeno. Prav gotovo pa spadajo njegove planinske priovedke o pogumnem Kekcu, strahopetnem Rožljetu, o Koclu, Bedancu in Kosobrinu, o Vitrancu in Pehti, med naše najlepše in najprimernejše spise za otroke. Nekatera dela so prevedena v hrvaški, srbski, makedonski in šiptarski jezik. Celotno Vandotovo delo obsega okrog 250 črtic in povesti, približno 40 kritik, ocen in esejev in čez 200 pesmic. Vandotovi priovedki Kekec na voljeti sledi in Kekec nad samotnim breznom, sta prirejeni tudi za oder in filmni. S filmom Kekec nad samotnim breznom smo dobili Slovenci novo filmsko zvrst — otroški film.

## Tržički taborniki spet delajo

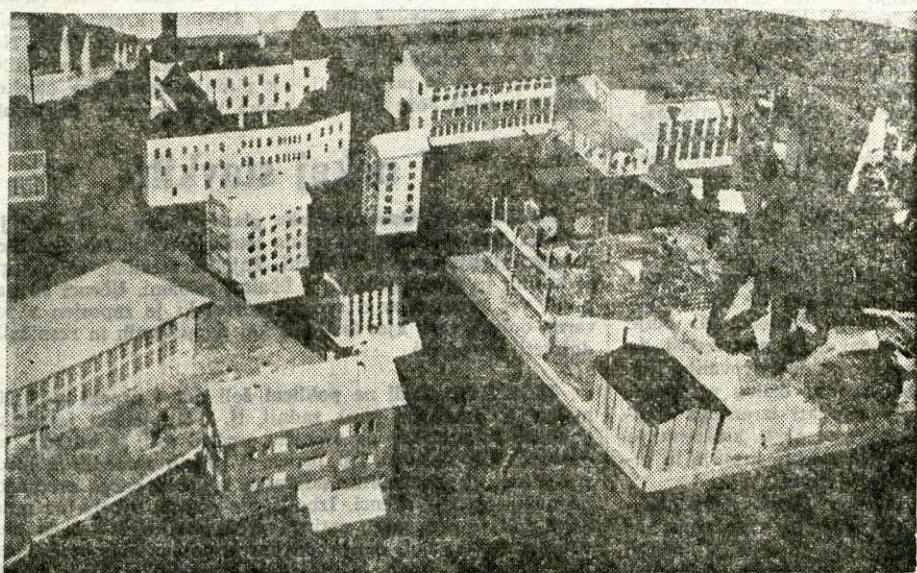
Ni še dolgo tega, ko so bili tržički taborniki oz. njihov rod Severne meje med najbolj delavnimi v Sloveniji. Ni minila akcija, pohod, ali tekmovanje, da se ga ne bi udeležili. Poznali so jih tudi v sosednjih republikah. Toda menjava generacije tudi njim ni prizanesla. Ostala jih je le še peščica najbolj marljivih z veliko željo, da delo ne zamre, da pridobe nove člane in da enota spet postane takšna kot je bila nekoč.

In uspelo jim je. Pred slabim letom se jim je pridružila precej močna četa tabornikov iz Križev in tudi v njihov matični rod so začeli prihajati novi ljudje. Danes so spet med najbolj delavnimi. To jim v Tržiču tudi vsi

priznavajo. Nobena akcija, nobena manifestacija mladih v Tržiču in Križah ni minila brez fantov in deklet v zelenih krojih.

Ze lani so navezali stike s taborniki iz pobratenega fr. mesta. Letos jih bo deset najbolj delavnih odšlo na 14-dnevno letovanje k njim. — Gostje francoskih tabornikov bodo prav v dneh, ko bo v Ste Maria aux Mines zbor tabornikov Alzacije. Organizirali bodo taborenje v Po-reču za vse svoje člane, obiskali več naših gora, na nekatere izlete in krajsa taborenja pa bodo povabili tudi tiste pionirje in mladince, ki niso taborniki, in jim bodo na ta način popestrili poletne počitnice.

K.



## Pomoč za Vietnam

Pred nedavnim so v osnovni šoli Stane Zagar v Kranju zaključili z zbiralno akcijo za pomoč vietnamskemu ljudstvu. Učenci in člani kolektiva so zbrali 134 tisoč 768 starih dinarjev. Akcija je trajala le štirinajst dni.

## Nova odrska uprizoritev tržiške Svobode Trije fantje in eno dekle

Cankarjev dom v Tržiču je v petek zvečer gostil dramo Ferdinand Rogerja Trije fantje in eno dekle v izvedbi domače dramske sekcije.

Delo Trije fantje in eno dekle je po svoji fabuli, kateri in didaktični tendenci melodrama. Včasih poseže vmes intermezzo komičnih variacij: zdaj burka, zdaj brezčasovna satira, predvsem situacijska komika brez socialno družbenih determinant — komika žogastih dialogov, spletenih iz tkiva retoričnih parafrasz s primesjo teatralnega patosa.

Za tržiško uprizoritev je razveseljivo dvoje: izredna igra Jožeta Zupančiča v vlogi lahkoživega Michela in pa lik Dolfeta Anderleta v koži razdvojenega očeta.

O Zupančiču tole: spričo navdušenja ob njegovi interpretaciji je treba izreči mnenje, ki kljub komplimentom ne sme zatemniti ostalih soigralcev, hkrati pa Zupančiča orientirati. Kaže, da mu je uspelo izdelati identično masko, ki jo je zahteval njegov »ljudski« lik, masko, v katero so zlate vse linije dialogov, čudovito ubrane kretanje, ki dopoljujejo ne le njegovo lahkoživo pojavlo s kompozicijsko fazo dramske personalizacije, temveč dopoljujejo celoten prostor, da je dejanju vso potrebno verjetnost in dimenzije.

Dolfe Anderle — režiser in igralec, je zadovoljil v obeh pogledih, zlasti v drugem. Prav to dejstvo, da tudi igra, daje režijski shemi tisto plastično, vigrano povezanost, kajti neposredno (s svojo prisotnostjo na odru) lahko koncentrirata prostor ali odmika dejanje v utripajoč luč odrške barvitosti. Lik očeta je bil naravnost očetovsko doživet, nemara iz razloga, ki temelji na njegovih rutini. Jezikovno je prav gotovo najbolj bogat, njegov glas pa ni samo prijeten za laično uho, s svojim koloritom ustreza vsem zahtevam karakternega igralca, seveda v amaterskem smislu. Prostor na odru obvlada skladno s svojo malce patriarhalno eminentno, zgovoren je kadar molči, zgovoren kadar se zadira nad svojimi otroki.

Ivo Kokalj je z vlogo Gilberta debitiral, zato od njega ni bilo moč pričakovati rezultatov, ki naj bi bili merilo za njegov talent, ali bolje povedano, za privrženost do igralskega udejstvovanja. Kaže, da mu dialog ni mogel predstavljati izraznega sredstva, temveč cilj, kateremu je podredil svoje kretanje in gibanje na odru.

Tonica Vrvičarjeva (Kristin) ni niti razočarala, še manj pa presenetila, očitno pa ni zapadla dinamike, ki jo je terjal njen lik.

Janez Klemenčič v vlogi najmlajšega brata Bernarda je analogno s svojim likom boječe in zbgano iskal sebe na odru. Toda že ob njegovem prvem nastopu lahko rečemo, da nosi v sebi določene kvalitete, ki mu obejajo, če bo resen, solidno uveljavljanje v amaterski odrški umetnosti.

In slednjič: Mara Smoletova z lirčno vlogo matere, vseskozi materinska, zaslepljeno predana zatišju družinske eksistence, včasih spozabljivo subtilna.

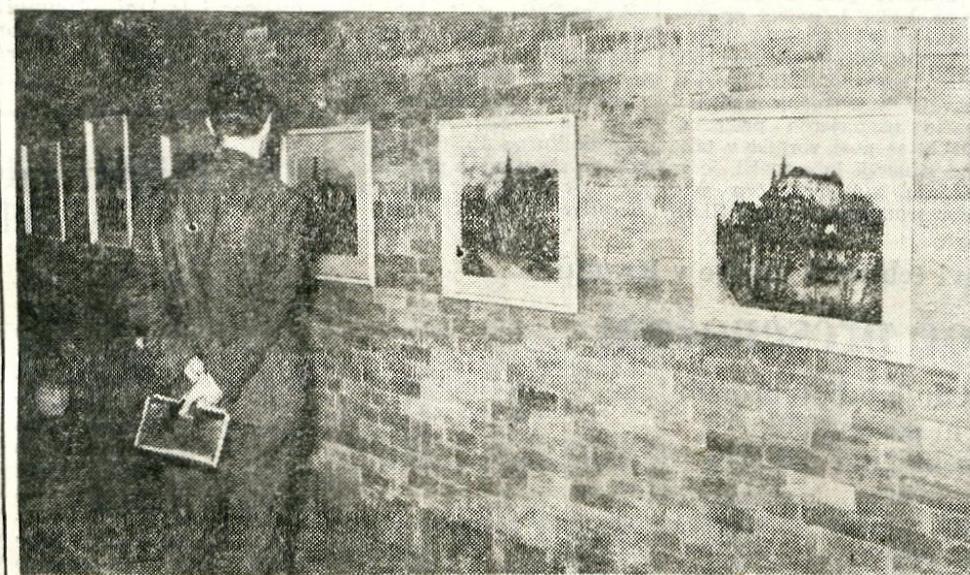
Scena je bila identična dramski zasnovi, konvencionalna, morda malo preveč natprana in zato komaj še funkcionalna.

In ob koncu droben očitek režiji, ki meri na premaknjene-

no kompozicijsko linijo postavljenih oseb. Delo samo postavlja težišče na spekter otrokovih dinamičnih nians, dalje na Gilberta kot gibalo idejne in dramaturške dinamike. Iz uprizoritve sodeč pa se težišče izlušči iz Michela, ki je bolj breme kot iniciator idejne meditacije. Morda zato, ker je Zupančič nadkril tavajočega Kokalja, morda zato, ker režiser ni izravnal dialogov teženj v vizualno komponento nastopajočih.

Za konec pa še iskrene želje po pogostešem srečanju tržiških amaterjev z domaćim občinstvom, hkrati s skromno pripombo k repertoarju — izbirati namreč umetniško kvalitetnejša in občinstvu bližja dela.

Jože Perko



MOTIVI IZ LOKE — Loški slikar Boris Jesih je doživel z razstavo svojih motivov iz Škofje Loke na Loškem gradu velik uspeh. Na večini njegovih del je že pritrjen listek PRODANO. Foto: F. Perdan

## Glasbeno - literarni večer v Tržiču

V torek, 23. maja, sta dežavna univerza in komite ZMS sodelovanjem obeh osnovnih šol priredila glasbeno-literarni večer v počastitev dneva mladosti. K pestrosti sporeda so pripomogli gostje: pesnika Jože Smit in

Niko Grafenauer ter mladinska pisateljica urednica Cicibana Branka Jurca, znana po številnih kratkih zgodbicah za otroke in mladino. Na vprašanje kaj jo je napotilo k pisanju zgodbic za otroke, nam je odgovorila, da je bil

## V nekaj stavkih

**PREDOSLJE:** Osnovnošolsko glasilo Zares — Te dni je osnovna šola v Predosljah izdala letošnjo tretjo številko literarnega glasila učencev ZARES. Zajetna številka, ki obsega 46 strani, je opremljena še z ličnimi risbami. Učenci so napisali več prispevkov o svojem očetu, ki je zaposlen v tovarni, opisali vasi, kjer živijo, nekaj namišljenih in resničnih doživetij ter pesmi.

**JESENICE:** Tudi na poklicni šoli dobrū uspehi — Z 20. majem so zaključili pouk zadnji, tj. tretji letniki jeseniške poklicne šole. Kakor na tehnični srednji šoli, je bil tudi na poklicni šoli dosežen lep uspeh. V štirih razredih z blizu sto učencih ni padel ničče, popravne izpite iz enega predmeta pa imajo le trije učenci. Izboljšanje učnega uspeha na omenjeni šoli je nedvomno zasluga predavateljev in seveda tudi učencev, ki vse bolj čutijo, da jim je poklic in izobrazba vse bolj potrebna. Upati je, da bodo doseženi podobni uspehi tudi na zaključnih izpitih.

## Na obisku pri slikarju-samouku Janezu Sedeju Umetnine, ki potujejo v Švico

Redkokateri koček naše ozje domovine nam je dal toliko likovnikov kot Poljanska dolina. Z veseljem lahko zapišemo, da ta ugotovitev ne velja le za pretekla obdobja, ampak da tudi v današnjih dneh srečujemo tu mnoge umetnike, ki jim je narava namenila enega svojih najlepših darov — sposobnost dojemanja in upodabljanja lepot človekovega okolja.

Pred desetimi leti se je mednje povsem nepričakovano in celo slučajno uvrstil tudi Žirovski čevljar Janez Sedej, ki danes že velja za enega najbolj cenjenih in iskanih naivcev pri nas. Pred dnevi sem ga obiskal na svoje slikarske sposobnosti. Leta 1955 sem bil invalidsko upokojen in takrat se je primerilo, da so moji znanci hvalili neko sliko, ki mi ni bila prav nič všeč. Dejal sem jim, da je kič in da bi kaj takega prav lahko naredil. Pa so mi odvrnili: »Če bi res kaj znal, bi pa slikal!« In tako sem začel, saj časa sem imel kot upokojence za to več kot dovolj. Slikanje me je hitro pritegnilo in posebno sem se navdušil za stare motive iz vasi Poljanske doline. Doslej sem jih naslikal okoli 140 in menim, da je že čas, da se za spremembu ozrem še malo proti Cerknemu.

Janez Sedej je pred nekaj leti pripravil prvo samostojno razstavo v Skofji Loki in tu je bil začetek njegove nagle poti do priznanja. Razstavo si je ogledala tudi skupina švicarskih muzejskih delavcev, ki so jo dela na mah osvojila. Dobil je povabilo na razstavo v Basel in od tedaj potuje v ta kraj večina njegovih olj. Za njegove umetnine, ki jih predstavlja tudi v okviru razstav slovenskih in jugoslovenskih likovnih umetnikov, se poteguje toliko ljubiteljev, da zase ni uspel zadržati dobesedno ničesar. Pravi, da je to precej zaradi tega, ker naredi malo, saj za večino slik potrafi meseč ali celo dva. Res

— Janez Sedej slika počasi in pazljivo, z veliko pozornosti in ljubezni do motiva, ki ga izbere. Na sliko ga prenaša resničega, očisti ga le sestavin, ki mu niso v prid. Pritop in odnos do dela, kompozicija in barve, ki jih izbira, so pot do umetnin, ki učinkujejo prav na svojstven način. Opisati jih ni mogoče niti z besedami niti s primerjavami z deli drugih umetnikov. In tu je morda vzrok za to, da nam pogled na njegova dela zapušča spomin, ki močno oživilja, kadar nas pot pripelje v Poljansko dolino in se oziramo po njenih gričih in domačijah.

M. S.

**Peter Jovanovič iz Dolenje Žetine je značilen primer ljudskega umetnika.** V povezanosti z zemljo in gozdom, trdim kmečkim življenjem, ljubezni do otrok, do prirode, z ljubezni do preprostega kmečkega življenja, z borbo človeka v odmaknjenih hribih z vsakdanjostjo, se je v plašnem hribovskem fantiču porodilo tisto skrivno čustvo dojemanja, tista sposobnost opazovanja in izražanja doživetega, ki ustvarja med ljudstvom ljudske umetnike — naivce.

Dolenja Žetina je majhna vasica, zaselek nekaj hiš. Ko sva s fotoreporterjem odhaja la iz Kranja, sva se spraševala, kako bova Dolenje Žetino sploh našla. Kar sva vedela, je bilo le to, da vasica spada pod pošto Poljane.

Pravijo, da prinaša nesrečo, če ti mačka prečka pot. Ne, tega nisva doživel, vendar naju je veliko bolj prenenetila velika rumena lisica, ki se je počasi splazila čez cesto, se malomarno ozrla na prihajajoče vozilo in se splazila v obcestno grmovje.

Sreča ali nesreča? Ga bova našla doma? Bova našla Dolenje Žetino? Tako sva se spraševala, ko sva zavila po lepi oskrbovani cesti proti Javorjam.

Vozila sva mimo križišč in začela sva dvomiti, če sva na pravi poti. Ljudje, ki sva jih sprašovala po Žetini, so naju gledali nejverno. Ko sva jim pojasnila, da iščeva Jovanoviča, se jih je obraz razlezil v nasmehu:

»Petra? Tega bosta lahko našla. Le naprej po cesti, držita se desne, ko bosta pripeljala skozi gozd, bosta pod seboj zagledala neometano hišo. Tam stanuje. Sicer pa kar vprašata ljudi, saj ga vsi poznaajo...«

Ko sva se pripeljala že visoko v gricevje, se je pot nedoma zelo poslabšala, okoli nje so se strnili gosti temni gozdovi. Med jasami sva videla mogočni Blegoš...

Dva moška sta se trudila z debelim hlodom. Ko sva ju vprašala po Jovanoviču, sta pokazala le okoli ovinka in ob cesti pod nama sva zagledala neometano hišo — dom Petra Jovanoviča.

#### PLASEN UMETNIK

Nekateri imenujejo Petra Jovanoviča »plašen umetnik«. Pravijo, da ni zgovoren, da se boji ljudi, da zaradi tega nerad kaj več spregovori. Tega občutka nisem dobil.

Bil je prijazen, pa čeprav res ne preveč zgovoren. Kljub temu nisem imel občutka, da se boji. Raje bi to imenoval nezaupanje. Nezaupanje do ljudi in do narave, ki oblikuje njegovo osebnost. Nerad govori o načrtih, o prihodnosti, vendar če človek spregovori o kmetih, o otrocih, je takoj poln dobre volje, takoj pripravljen na vsak pogovor.

Kmetje in otroci so njegov svet. Ljudje, med katerimi živi, mu dajejo vsak dan nove in nove ideje. Ne išče motivov za svoje skice in lesene plastike, ker se mu sami ponujajo.

Otroci. To je tisto, kar umetnik najbolj ljubi. Največkrat nastopajo v njegovih delih. Ko je govoril o njih, se mi je zazdalo, da sem razumel njegovo »plašnost«:

»Zakaj jih najraje rišem? To je tako lahko razumljivo. So preprosti, enostavni. Med njimi se še ne ločijo tisti, ki misijo, da so več vredni kot drugi. Vsi so si enaki. Pomagajo si v igri in pri delu. Med njimi je še zaupanje, ne poznajo prevar...«

#### RISBE

Jovanovič nama je razkazal svoje slike. Pravzaprav so bile to risbe v tušu, ki so nastale v zadnjih dveh letih. Zanimalo naju je, kdaj se je odločil za slikanje.

»Rišem že enajst let. Sem mislim na resnejše risanje. Razumljivo, da sem zelo rad risal že v šoli...«

tom, mlatiča itd., itd. Človek mu ne more verjeti, da je to sad le triletnega dela.

»Tudi tu se moram malo popraviti. Tudi tu moram povedati, da delam tri leta resno. Ko sem bil še majhen fantič, sem vse prevečkrat poizkušal z rezbarjenjem po domačem pohištву. Seveda me mama ni bila preveč vesela...«

V družini je bilo 8 otrok. Peter je tretji po starosti. Morda prav od tu tudi izvira njegovo naravnost neverjetno navdušenje nad otroci. Rezbari in riše jih, kot da bi mu jih ne bilo nikoli dovolj, kot bi jih manjkalo v tej hriboviti pokrajini.

»Otrok je dovolj in jih ni. Včasih si jih želim videti več in se mi zdi, da jih je kar premalo...«

Petletni nečak Robert mu sledi na vsakem koraku. Opažuje in občuduje ga. Ponočno nama je povedal, da je enkrat že bil v Kranju...

#### ZELJE SO OSTALE SKRITE

»Kaj želite doseči? Kaj prlčakujete od življenja? Kakšni so vaši načrti? Pravzaprav ste šele fant pri devetindvajsetih letih. Samski. Gotovo



PRED »ATELJEJEM« — Peter Jovanovič z nečakom Robertom pred »ateljejem«, ki ga ima na seniku

## Umetnik izpod Blegoša

Jovanovič je naredil pet razredov osnovne šole v Javorjah. Po šolanju je postal doma.

»Do osemnajstega leta sem popolnoma prenehal s slikanjem. Tedaj so me navdušila dela v Mladih potih. Leta 1957 sem poslal risbo. Objavili so jo...«

S tem se je začela doba risb Petra Jovanoviča. Pred nama je razgrinil čez 200 risb, ki so nastale v zadnjih dveh letih. Otroci v igri, v zibki, pri delu, otroci povsod. Kmetje. Na polju, v gostilni. S krčevito oblikovanimi kremnami. Trdi, neizprosnit v svoji gorati pokrajini.

Jovanovičeve osebe se odlikujejo po velikih, največkrat široko odprtih očeh. Otroci in kmetje z žejnim pogledom vpijajo vase življenje. Vpijajo tisto življenje, ki ga spoznava avtor v odditih lepoti umetnosti.

Manjša skupina risb prikazuje naravo. Drevo, Les. Ta skupina govori o njegovem nagnjenju k lesu — h kipcem.

#### UMETNIJE V LESU

»Rezljati sem začel pred tremi leti. Tukaj delam...« Popeljal naju je v senik nad hlevom. Tu je njegov atelje.

Kmetje in otroci so tu v lipovem, hrusoševem in orehoševem lesu. Dleto in leseno kladivo sta mu edino orodje.

Brez dvoma predstavljajo ti kipci največ v njegovem ustvarjanju. Punčka z medvedkom, šolarja, skupina otrok, ki igra ringa-raja, kjepljarica, žena za kolovra-

imate pred seboj še vse polno načrtov.«

»Vsak ima načrte, želje, upanje, nade, tudi jaz, vendar o tem ne bi rad govoril. Človek nekaj pove — pa se ne uresniči. Povem lahko le to, kaj delam, kako živim.«

Doma imajo nekaj malega zemelje, kravico, včasih dve. Dela na majhni krpi zemelje ni veliko. Peter se prezivlja s tem, da pomaga sosedom na polju, v gozdu. Od umetnosti je bolj malo. Komaj toliko, da si povrne stroške. Tudi v tem ne bi uspel, če ne bi dobral les zastonj.

Imate pred seboj še vse polno načrtov.«

»Lani sem razstavljal v Šk. Loki. Takrat sem prodal nekaj del. Letos bom verjetno v začetku junija razstavljal v Kranju, Morda bom tudi kaj prodal. En moj kipec je »odsek« celo v Nemčijo. Rad bi... Ne, o željah je bolje molčati.«

Peter naju je spremil do avtomobila. Pomagal nama je nesti kipca, ki ju je poklonil najboljši šoli in posamezniku, ki sodelujejo v Glasu pionirjev. Povedal je že svoje izbrane, vendar naj to ostane kot presenečenje za Glas

pionirjev. Stisnili smo si roke in se poslovili.

#### STROKOVNO MNENJE

Kaj menijo strokovnjaki o Peteru Jovanoviču? Kritiko naj prepustim ravnatelju Loškega muzeja Andreju Pavlovcu:

»Čeprav je Peter Jovanovič popoln samouk, kaže v svojih risbah s tušem in v leseni plastiki dar izvrstnega opazovanja, smisel za čisto risbo, kar daje skupaj z okorno preprostostjo figur pravi ekspresivni čar naivnosti, ki polno zazveni prav v obdelavi motivike iz njegove najbliže okolice otrok in kmetov.«

TEKST: P. Colnar  
SLIKE: F. Perdan



RINGA-RAJA — Za razstavo v Kranju ima Jovanovič največ dela z otroško skupino Ringa-raja

# Labodji spev kljukastega križa

(Nadaljevanje)

**UBIJALEC  
Z DOKTORSKO DIPLOMO**  
Ob eni in sedeminideset minut po polnoči so priveli Kaltenbrunnerja, Himmlerjevo desno roko. To čudaško bitje je imelo lokav pogled in dolge roke davitelja.

Kaltenbrunner, ubijalec z doktorsko diplomo, je organiziral SS v Avstriji in bil šef Gestapa ter SD (varnostne službe). General policije Kaltenbrunner je bil eden najbolj prevejanih Hitlerjevih ubjalcev. V njegovi »oskrbi« so bili vsi tisti, ki jim je bila namenjena smrt iz rasnih ali političnih razlogov in on je bil tisti, ki je izdajal ukaze, naj se pošljeno v smrt vsi, ki so poskušali ubežati koncentracijskim taboriščem. Cloveku je bilo težko slišati vsa njegova kriminalna dejanja. Kadarkoli bi bil na zaslivanju moral govoriti o njih, se je napravil bolnega v upanju, da se bo tako izognil kazni. Se v svoji poslednji izjavi je skušal pojasniti, da je nedolžen in trdil, da je delal tako kot mu je bilo ukazano.

Kaltenbrunner je proseče pogledal duhovnika, ki je žebral molitve. Obsojenec je z zmedenim pogledom zrl okrog sebe, toda raynodusni izvršitelj mu je navlekel črno na glavico na njegovo glavo.

Nato je prišel Rosenberg, avtor »teorije o rasah«. Svoje ime je povedal skoro neslišno. Ko mu je bilo prek tolmača rečeno, da lahko pove nekaj poslednjih besed, je Rosenberg stresel z glavo in komaj premaknil ustnice, ko je neodločno šepnil »Ne«.

Sladkobesedni demagog, ki je v smrt poslal milijone nedolžnih ljudi, je pri pogledu na vislice izgubil dar govora in le proseče gledal duhovnika. Naglavica in vrv sta padli na svoje mesto in zdravnik je ugotovil smrt.

## PO VSAKEM OBEŠANJU SO MENJALI VRV

Hansa Francka so pripejali ob eni in 56 minut po polnoči. Vodeči nacistični pravniki in Hitlerjev svetovalec je pomagal ostvarjati sistem koncentracijskih taborišč in sodeloval pri vseh zločinah in preganjanju Židov. Bil je generalni guverner okupirane Poljske in krvnik Poljakov. V žareči želji, da bi do kraja uničil poljski narod, je začel svoj načrt pretvarjati v dejanja.

In zdaj, ko mu je nad glavo visel meč pravice, je zaigral klovna — nasmihal se je in klanjal. Nato se je nagnil k duhovniku in izrekel bogokletno molitev: »Gospoda prosim, da bi me sprejel v svoje sveto varstvo.«

Vrv so potem menjali, ker so jo menjali po vsakem obešencu.

## RASIST TUDI POD VISLICAMI

Naslednji je bil Viljem Frick. Bil je Hitlerjev minister za notranje zadeve, obtožen pa je bil zaradi koncentracijskih taborišč. Zaradi tega je bil odgovoren za vsa zla dejanja v njih. Obsojen je bil tudi zaradi sistematičnega ubijanja ljudi »nekoristnih Nemčijci« — bolnih, one-moglih, starih in nesposobnih tujih delavcev. Odhajali so v smrt po privatnih ambulantah in bolnicah na osnovi tajnega zakona, ki sta ga ustavila Frick in Himmler. Te moritve so se nadaljevale iz leta v leto, do zadnjega dne nacistične vladavine.

Frick je zrl na vislice ves trd od strahu. Stopil je na prvo stopnico in obstal. Morali so mu pomagati po stopnicah navzgor.

Nato je sledil Julij Streicher, trdrovaten nacist, rasist in antisemit. On je napojil dušo Nemcev s stuprem sovraštvo do »nearijeve« in jih klical na preganjanje in uničevanje »nižje rase«.

Vojaki so mu zvezali roke na hrbitu. Zdalo se je, da vislice sploh ne vidi. Histerično se je zadrl: »Heil Hitler!«

Tolmač ga je vprašal za ime.

»Saj ga veste,« je vzliknil Streicher.

Ker je bila izpoved imena obvezna formalnost, so ga še enkrat vprašali: »Vaše ime?«

Spet je vzliknil: »Saj ga veste!«

Ko so ga vprašali tretjič, je rekpel: »Julij Streicher«. Pod vislicami je kričal: »Kličem te, bog...«

S sovraštvo se je oziral po ljudeh v dvorani, nato se je obrnil proti Amerikanecem, pokazal na nas Ruse, rekoč: »Nekega dne bodo boljševiki obešali vas.«

Potem je ponovil s krikom nečloveškega sovraštva:

»Purim!«

## KOT NOREC

Ko so Streicherju končno le nataknili oglavnico, so prihajali izpod nje do nas glasovi kot bi kdo civil.

Nato so pripeljali Sauckla. Bil je tak kot mrtev pes. Srajca je bila odpeta, nosil je žemper. SS-obergruppenfiraner so obdolžili nasilnega rekrutiranja za prisilno delo v okupiranih deželah. Zagovarjal se je, ker je dal odpeljati v sušenjstvo v Nemčijo več kot 5 milijonov ljudi.

Zdaj je nekdanji ošabni dobavitelj, ki je uničil toliko življenj, bil podoben norcu.

»Obsodba je nezakonita,« je vzliknil.

Sledili sta oglavnica in konopec.

Tedaj je vstopil Jodl, z generalskimi lampasi na hlačah, in nastopil odločno. Razločno je povedal svoje ime:

»Alfred Jodl.«

Gledal sem njegove ledene, predrzne oči, njegov asketski obraz in domisli sem se njegovega pričanja pri sojenju. Ta človek je odredil, naj se pobijejo vsi pripadniki »Gibanja odpora«. Odredil je, naj se uničijo vsi, vključno celo otroki, ki so pomagali ali simpatizirali z gibanjem odpora.

Pod vislicami je dejal: »Pozdravljam te, moja Nemčija!«

Gledal sem ga in razmišljal o tem, da ni svojim Nemcem prinesel nič drugega kot božino in sramoto.

Pod vislice se je povzpel zadnji obsojenec Seyss-Inquart in povedal svoje ime:

»Dr. Artur Seys-Inquart.«

Nacistični krovlok z obrazom intelektualca je organiziral surovo okupacijsko policijo na Poljskem in na Holandskem, neizprosn uvažajoč Hitlerjev »novi red«. V hipu plačila za svoje pregrehe je mrmral o »zgodovinskih trenutkih«.

\* »Purim« je svečanost v čast poraza Hannanovega načrta. »Neprijateljstvo do vseh Židov«, Hannan in njegovi sinovi so bili obešeni.

## VSAKOMUR SVOJE...

Ob dveh 46 minut in 36 sekund zjutraj je bilo vse pri kraju. Dva ameriška vojaka sta na nosilnici prinesla Göringovo truplo. Pokrito je bilo s črnim pregrinjalom, ki so ga dvignili, da smo lahko videli truplo. Potem so tudi Göringa položili k ostalim.

Sodba Mednarodnega vojnega sodišča je bila izvršena. Odšli smo na kaznilniško dvorišče ter z olajšanjem vdihavali sveži nočni zrak.

Vsa ta petindvajsetica, ki je bila navzoča pri usmrtnosti, ljudje raznih poklicev, starosti, narodnosti in nazorov, kot da so v tistem hipu mislili isto. Soglašali so v tem, da morajo vojni zločinci biti kaznovani, odločno in brez usmiljenja, zdaj in v bodočnosti.

Molče sem se sprehajal po peščeni stezi, ob kateri je raslo grmovje, obsekano s tipično nemško natančnostjo in razmišljal o ironiji usode. Konec vojne sem deloval z »Izredno državno komisijo za zločine nacističnih uzurpatörjev« in tako videl taborišča smrti, krematorijs Majdanek, Auschwitz in Treblinka, plinske celice, gore čevaljcev, ki so pripadali pomorjenim otrokom, jame, do vrha polne trupel, in kope človeškega pepela.

Na vseh vratih, ki peljejo v pekel, imenovan »koncentracijsko taborišče«, je bil isti cinični napis:

»Vsakomur svoje.«

V mislih sem se vrnil na dogodek današnje noči in si dejal: kar so zaslužili, so dobili. Vsakomur svoje...

## Kotiček za gorenjske humoriste

### Mednarodn let

Odkar sa me naučil pisat pa brat poujem že en kar lep štivil mednarodnih let, edn j biu za to drug za kej druga, tak de sa zmeri kej nouga gor spraul. Se zastop de to ni blo kar ke u tri dni, se u mednarodn drušn takga na regiraja pa komandira tak k maja obrtna šola, ampak tak, k sa mal več šol pošnufal pa skončal.

Letas sa se pa po celm svetu u turizm zagnal, s taka ihta de b u cajtingah hmal načel na tega pisal, be bi u Azij na blo vojske pa še kej podobnega.

Sevede tud naša preluba deželca na sme bit udzad če se kej takga kuha po svetu, de b nam kešn bel velaun tui dnar u kasa teku. Usaka vas že grunta na kašna viža b se uštekala u ta kolesje pa od tega mednarodnega preseljajna folka čim več dnarja potegnila. Res, de sma se mal pozv zbulil pa zbrichtal, de od tega tud dnar pride, pa j že to ulik uredn, de se sploh sma.

Zlastn, pa res j pa tud to, de sam s fancam, pa s caj-

tngam nabo neč dergač ket druge leta. Za del j treba perjet pa merskej porihat, počedt, merskešna nova manira pa ornga upelat, pa še pa še.

Na vem kuga u Lok mislja ampak kešne hvale to ni ureni kar sm zadnč vidu. Sm neki koritu gor preki gradu, pa sm vidu de j tiata glauna pot k pele s Placa u muzej pa k ja skori usak tui člouk k u Loka pride prehod, tak na use mile viže zapšena pa zarašena, de se človeku kar mil stri, k se na kešn čedn sprehajali spoune. Jest na vem a tista firma, k ma te zadeve čez, čaka, de baja tistih par muzejerju nagnal še plet, k b lan rad z neh govedarje nardil, al pa misl pertrucat de b drug let use velal pod reglam: Mednarodn let plevela pa šauja. Če na tapervu mislja sa se, ket se m zdi zmotil, če pa na tadrugu čaka j pa prou de se že letas začnema perštimovat če jím glih rata. Bo saj ena reč k se boma brez prevelke muje poornh perštimal nana. osa



— Uporabljam najlon, precej močnejši je!



Misljam, da ste mu dali preveliko dozo pomirjevalnega sredstva!



Obriši čevlje! Ne vidis, da sem oprala avto!

## Te dni po svetu

Sirija je v četrtek določila stanje vojne pripravljenosti za vse enote prostovoljne civilne ljudske armade. V tej armadi je več kot 250.000 ljudi. Enotam so razdelili orožje in strelivo. V Siriji je sedaj več kot 300 tisoč civilnih borcev.

Generalni sekretar OZN U Tant je v četrtek odpotoval iz Kaira v New York. Pred odhodom se je še enkrat sezpel z egiptovskim zunanjim ministrom, v sredo pa se je štiri ure pogovarjal s predsednikom Naserjem. Predsednik Naser je med pogovorom povedal, da ZAR želi in je pripravljena, da pomaga uresničiti cilje poslanstva, v okviru katerega je U Tant prispel v Kairo.

General Patakos je izjavil, da bodo spustili grške jetnike, ko bodo s svojim vedenjem dokazali, da ne mislijo škodovati interesom Grčije. Pripomnil pa je, da pri njih ni političnih jetnikov, temveč da so zaprti samo komunisti, ki so se pregrešili proti zakonu o državi.

Po vsej Italiji so že nekaj dni demonstracije proti vojni v Vietnamu. Najhujša je bila v četrtek pred ameriškim veleposlaništvom v Rimu.

Predsednik KP Kitajske Mao Ce Tung je pred kratkim izjavil, da je delitev po delu »buržauzni izum«. Hkrati se je zavezal za uvedbo brezplačne preskrbe po vnaprej določenih merilih. Vse kaže, da kitajsko vodstvo sedaj razmišlja o tem vprašanju.

V četrtek so izraelske oblasti mobilizirale veliko privatnih avtomobilov, da bi tako zagotovile normalno preskrbo prebivalcev s hrano. Ljudje so namreč začeli kopitičiti zaloge živil. Trgovine, ki prodajajo najvažnejša živila, so odprte tudi čez noč.

Bonnska policija je sporočila, da je bil v četrtek zjutraj izvršen atentat na špansko veleposlaništvo. Peklenški stroj je eksplodiral pred vhodom v poslopje. Menijo, da je bil atentat izvršen zaradi političnih razlogov. Pred vhodom so namreč našli papir z obtožbami Francovega režima.

V sovjetski zvezri so v četrtek izstrelili komunikacijski satelit Strela I. Naložna satelita je nadaljnja izpopolnitve in poskusna uporaba dvosmerne televizijske in telefonko-telegrafiske radijske zveze.

## Ljudje in dogodek

Mogoče se je medtem, ko to pišemo, na Sinajskem polotoku že vnela vojna. Položaj je do konca napet. Vsaka iskrica lahko povzroči požar.

Napetost med Izraelom in arabskimi državami se je v zadnjih dneh odvijala z izredno hitrostjo. ZAR je po umiku sil OZN zasedla svoje ozemlje ob Akabskem zalivu, odkoder se je umaknila ob trojnjem napadu

Na to dejanje je Izrael reagiral z izjavo: »Blokada življenjsko pomembnih poti v Rdeče morje je enaka vojnemu dejanju.«

Prav gotovo drži, da je plovba po Akabskem zalivu izredno pomembna za Izrael. Prav tako drži, da je ZAR s to odločitvijo prilila olje na ogenj napetosti, kajti pretežno prek pristanišča Elata se Izrael oskrbljuje z gorivom. Ob tem pa

## Na robu vojne

pred desetimi leti. Sporočili so, da je Akabski zaliv zaprt za izraelske in druge ladje, ki bi vozile Izraelu strateški material. Kairski dnevnik Al Ahram je zapisal, da je ZAR minirala 7 milij široko Tiransko ožino in dala navodila ladjam za plovbo.

ne gre zanemariti tudi stališča ZAR. Vlada ZAR je opozorila, da so njene ozemeljske vode široke 12 morskih milij. Izrael je prišel do plovbe po Akabskem zalivu s pomočjo agresije leta 1956. Do tega leta je bil zaliv pod nadzorstvom ZAR. Prav

tako je ZAR sklenila, da bodo s torpednimi čolni zaustavili vsako ladjo in da bodo izraelske poučili, da so v egiptovskih teritorialnih vodah, kamor jim je dostop prepovedan.

Generalni sekretar OZN U Tant je odletel na posvetovanje s predsednikom Naserom. Istočasno so zahodne države sklicale izredni sestanek Varnostnega sveta pri OZN, na katerem so poizkušali zvaliti vso krivo za nastali položaj na ZAR. Ceprav se je končal sestanek dokaj klaverno, ker se sedem držav ni hotelo vpletiti v dejavnost zahodne diplomacije, je svet vendar zvezel za stališča, ki jih imajo svetovne sile na tem področju.

ZDA in Velika Britanija sta že izrazili podporo Izraelu. Kaj drugega tudi ni bilo mogoče pričakovati, saj branila stališča, ki so obvezala zaradi agresije na ZAR, v kateri sta sodelovali.

Sovjetska zveza je poudarila, da daje vso podporo arabskim državam in da se bo srečal morebitni agresor z njenim najodločnejšim odporom.

Posebno vlogo v nastali krizi igra Francija. Naser in De Gaulle sta izmenjala tajni poslanici, po katerih je prišel francoski poziv po sestanku med ZDA, Veliko Britanijo, Sovjetsko zvezo in Francijo, na katerem naj bi se pogovorili o mirljubni rešitvi problema.

Jasno je, da so se zahodne sile v svojih prizadevanjih na Bližnjem vzhodu ušteli. Ob trojnjem napadu leta 1956 je bila ZAR osamljena, sedaj ima podporo Arabeve poleg podpore Sovjetske zveze, ki je s svojim znanim opominom Londonu o raketah, ki dosegajo Anglijo, že leta 1956 odločeno posegla v dogajanja v prid arabskemu svetu.

P. Colnar

## Letos vlečnica tudi na Kredarici

Ljubljana transport, poslovna enota Jesenice, ki se je pred nekaj leti začela intenzivneje ukvarjati tudi s turistično dejavnost, iz leta v leto širi svojo dejavnost in doslej lepe uspove. Pred nedavnim je enota odprla v Kranjski gori novo turistično poslovalnico, garažo za parkiranje 50 osebnih avtomobilov in servisno delavnico za opravljanje manjših popravil ter vzdrževanje motornih vozil.

V letu 1963 je poslovna enota na Jesenicah opravila skoraj 29.000 km posebnih izletniških prevozov in prepepljala nad 6000 turistov. V naslednjem letu jih je prepepljala že 54.805, v letosnjem

prvem četrletju pa 6936. Enota se ne uveljavlja le v izletniškem turizmu, ampak tudi z gostinsko dejavnostjo in prometom z žičnicami. Znana je sedežnica na Španov vrh, ki sta se ji letos pridružili še dve vlečnici na bencinski pogon. Tako ima podjetje tri vlečnice in sedežnico. Do konca aprila sta vlečnici obratovali v Planici, za prvomajske praznike in nekaj tednov čez na Vršiču, v kratkem pa bodo eno predstavili na plaz pod Prisank, kasneje pa jih bodo prenesli na Kredarico za trening naših alpskih smučarjev in drugih ljubiteljev visokogorske smuke.

## Zamejski pevci in godbeniki na Jesenicah

Svoboda Tone Čufar Jesenice odigrava na področju kulturne povezave z zamejstvom vse večjo vlogo. To dokazujejo tudi stiki, ki jih je nedavno navezala s prosvetnim društvom JE-ZERO v Doberdobi. Povabilo je moški pevski zbor in godbo na pihala omenjenega društva na Jesenicah. Oboji so se vabilu odzvali minulo soboto. Goste iz Doberdobia v Italiji je sprejel pred jeseniškim gledališčem pihalni orkester jeseniške Svobode s promenadnim koncertom. Jeseničane, ki so prišli v soboto zvečer na koncert, je prijetno presenetil 30-članski moški pevski zbor z imenom Jezero in prav toliko številna godba na pihala Kras. Medtem ko je zbor pel slovenske, koroške, makedonske, ruske in tudi črnske duhovne pesmi, je godba na pihala zaigrala v glavnem marše in te največ italijanskega izvora. Sicer premaloštevilno občinstvo je goste iz Doberdobia zasluzeno in s simpatijami pozdravilo. Za obisk pa se je zahvalil predsednik jeseniške Svobode Joža Varl, ki jih je izročil spominško darilo, medtem ko sta pevovodja in dirigent prejela šopke rdečih nageljnov. Gostom, ki s svojo vztrajno napredno usmerjenostjo ohranjujejo slovenski jezik in gojijo slovensko pesem, je priredil komorni zbor Svobode Jesenice na družabnem večeru v hotelu France Rozman v Martuljku kratek koncert. Pred vrnitvijo v Italijo pa so se poklonili zamejski Slovenci pred spomenikom talcev pred železniško postajo na Jesenicah z žalno koračnico in položitvijo venca. Prosvetnim delavcem iz Doberdobia, ki bod na Jesenicah še prišli, bo vrnila jeseniška Svoboda obisk v nedeljo, 3. junija.

## Dan mladosti v garniziji Stane Žagar v Kranju



Tudi letos so za dan mladosti dijaki kranjske gimnazije obiskali vojake v garniziji Stane Žagar v Kranju. To srečanje je postal že tradicionalno. Tako so imeli v četrtek skupni kulturno-zabavni spored, v katerem so sodelovali vojaki iz garnizije in gimnaziji, mladinski, pevski zbor. Po končanem sporedu pa so imeli na igriščih v garniziji razna športna tekmovalja, kjer so se pomerile ekipe gimnazije in vojaki. Večina dijakov si je ob tej priliki tudi ogledala najrazličnejše orožje in se z vojaki in starešinami pogovarjala o življenu in delu vojakov v Jugoslovanski ljudski armadi — Foto: M. Petrič



## Turistične informacije

● Kranjska gora — Dovolj prostora je v vseh hotelih in pri zasebnikih. Prav tako je prostor v Podkorenju in Gozd-Martuljku.

● Vršič — Prostor je v Tičarjevem domu, Koči na Gozdu in v Mihovem domu. Koča na Krnici je sicer zaprta, vendar jo odprejo, če obiskovalci sporočijo prej prihod pri planinskem dru-

● Vitranc — Sedežnici na Vitranc obrazujueta vsak dan

od 9. do 17. ure. Iz Kranjske gore priporočajo izlete na

Vitranje, od koder je lep razveden na venec Julijskih Alp. Lep je izlet k Martuljškim slapovom pod stenami Špika, ali po novo zgrajeni cesti na Srednji vrh, od koder je lep izlet na Martuljkovo skupino.

● Jesenice — Dovolj prostora je v obeh hotelih. Prostor je tudi v domu pod Golico, v objektih ob žičnici, Smučarskem domu na Črnom vrhu, na Planini pod Golico.

in pri zasebnikih v okolici Jesenic.

● Tržič — V Tržiču, Podljubelju in na Ljubelju je povsod dovolj prostora. Prostor je tudi na Zelenici, Kofcah, Pod Storžičem in na Kriški gori. Na Vrtači (Zeleniški plaz) je snega za smučanje še dovolj.

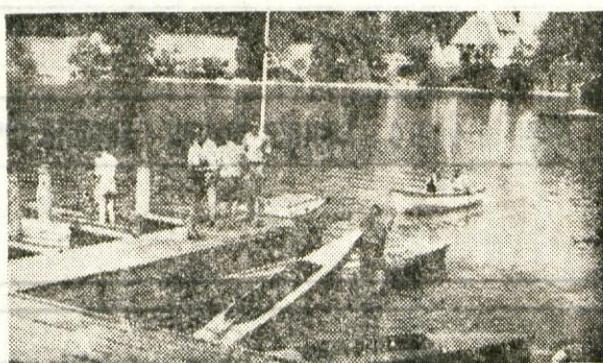
● Kranj — Prostor je v obeh hotelih in pri zasebnikih. Dovolj prostora je tudi v hotelu na Šmarjetni gori, hotelu na Brniku in domu na Krvavcu. Razen tega je prostor še v Preddvoru in na Jezerskem. Češka koča na Jezerskem je odprta samo ob sobotah in petljeh.

❸ Skofja Loka — V Skofji Loki je vse zasedeno. Prostor pa je v planinskem domu na Lubniku, pri zasebnikih v Retečah, Loški koči na Starem vrhu in gostilni Blegoš na Javoriah.

● Poljanska dolina — Do-  
volj prostora je pri zasebni-  
kikh v Poljanah, Srednji vasi,  
Gorenji vasi in Trebiji. Hotel  
Dom pod Planino v Trebiji je  
zaseden.

● Selška dolina — Prostori  
je pri zasebnikih v Selcah,  
Železnikih in Sorici. Lito-  
strojski dom na Sorški planini ima 50 prostih postelj.  
Iz Skofje Loke so lepi spre-  
hodi in izleti na Loški grad,  
Kranej, Stari vrh, Stari  
grad, Križno goro, Crnogrob,  
Lubnik, Visoko in Osojniki.

● Kamnik — V Kamniku je dovolj prostora pri zasebnikih.



Bohinj

Naselje na višini 523 metrov. Doline, planote in gore okrog romantičnega Bohinjskega jezera radi obiskujejo turisti. Največje naselje je Bohinjska Bistrica, oddaljena 22 km od Bleda, glavni hoteli pa so 6 km zahodno od Bistricе — ob jezeru.

Prenočišča: Hotel Zlatorog  
120, hotel Pod Voglom 104,  
hotel Jezero 45, hotel Bellevue 55, hotel Na Voglu 92,  
Dom Staneta Žagarja 150,  
Mladinski dom 56, restavracija Triglav Stara Fužina 24  
postelj. Informacije: TIB  
Bohinj.

Šländrov dom



Vsem turistom, ki bi se radi na svojem potovanju ustavili, odpočili, prenočevali ali koristili svoj letni oddih, se nudi lepa priložnost v Šlandrovem domu v Radovljici.

Dom stoji na izredno lepi legi ob cesti Jesenice—Ljubljana ob samem gozdičku in lepo urejenem kopališču.

Dohod z avtomobilom s ceste, ki zavije v Radovljico okrog 300 m, kakor je prikazano na skici.

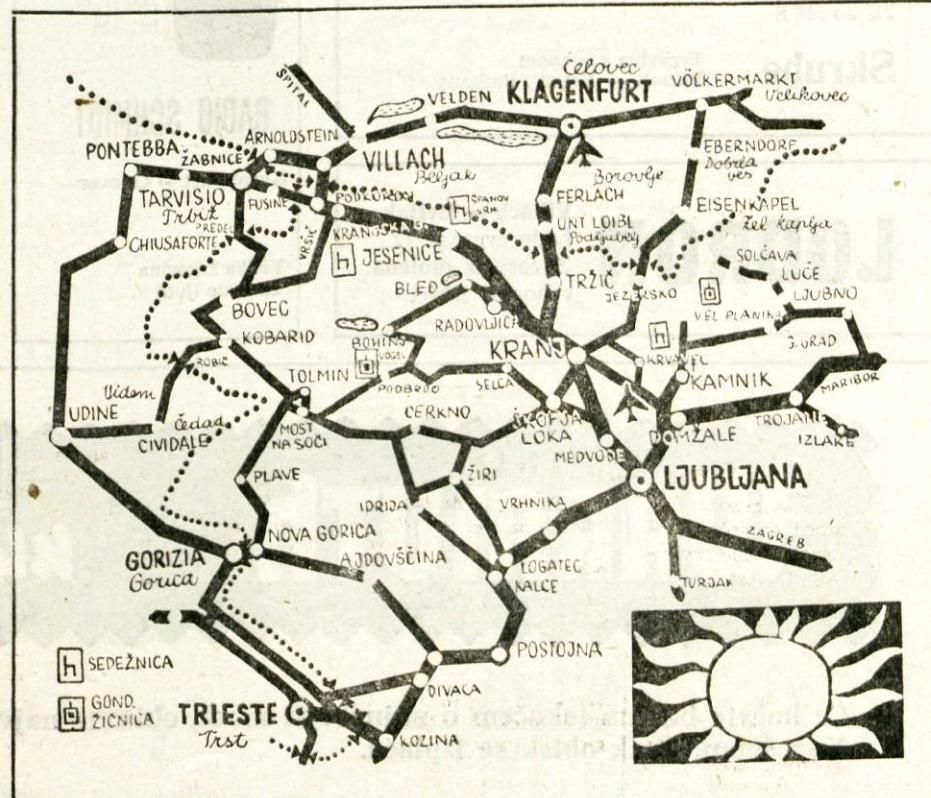
Postreženi boste dobro in poceni. Cena dnevni oskrbi je 36 N din. Naročite lahko tudi turistični menu.



Bled = hotel Toplice



#### **Višarje — spodnja postaja žičnice**



Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK



Velika izbira — najnižje cene

**Walter Gagg**

URAR, OPTIK  
Villach — Beljak  
Hauptplatz 11

## Salamander čevlji

Villach — Beljak  
nasproti Parkhotela  
Trgovina s čevlji pričakuje slovenske kupce



## Eisenhof

Villach — Beljak  
Podružnica ARNOLDHEIM

Oprema, steklo, porcelan, emajlirana, aluminijasta posoda, nerjaveči pribor, spominki, srebrnina, bakeni izdelki, keramika — vase, kuhinjska posoda, odporna proti ognju, kuhinjska oprema, plastično blago, darila za vsakogar, izdelki iz jekla, škarje, noži in razno drugo blago. Plačljivo v dinarjih!

Vsakdo pozna dobre parfume iz Pariza. Dobro blago, in to angleško pa dobite pri uvozniku

- Solidna cena in velika izbira ● Kamgarni od 238 do 318 S

**Skrube**

Trgovina s suknom  
Villach — Beljak, Rathaus

## LODRON

Villach — Beljak  
Lederergasse 12  
Zavese iz diolena  
v bogati izbiri



BRAUN —  
SIXTANT

električni  
brivski  
aparat

RADIO SCHMIDT

Klagenfurt — Celovec

Velika trgovina  
za male ljudi

Vse gramofonske plošče in  
glasbeni instrumenti v trgovini z glasbilli

**Hergeth**

Klagenfurt — Celovec  
Burggasse 23  
Postrežemo tudi v slovenščini

Vsi rezervni deli za PUCH — mopede, rollerje in motorna kolesa, vsi rezervni deli za FIAT, moderna delavnica.  
Postrežemo tudi v slovenščini.

**F. Rutter**



Villach — Beljak  
Italienerstrasse 22  
Peraustrasse 18

Majhna gostilna za vse ljudi

**Jože Malle**

Loibltal —  
St. Lenart v Brodah  
Ob gostilni trgovina. Slučajna menjava dinarjev.  
Govorimo slovensko.

**Marija Paulitsch**

Vellach — Bela

Trgovina z mešanim blagom in gostilna. Obiščite nas, strežemo v slovenščini, sprejemamo dinarje

Stroji, orodja, stavbno in pohištveno okovje

**Josef Strauss**

Villach — Beljak

Prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7  
Prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17  
Telefon 042 42, 60 61 in 68 53

# WARMUTH

nudi več

Če hočete biti na tekočem o najnovejši modi, obiščite največjo trgovsko hišo na Koroškem. Vsak obisk se izplača.

Villach — Beljak

Vsak dan  
neprekinjeno odprto  
od 8. do 18. ure

Ob sobotah  
od 8. do 13. ure

Kot vedno  
kakovostno in poceni

## SAP LJUBLJANA



TURISTIČNI BIRO

Titova 38 in Miklošičeva 34

Prirejamo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusmi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.



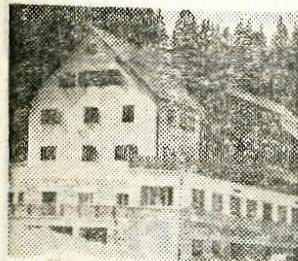
## Hotel Slon

Ljubljana, Titova 10  
Telefon 20-641 20-645, pp 33

Albergo categoria »A« nel centro della città  
Ristorante classico con cucina internazionale di  
primo rango. Rinomato ristorante nazionale **Klet**  
**Slon** con le specialità slovene e jugoslave.

Night-club (**Bar**) — programma artistico internazionale. Caffè con musica e giardino ombroso. Sale per banchetti. Cambio valute in casa. Il personale parla tutte le lingue oienti.

Il collettivo dell'albergo **Slon** ci raccomanda per la  
numerosa visita



## Sporthotel Pokljuka

Albergo sportivo »PO-  
KLJUKA« (1250 m) 16 chi-  
lometri da Bled — Aperto  
tutto l'anno — accessibile  
con ogni mezzo — Escursioni — Giacigli comodi  
— Servizio inappuntabile

1250 m/m — von Bled ent-  
fernt 16 km — das ganze  
Jahr geöffnet — erreich-  
bar mit allen Fahrzeugen —  
Ausflugsmöglichkeiten —  
komfortable Zimmer und  
vorzügliche Verpflegung

## Das Gasthaus pri Kunstlu

ANTON ŠTIHERLE,

Radovljica, Telefon 70-178

Anerkannte einheimische  
und internationale  
Küche.

Solide Bedienung,  
schöner Garten.

Echte, einheimische  
Weine!

Wir empfehlen uns!

OBİŞCITE  
IZLETNIŠKI DOM  
V RIBNEM  
NA BLEDU  
BESUCHEN SIE  
DAS AUSFLUGSHEIM  
IN RIBNO  
BEI BLED

## Radio Schmidt

Klagenfurt —  
Celovec

Velika trgovina  
za male ljudi

Ko se odpravljate na  
izlet k enemu izmed  
koroških jezer, ne po-  
zabite obiskati tudi tr-  
govskih središč te de-  
žele, kjer boste vedno  
dobro postreženi z  
vsem, kar boste po-  
trebovali

Vi invitiamo di visitare la

## Casa Jelka (Dom Jelka)

a Pokljuka — 1280 m

Cucina eccellente. Servizio  
inappuntabile

A la carte o a pensioni  
complete. Camere con  
acqua calda e fredda. Ri-  
storante con 130 posti.  
Raccomandabile per gite  
collettive.

Sconto ai gruppi numerosi

BESUCHEN SIE DAS GRÖSSTE  
WARENHAUS IN SLOWENIEN

## nama

in Ljubljana — gegenüber dem  
Hotel SLON  
bietet Ihnen:



### Im Erdgeschoss:

- Lederkoffer, Reisesäcke, Aktentaschen, Taschen, Necessaires,
- Lederdamentaschen,
- Lederhandschuhe für Herren und Damen, Ledergeldtaschen, Etuis, Gürtel

### Im II. Stock:

- Lederkonfektion für Herren (Wämse, Röcke, Mäntel, Westen)
- Lederkonfektion für Damen (Kostüme, Mäntel, Jäckchen, Schösse)
- Spezialisierte Konfektionsgeschäftsstelle

### KONFEKCIJA ELITA in Čopova ul. No. 7.

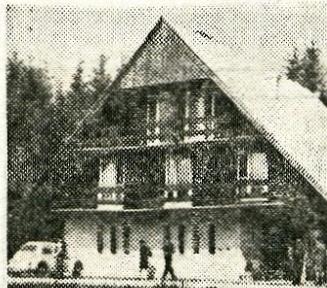
HEUERIGE MODELLE — MODE-DESAINE  
UND FARBEN — AUSWAHL für JEDEN  
GESCHMACK — SELBSTAUSWAHL —  
IM ERDGESCHOSS EIGENE WECHSEL-  
STUBE

Beim Einkauf für fremde Währung 10 % Er-  
mäßigung

## Gorenjska kreditna banka Kranj

Menjalnica  
Bureau de change  
Cambio valute  
Exchange office  
Wechselstube

Kranj, c. JLA 4  
Jesenice, m. Tita 20  
Radovljica, Gorenjska c. 16  
Škofja Loka, Solska c. 6  
Tržič, Trg svobode 1



## Hotel Letališče

Aerodrom Ljubljana

Ko potujete po cesti Kranj—Kamnik, se ustavite na letališču, kjer vas vabi ob gozdnem robu hotel.

Postreženi boste z dobro kapljico in hrano. Izkoristite tudi zimsko sezono in nas obišcite v brunarici Tiha dolina na Krvavcu

Ure — okraski —  
prstani

## Fleischhacker

Villach — Beljak

Nikolaiplatz

Bei Ihrem Aufenthalt in Slowenien vergessen Sie  
nicht die alte Stadt Kamnik mit ihrer idylischen  
Alpenumgebung zu besuchen.

In unseren Geschäftsstellen erhalten Sie zu niedrigsten Preisen Lederartikel und jede Art technischer Artikel, Konfektion für Damen, Herren und Kinder, Strickware und Unterwäsche, Glas, Porzellan und andere Qualitätsware in reicher Auswahl.

Bei Bezahlung in fremder Währung 10 % Ermäßigung.

Besuchen Sie uns! Es empfiehlt sich

## Veletrgovina Kočna Kamnik

Velepapirnica  
*Casper s Poltnay*

Villach — Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042-42) 41-36

Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin ● Ves pribor za tehnično risanje

## Simon Prescheren

Tarvisio — Trbiž (Udine)  
vam nudi po izredno ugodnih cenah:

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



## Kaj morate vedeti, če potujete v Italijo

● Vizum za Italijo ni potreben (prav tako tudi za ostale države, s katerimi so vizumi ukinjeni), treba je imeti le veljavni potni list.

● Razen osebne prtljage je dovoljeno nositi s seboj še teče predmete, za katere ni treba plačati carine: fotografski aparat, 1 kino kamero, 1 gramofon in 10 plošč, 1 magnetofon, 1 prenosni pisalni stroj, 1 daljnogled, 1 lovsko puško in 50 nabojev, 1 športno opremo (za ribolov, tenis, smučanje ipd.), 1 transistorski sprejemnik, 1 šotor z opremo za taborjenje, 1 športni čoln, 1 kolo s pomožnim motorjem do 50 ccm, 200 cigaret ali 50 cigar. Hrano in pijačo za dva dni.

● Carinske dokumente zamenjuje »Carta Carburante e Turistica«, ki jo dobite na meji brezplačno. S to kartou lahko zadržite osebni avtomobil ali motorno kolo v Italiji do 90 dni. Kartu vam overijo na mejnem uradu. Kartu hranite, da jo boste ob odhodu iz Italije oddali. S to kartou lahko dobite benzinske bone s popustom.

● Jugoslovansko prometno in vozniško dovoljenje je veljavno eno leto.

● Jamstveno zavarovanje motornih vozil ni obvezno. Priporočamo pa vam, da pred odhodom nabavite mednarodno zavarovalno karto.

● Prometni predpisi in pravila vožnje se ne razlikujejo bistveno od naših. Venecija pa je promet zelo gost in zato priporočamo previdno vožnjo. Hitrost je v naseljih omejena na 50 km/h, na odprtih cestah pa je neomejena.

● Voznikom osebnih avtomobilov in motornih koles ni treba plačati cestne takse. Na nekaterih cestah, med

drugimi na avtošradi del Sole, pa je treba plačati mitino.

● Naslov Ambasade SFRJ: Roma, Monti Paridi 20, tel. 877-245. V Milanu in Trstu

pa sta tudi konzulata: Milano, Via Matilde Serao 1; Trieste, Strada del Friuli 54, tel. 24-969. Naslov turistične stavništva JAT: Ufficio del turismo Jugoslavo, Roma, Via del Tritone 62, tel. 688-088.

Zlatnina, srebrnina, dragulji in ure  
v priznanih strokovnih trgovinah

## Georg Pirker

Že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnom tečaju

Specialna delavnica za vozila FIAT — originalni nadomestni deli — oprema — garaže ALPI

## Nino de Martiis

Tarvisio — Trbiž

Via Roma 15, telefon 2036

- Abarth — glušniki za najrazličnejše znamke avtomobilov
- Pireli, Michelin in Ceat avtomobilski plašči
- Magneti Marelli — servis, baterije in rezervni deli

## Jože Madotto

Laghi — Fužine

galanterija, volna, vseh vrst, pijače, konfekcija, obutev, pralni stroji in pralni praški, hladilniki.

Obiščite nas in prepričajte se o kakovosti

Strežemo v slovenščini, non-stop, sprejemamo dinarje

Na mejnem prehodu v Ratečah se pokrepčajte v našem bifeju

## Tatjana Panjek

Trieste — Trst  
Via Mazzini 7, telefon 37-636

Bogata zaloga tapetnega papirja  
Postregli vas bomo v slovenščini in vam preskrbeli najsdobnejše tapete.  
Sprejemamo tudi dinarje. Priporočamo se za obisk.

## S. p. A. A. Rejna

Trieste — Trst  
Ul. Cassa di Risparmio 4, telefon 36094

Največja izbira avtomobilskih delov  
in opreme  
Specializirana trgovina za prevleke lastne  
proizvodnje  
Sprejemamo dinarje

## FIAT zanetti & porfiri COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov  
Prodaja originalnih servisnih delov,  
motorjev in vžigalkov

Trieste — Trst  
Via F. Severo 30, telefon 36-154 — 68-120



Zastopstvo za  
originalne rezervne dele za notranje tržišče in izvoz v Jugoslavijo

## Brunelli & C.

Trst, Ul. Donizetti 1 (prva ulica levo od Stande vhod ul. Battisti)  
Telefon 28922/23

## A. Schojer

Camporosso — Žabnica

● Trgovina: bogata izbira prehrabnenih artiklov, kožna in ostala galanterija, pregrnjala, steklenina in spominki vseh vrst. Desertna in ostala vina.

- Bar
- Tujiske sobe

Za obisk se priporočamo. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.

## Reteč in okolice (1)

**MLJE**  
li zem-  
meli so  
čah in  
i plugi  
vojno.  
ekod še  
uge ali  
enujejo.  
e nasta-  
plugov  
besede  
o kar v  
rimerno  
ivo, ga  
a koncu  
ajši kol;  
nekako  
rvi plug  
a so vča-  
veje dre-  
že imeli  
nimi kli-  
ne brane  
Retečah.  
dve vrsti  
(ki plug),  
do, zem-  
stran,  
g), s ka-  
ali pa te  
meče  
ni. Šele  
o vojno  
pravljati  
potogat

spodar je imel že pred zadnjim vojno železni plug. Seveda pa so imeli vsi leseni plugi že železni lemez — rezilo, ki je nataknjeno na drevo in ki reže ter obrača zemljo. Imeli pa so tudi drevesa za prioravanje korenja, repe itd. Z njimi so samo priorali oz. zorali razor (to je prostor med dvema lehamama), da je bilo potem laže okopavati in pleti. To drevo je imelo samo lemez in pa kratke ozke lopatice, ki so bile seveda lesene.

### GOSPODARSKO POSLOPJE

Gospodarsko poslopje je bilo tudi včasih merilo za velikost grunta in za to, kako bogat je gospodar. Veliki grunci so imeli velika poslopja, manjši pa manjša. Bajtarji so imeli le skromna poslopja. Pri bajtarjih sta bila navadno hiša in gospodarsko poslopje vse pod eno streho. Gruntarsko gospodarsko poslopje so sestavljali: hlev (štala) in šupa za steljo skupaj nasproti hiše; pod oz. dva poda, svista in šupa za vozove in za druga orodja spet skupaj pod eno streho. Nekateri gruntarji so imeli

še eno stavbo oz. šupo posebej; to je bila pajšta. V njej so imeli dero za sušenje prosa. Dera je bila velika 4 x 3 m in dvignjena od tal 2 m. Bila je na kolesih in na legah. Podnevi, ko je bilo lepo vreme in se je proso sušilo, so dero potegnili iz šupe; zunaj je bilo zanj naapravljeno posebno ogrodje. Kolesa so bila seveda lesena; vse je bilo napravljeno iz hrastovega lesa. Taka dera, ki je v posebnem poslopu šupi, je v Retečah samo še ena. Precej pa je še takih, ki so na podih. Nekateri kmetje še danes sušijo proso na derah.

Pod je bil včasih prostor za mlatenje žita, fižola, na njem so naredili nasade prosa itd.

Svista so prostor za krmo, pleve in retanje. V svistlah se tudi pripravlja krma za živino.

Omenim naj še svinjake, ki so bili včasih v posebnih poslopjih, danes pa imajo povod svinjake v hlevih.

### MLATEV ŽITA

Mlatenje žita je bilo včasih zelo naporno delo. Mlatili so od sv. Jakoba do sv. Jerneja,

včasih je žito namreč prej zrelo, včasih pozneje. Mlatev je navadno trajala 14 dni. Zjutraj so vstali takoj, ko se je zdanilo, že ob 3. uri. Tekmovali so, na katerem podu se bodo najprej oglasili cepci. Mlatili so namreč vse na roke, s cepci, navadno po širje ali po pet mlatičev skupaj. Pri mlatenju, to je pri udarjanju cepcev ob pod, so poznali posebno vižo, ki jo niso smeli zmesti.

Z mlatev so snope zložili po sredini poda (rekli so, da so jih nasadili), potem pa so z udarci s cepci naredili eno vižo, kot so temu pravili. Med mlatenjem je prvi mlatič snope odrival. Ko so »vižo naredili«, so snope stresli, jih obrnili in spet »naredili eno vižo«. Navadno je snope obračal drugi mlatič. Ko so tako končno omlatili, je vsak mlatič stresel četrtno snopov in naredil otep. Iz vsakega nasada so nastali širje otepi. Ko so omlatili eno vrsto žita, npr. pšenico, so jo še zrejitali (zreitali) z rejami (retami), nato pa spajkljali (zveziali) s pajkelnom (vejalnikom). To je naprava,

ki jih imajo še danes po kmetih in očisti žito, loči zrno od plev; je navadno na ročni pogon. To mlatenje je bilo torej res naporno delo, saj so v prahu in hudi vročini na podu mlatili po 12 ura in dan, in to najmanj 14 dni.

Kasneje, po prvi svetovni vojni, so se pa v Ljubljani pri Verovšku že dobile nekakšne mlatilnice, ki so jih bogatejši kmetje začeli kupovati. Te so delo že močno olajšale, saj ni bilo več treba naporno in zamudno mlatiti s cepci. Te mlatilnice je poganjalo gepel, ki so ga poganjali (oz. vlekli) konji in voli. Gepel je bil na dvorišču pred podom.

Cepci so se potem spet oglasili v septembру, ko so mlatili fižol, in pa v času po vseh svetih, ko so mlatili ajdo.

### PRIDELOVANJE PROSA

Proso se vseje konec maja ali najkasneje v začetku junija. Proso vedno takrat najbolje obrodi, če je vreme lepo, suho, toplo. V Retečah in okolici tudi še danes pridelejo proso, vendar znat-

no manj kot včasih. Včasih so ga večji kmetje pridelali tudi po 60 mernikov (mernik je 25 kg). Proso je treba tudi temeljito opleteti. Pleli so ga dvakrat; najprej takoj, ko ozeleni, nato pa še, ko zraste za ped visoko. Proso dozori konec avgusta ali v začetku septembra. Danes vse proso omlatijo z mlatilnico kot ostalo žito; včasih pa so ga nasadili na podu, kot so temu rekli, in meli.

Ivan Bogataj  
Godešič  
(Naprej prihodnjič)

## Pri nakupu ne pozabite na kavo

**živila**  
**Kranj**

n razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja

polnjena tudi s spomini nanj. Rozikine misli pa so daleč. Sprehajo se že po neznanem Judenburgu.

Tako beže vasi mimo vse do Kobarida.

Rozika vrta s pogledom v temo, da bi zagledala na poštni postajališči poštno kočijo.

Toda kočije ni.

Pa ne da bi že odpeljala?

»Oče, poženite hitreje?« jo zaskrbi.

»Ne boj se! Dohite jo bomo,« pravi oče.

In res jo dohite v bregu nad Tolminom.

Zdaj je Rozika mirna.

Ob štirih zjutraj so že pri Luciji. Tam so tudi Štivčeva z otrokom ter Fonova in Strguljčeva, obe od nekod z Bovškega.

Rozika ju že poзна. Zato jima predstavi še Stefanko.

»Vi ste poročeni v Nemčiji? Slišala sem že o vas,« pravi Strguljčeva, postavna ženska z glasom kakor kak moški.

Le o čem je slišala, razmišlja Stefi.

»Vaš mož je v ujetništvu, ne?«

Le zakaj jo spominja na Franca?

»Blagor vam! Srečni ste lahko. Srečni in brez skrbil!« jo za Stefankin posluh dvoumno blagruje Strguljčeva.

»Da, srečni in brez skrbil!« ponovi tudi Fonova s podobnim glasom.

»Karte grem kупит,« pravi Stefi, da bi se izognila nadaljnemu izpraševanju.

»Tudi me jih še moramo!«

Medtem se vzpenja na nebo že jutro.

»Znani se mi zdite,« pravi potem Strguljčeva. »Kakor da sem vas nekje že videla? A kje?«

Ta ženska se Stefi dozdeva nadležna.

»Ali niste bili danes osem dni v Kobaridu?«

Stefi zardi, a molči.

»Ne, najbrž se motim. Vi ste vendar poročeni in se zato niste sprejali z nekim nemškim vojakom. Vi niste ženska brez...« Strguljčeva umolkne, saj je slišati že vlak. »O vlak! In brez zamude!«

Stefi slutti, kaj je hotela reči Strguljčeva: Vi niste ženska brez sramu, v resnici pa je najbrž mislila prav nasprotno: Vi spadate med tiste, ki ne poznajo sramu in ki pozabljujo na može.

»Ah, na vse skupaj bi najraje pozabila! Na Frica in Franca, na oba,« si Stefi grize ustnice, obenem pa ji je že žal, da potuje v Judenburg.

Potovanje s to žensko ne bo prijetno.

Sicer pa ne potuje zaradi nje, marveč zaradi brata Antona in Rozike, da bi bila lahko Rozika srečnejša s svojim fantom Andrejem.

»Pozdravita Anton! Pozdravita Andreja! Pozdravita vse!« Stefi zaradi te ženske komaj da sliši očeta, ki pošilja pozdrave za sina in za bodočega zeta že za odhajajočim vlakom ...

5

Zares bi bilo čudno, ko bi v času vojaških in vojnih transportov redni vlaki vozili po voznem redu in brez zamud. Zadovoljstvo, ker je vlak odpeljal iz Lucije točno, je bilo kratko. Že v Podbrdu je bila prva zamuda. Vendar jih še ni vznenirala in jih je vznenirila še tu, na teh zadimljenih in umazanih Jesenicah, do katerih se je nabralo še nekaj zamud, tako da je juntrani direktni vlak do Celovca in naprej proti Judenburgu in Dunaju odpeljal brez njih.

Zato se zdaj tu in se že nekaj ur zaman jeze nad železnicu in železničarji, čas pa se vleče po polžje in se bo vlekel vse do dveh popoldan in še dvajset minut čez, tako da bodo popoldan, namesto da bi bile že v Judenburgu, komaj v Celovcu.

»Eh, morale bi na pot že včeraj zjutraj in ne šele davi,« grečakanje vsem na živce. Site so že te tesnobne sive doline in tega zadimljenega trga, ki jih drobi ne samo s svojo tesnobnostjo, marveč predvsem zaradi čakanja, čakanja, čakanja... Tu vendar nimajo kaj početi.

Druge žene, med njimi tudi Rozika, pa so čedalje bolj nestirne. Nenehno pogledujejo na postajno uro in ne morejo verjeti, da se kazalca pomikata tako počasi. Zato pogledujejo s priptimi očmi proti nebu. Toda tudi sonce je negibno, kakor da je obstal čas ali pa se je sonce ujelo v sive štrene dima in se ne more izmotati iz njih. Doma niso mislile, da bo pot do dragih v Judenburg tako dolga, saj so minile že dolge ure, a so šele na začetku poti ...

6

»Končno!« se žene oddahnejo, ko vlak odpelje in ko ozka siva jesenška dolina ugasne v temi karavanškega predora, za katerim se odpre koroška pokrajina, brž ko se vlak izmazne iz tesnobnega kotla, v katerega je prilepljeno tistih nekaj hiš v Podrožici. Vlak udarja ob tračnice čez dolg most visoko nad široko globeljo pod koroške skalne strmine Karavank, ki imajo na tej strani popolnoma drugačen videz kakor na kranjski strani teh gora, izgubljajočih se proti vzhodu. Potem se proga odlepí od njih in teče proti Celovcu. Kmalu bodo tam in kmalu se bodo že vozile po dunajski železni, ob kateri leži tudi Judenburg.

Tako mislijo že in se ne zmenijo za sitnega starega sprevodnika, ki jih z zadirno revskajočo nemško govorico podi iz oddelka, če da je ta oddelek rezerviran za vojne invalide in dopustnike s fronte, čeprav je popolnoma prazen.

**vina**

31

Štefi in vstaja, ker jo je menjana ni zatisnila niti za sedmih zvečer.

Štefi prepočasi oblači. Štel je z dvorišča, kjer je e je daleč. Pravzaprav bi do Kobarida, vendar ga je železnice, zakaj na pošto

za Slavko Štefi, iden! ga Štefi poboža in stopnicah.

Mati in Marija pripravljajo Štefi ne Štefi ne čutita

ta nenehno pogleduje na bili na Višnjah in mo-

trja in izroči Roziki dve podari Andreju, boj za dobre misli kot spomni kupčij, ki so jih zaberške tretjerazrednice. Etih prodali in kovali iz tako kupčijo.

zakličeta mati in Marija. Majska noč je nad pošiljanja čričkov. Vanjo vsega zapravljivčka. Štefu, saj je vsa ta pot na-

# GLAS pionirjev



## Ob rojstnem dnevu predsednika Tita Najmlajši in njihov vzornik

Z vse Gorenjske so najmlajši prek kurirčeve pošte poslali predsedniku Titu najprisrčnejše čestitke in voščila za rojstni dan.

Pionirji in pionirke z vse Gorenjske so s svojimi vrstniki iz Slovenije čestitali predsedniku Titu ob njegovem rojstnem dnevu. Kurirčeva pošta je obšla večino šol na našem območju. V kurirski torbi, ki so jo nosili najmlajši, se je tako nabrala kopica najboljših želja in voščil naših pionirjev njihovemu vzorniku in velikemu prijatelju.

Morda bodo bralci najbolje dojeli vso iskrenost mladih, vso globino njihovih čustev in želja svojemu predsedniku, če ponatisnemo kratek dopis pionirke Vere Sušnik iz 4. b razreda osnovne šole France Prešeren iz Kranja. Vsebina dopisa prav gotovo izraza željo vseh gorenjskih pionirjev. Pionirji se na svoj način oddolžimo tov. Titu za ves njegov trud. Pionirji-športniki nosijo kurirčko-

vo pošto, v kateri je napisano voščilo za tovarša Tita ob njegovem rojstnem dnevu. Nosijo jo po gozdovih, se skrivajo pred namišljennimi sovražniki, kakor v dneh vojne. Ta pošta potuje po vsej Sloveniji čez hrvaško in srbsko mejo do Beograda. Tam jo sprejme Tito.

Tudi naš razred se je mrzlično pripravljal na sprejem kurirčeve pošte. Dva učenca iz našega razreda sta jo prinesla od Stošičevega spomenika do naše šole. Ob 11. uri je bila proslava, na kateri so gostovali pionirji iz Beograda. Najprej so prišli s kurirčevim poštom, katero je spremjal harmonikar. Pionir Zoran, ki je nosil pošto, jo je predal pionirki, da jo je prebrala. Potem se je začel pisani spored v svečano okrašeni avlu. Bilo je res lepo. Ko smo že vse zapeli, so nastopili še gostje iz Beograda. Ob koncu programa sem imela vse solzne oči. Ko je pionir s kurirčevim pošto odšel, smo pionirje iz Beograda povabili na prigrizek.

## Pomlad

Pomlad prišla je v vas,  
lepo bo zdaj pri nas,  
narava zeleni,  
snega nikjer več ni.

Veseli se zdaj mladina,  
da odšla je botra zima,  
siti smo že zdaj snega,  
mrzlih kep in mraza.

Pomlad je k nam prišla,  
ne bo več zdaj snega,  
lepo bo zdaj pri nas,  
ker ne bo več miraz.

Kazimir Mohar, 6b  
osnovna šola Šenčur

Zaželeti smo, da bi tovariš Tito živel še mnogo let.

Verena Sušnik, 4. b,  
Osnovna šola  
France Prešeren

## Kranj - moje rodno mesto

Mesto, kjer sem rojena, stanujem in hodim v šolo, je Kranj. Vseh deset let živim tu. Kranj je veliko, lepo, novo mesto. Razvilo se je iz manjšega naselja. Njegovi gospodarji so se hitro menjali. Bili so Iliri, Kelti, Rimljani, Langobardi in nato Slovani. Rimljani so sezidali iz prvotnega Kranja občestno trdnjava in jo imenovali Karnium. Za Rimljani so zagospodarili Langobardi, ki pa so jih kmalu pregnali naši predniki Slovani. Ti so sezidali malo naselje v trgovsko mesto.

Do današnjih dni se je Kranj hitro razvil, zato imamo mnogo tovarn, kot Iskra, Sava, Tekstilindus, Planika in druge. Tu je tudi šest osnovnih šol, med njimi eno še gradivo, gimnazija, delevska univerza, pionirska knjižnica in drugo. Kranj pa je tudi Prešernovo mesto. Tu je živel, delal in umrl naš največji slovenski pesnik. Po njem se imenuje gledališče, muzej, ulica, šola, pevski zbor in gaj, kjer je njegov grob.

Kranj ima tudi dve lepi kopališči. Eno je zimsko, drugo letno. Poleg letnega kopališča je tudi lep športni park. Povsod v mestu je polno zelenja, v okolici Kranja pa veliko gozda. Mesto se hitro razvija. Nova naselja rastejo proti Naklem, Storžiču in proti Ljubljani.

Zelo sem ponosa na svoje mesto in rada bi bila tudi zaposlena v Kranju.

Elonora Slapar, 6. a,  
osnovna šola  
heroja Bračiča,  
Tržič

Mirjana Pavlin, 4. b,  
osn. šola France Prešeren,  
Kranj

## Jutro v maju

Ze zelo zgodaj zjutraj je bil posijal sončni žarek na posteljo in me prebudil. Leno, še z napol zaprtimi očmi sem stopila k oknu in nudil se mi je prekrasen pogled v majsko jutro.

Cvetni popki dreves so se odpirali in drevesa so postajala vedno lepša. Tudi škrilatno rdeči tulipanovi cveti so bili prekrasni. Sonce je bilo vedno više in žarki vse bolj in bolj toplo. Nebo je bilo jasno, le tu pa tam je bil kak oblak. Zagledala sem se in v oblakih razločila pravljica bitja. Zapihal je veter, zamajala so se drevesa in imela sem občutek, kot da me pozdravljajo in mi že lep, sončen dan.

Spet je bilo mirno. S cerkvencega stolpa je bilo slišati zvonove. Otroci so hiteli v solo, delavci na delo. Medtem ko so bili otroci razigrani in so nekateri hitro, drugi počasi šli v solo, so hodili delavci zamišljeni in zaskrbljeni, saj so vedeli, da jih čaka težko in naporno delo.

Sonce je bilo vedno više in jutro je prehajalo v dan. Nič več ni bilo tiste grobe tišine. Na cesti je bil vrvež av-

tomobilov, ki so švigli mi-mo okna. Narava se je že docela prebudila. Tudi čebele so začele s svojim delom. Mravlje so pridno nabirale hrano, vsa živa bitja so bila zaposlena. Z dnevom sem odšla na delo tudi jaz.

Elonora Slapar, 6. a,  
osnovna šola  
heroja Bračiča,  
Tržič

Darina Konc

## V petem razredu

Učiteljica: Doma naredite popravo kontrolne naloge in jo dajte staršem v podpis.

Tonček: Do kdaj, prosim.

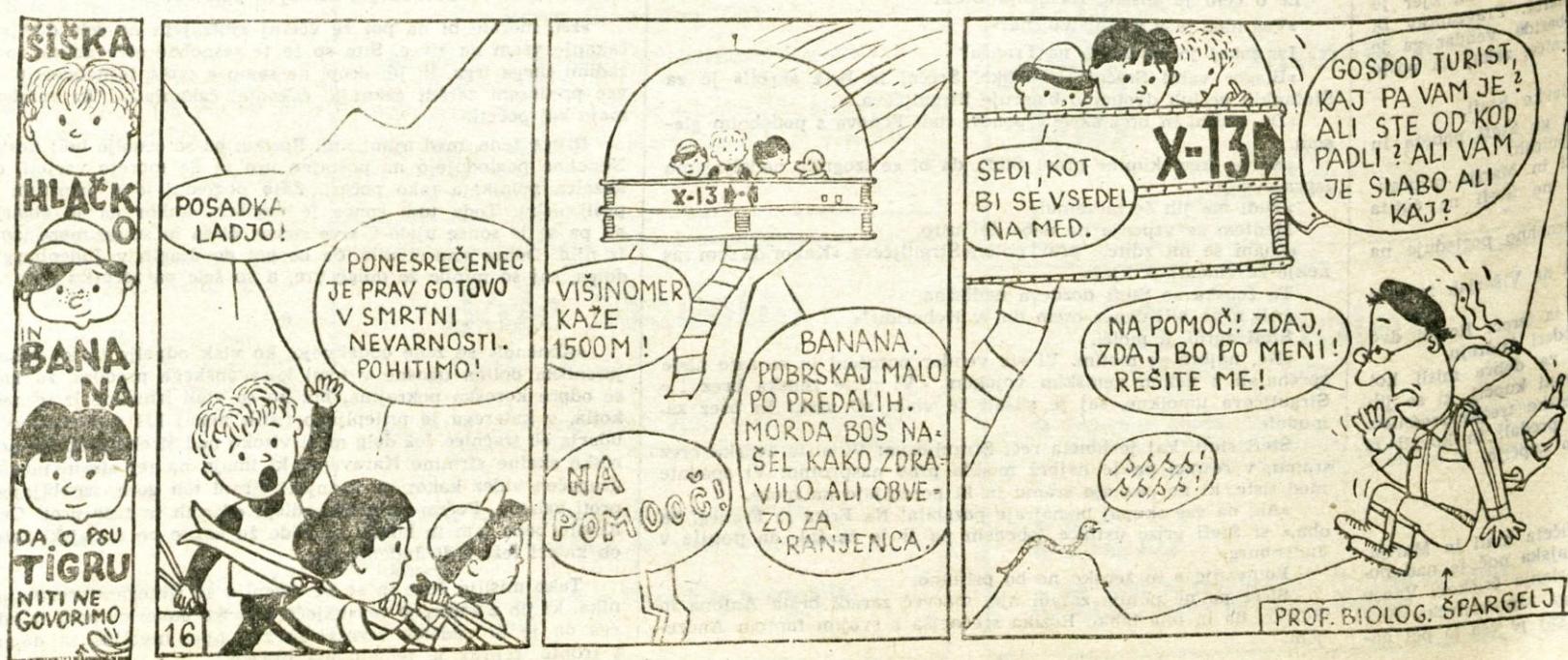
Učiteljica: Do prihodnje ure.

Tonček: Prosim, meni ne bodo mogli podpisati, ker gredo v Italijo.

Učiteljica: Saj se bodo do torka vrnili, ali ne?

Tonček: Bodo, ampak do takrat bom pozabil dati v podpis.

Tonček je namreč slabo pisal kontrolno naloge. Nazadnje je tudi Italija lahko rešilna deščica iz šolske stiske.



## Tekmovanje mladih frizerjev

28. maja prireja tovarna »ILIRIJA« tekmovanje za mladinski pokal NARTA. Prizorišče: Ljubljanska hala TIVOLI. Vendar tokrat ne bomo občudovali vrhunskih športnih dosežkov, ampak vrhunske spremnosti vajencev frizerske stroke. Vzdušje pa bo vseeno športno, napeto s tekmovanco vnemo. Pomerilo se bo 12 ekip iz Slovenije, 10 hrvatskih in 3 srbske. Sodelovali bodo tudi inozemski mladinci. Prišli bodo tekmo-



Modna pričeska z Dunaja, imenovana Opus 67. Tudi modni kreatorji niso pozabili na jubilej Johanna Straussa, skladatelja nemirljivo pričebnih dunajskih valčkov. Tod tričetrtinski takt predstavlja tri dele pričeske — mehkobo in valovitost gornjega, zadnjega in čelnega dela.



Takšna je pričeska Ariella, letošnja tekmovalna pričeska za dnevno uporabo. Lasje niso več gladko počesani kot pri geometričnih pričeskah Vidala Sassona, ampak se juklo ovijajo v mehkih krokih.

valci in tekmovalec iz Grada, Trsta, Celovca in Budimpešte. Tolikšnega obsega ta zanimiva prireditev še ni imela nikoli poprej, četudi bo že sedmo leto zapored. Do tolikšnega obsega se je razrasla iz mnogo skromnejših začetkov. Na prvem tekmovanju leta 1960 v Mekinjah so se potegovale za to najvišje priznanje le slovenske ekipe. Sele kasneje so se jima pridružili tudi tekmovanja željni frizerski vajenci in drugih republik.

Kosali se bodo v izoblikovanju ženskih in moških pričesk. Glavni poudarek bo seveda na ženskih. Tekmovanje bo v dveh zvrsteh: v dnevnih in večernih pričeskih. Za tekmovanje v izdelovanju pričeske za čez dan je predpisana določena linija pričeske. Pomerili se bodo vsi tekmovaleci. Ta linija je moderna in praktična, takšna da jo lahko nosi tudi delovna žena. Nevsiljive morajo biti tudi barve las, prepovedani sta zelena in roza barva. Prav tako niso dovoljeni dodatni okraski za to pričesko. Letos je predpisana tekmovalna linija pričeske z imenom Ariella. To kratko modno pričesko odlikuje zračnost, živahnost, počesana je v prostu padajočih zvitih pramenih (na sliki). Tako bomo videli v nedeljo več kot sto Ariella pričesek, pa vendar ne bodo vse enake.

Prava umetnina je namreč prilagoditi tip pričeske posamezni glavi, posamezni fizionomi obraza tako, da se ohranijo vse značilnosti moderne linije. Popoldne bo na vrsti izdelovanje večerne pričeske — pričeske, ki naj bi jo nosila žena za gledališče, koncerte, svečane sprejemene in podobno. Tu se bo lahko sprostila domiselnost bodočih mojstrov. Pričeske bodo dopolnili z okraski ter umetnimi lasmi. Slednja umetnost je bila skoraj pozabljenja — zdaj bo na novo oživljena. V tujini so postali toupet, chignon ali pa umetni kipa že kar nepogrešljiv modni pripomoček. V trenutku spremene kratko pričesko v dolgo, z obilico las, pomagajo ustvariti razkošno pričesko tudi iz neurejenih las.

Tekmovanje bo v okviru proslavljanja dneva mladosti.

## Stara žepna ura - modni okrasek

Morda imate doma staro zlato ali celo zlato žepno ura, ki sta jo nosila vaš dediščica na dobrih starih uražicah. Lahko jo nosite kot pravi pravcati modni dodatek k preprosto krojenim blekam ter k puliju in kriški. Možnosti imate več. Svetlo staro žepno ura pride s povsem kratko verižico na usnjenu pas, ki ga

zapenjate prek pulija ali oblike. Lahko vam tudi urna verižica služi kot pas, vendar bo takšna »zapestnica« lahko prav čeden moden nabit. Se ena možnost: nosite uru na dolgi srebrni (ali pa zlati, če je tudi ura zlata) verižici okrog vratu kot kakšen medaljon. Se posebno imenitno bo, če bo ura razen vseh teh modnih učinkov kazala tudi čas.

## Napake staršev pri navajanju otroka na delo

Otrok, ki se zanima za delo v hiši, bo želel pomagati ob vsaki priložnosti. Hotel bo čistiti zelenjavno in sadje, pomagal gnesti testo in podobno. Ne jemljite mu veselja! Oddvojite nekaj testa zanj, da bo lahko delal razno, pecivo zase ali svoje igrače.

Pri urejanju stanovanja, šivanju in podobnih opravilih, otroka lahko navadite na koristno delo. Nešteto stvari lahko naredi namesto staršev, vendar mu morate pri tem pomagati. Ce npr. nekdo potrka na vrata ali če je treba kupiti časopis, cigarete in podobno, pošljite otroka. Ce so pri sosedih starejši ljudje, jim vaš otrok prav lahko napravi kako usluga. Tudi kadar imate obisk v hiši, vam otrok lahko pomaga pri postrežbi.

Seveda morate otroka pri tem stalno spodbujati in ga pridobivati za nove naloge. Za njegovo delo pa ga morate včasih nagraditi s kako igračko ali slikano, edpeljati v kino ali gledališče, na športna tekmovanja in podobno. otrok mora čutiti, da je za uspeh pri delu dobil priznanje ali nagrado in da je njegovo delo cenjeno.

### NEZDRAVE AMBIČIJE

Nekateri starši zahtevajo od predšolskih otrok nemočne. Zahtevajo, da se nauči brati, pisati, da se seznam z glasbo, baletom ali gledališčem, da v hiši pomaga kot odrasel, da skuha kosi, pospravi stanovanje in podobno, pri tem pa ne vidijo da je otrok še nemočen in zradi tega iz dneva v dan trpi.

Pretežke delovne obvezne oškodujejo otroka telesno in duševno. Zgublja voljo do dela, postaja nervozen, preobčutljiv in nesrečen.

Ce otrok obiskuje vrtec, večkrat mora doma napraviti razne naloge. Pri tem mu morate pomagati, nikakor pa ne pri delu zamenjati in namesto njega napraviti domačo nalogu. otrok bo sčasoma postal pasiven, nespostojen in negotov. Zanesljiv bo osebno odgovornost za delo in druge možnosti za pravilni razvoj.

pretirani praktičnosti nošenja ur na takšen način resda ne bomo razpravljali, vendar bo takšna »zapestnica« lahko prav čeden moden nabit. Se ena možnost: nosite uru na dolgi srebrni (ali pa zlati, če je tudi ura zlata) verižici okrog vratu kot kakšen medaljon. Se posebno imenitno bo, če bo ura razen vseh teh modnih učinkov kazala tudi čas.



Dve obleki enakega kroja, vendar različni, za vroče poletne dni. Obe imata podaljšan, rahlo oprijet život in široke zaličane gube na krilu. Živo pisan evetlični vzorec se bohoti na blešeči, komaj do kolen segajoči svileni obleki s prve slike. Kot okras lahko zavežemo okrog vrata rutico iz enakega blata.



Drugemu kroju dajeta poudarek obroba kontrastne barve ter športen pas na zankah. Izberimo tanek jersey svetle barve — kar bel na primer in ga obrobimo z mornarsko modro, rdečo ali oranžno obrobo.

## Odpravljanje napak pri rasti zob

Naš prvorjenec še ni bil dopolnil 3 leta, ko se mu je pri igri primerila čudna nežoda. Igral se je s starim obročem dvokolesa in po nesreči skočil na njegov rob tako, da mu je nasprotni del z vso silo udaril po zobe. Usteca so bila v hipu polna krvi in šele, ko smo jih uspeli očistiti, smo ugotovili posledice udarca: zgornja čeljust je bila ranjena, prednja zoba pa povsem razmazana. »Se dobro, da sta mlečna«, smo se tolazili v prepričanju, da bo sta že čez kakšen dan izpadla. Pa nista; zarastla sta se, vendar nekoliko postrani. Ko je lani prišel čas, da ju zamenjata stalna zoba, smo se že mislili oddahniti, češ — zdaj bo naš fant spet lep, vendar smo kaj kmalu spoznali, da desni sekalec raste odmaknjeno od levega in močno postrani. Tako sem se torek moral spoznati z zdravljenjem ortodontičnih anomalij, o čemer kanim spregovoriti nekaj besed.

Napake v rasti zob nastajajo zaradi več vzrokov. Razen poškodb in bolezni, ki so redkejše, so največkrat posledica nepravilne nege in uporabe zobovja. V Kranju so ugotovili, da le tretjina otrok zobe zadovoljivo čisti. Sili se zuba gniloba, prvi zobje prehitro izpadajo in tako ne pripravijo pravilnega mesta za stalne zobe. Zobozdravniki opozarjajo tudi na nepravilnosti pri prehrani. Matere predvsem grešijo, ker otrokom pripravljajo preveč take hrane, ki je ni potreb-

no gristi; razen tega dobršen del otrok uživa dokaj enolično hrano, v kateri ni dovolj sestavin — potrebnih za normalen razvoj zobne vrste.

Odpravljanje napak pri rasti zob je pri nas dokaj nova oblika zdravljenja. Posebno ambulante in specialista za ta namen so med prvimi dobili v Kranju. Da bi razumeли naloge in obseg dela te ambulante, si oglejmo nekaj značilnih podatkov.

Ekipa kranjske zobne klinike je pred kratkim pregledala zobe učencev osnovne šole France Prešeren v Kranju in ugotovila, da 62 odstotkov otrok nima povsem pravilno raščenih zob. Dve tretjini od teh, kar je 40 odstotkov vseh otrok ima take napake, ki bi jih bilo potrebno zdraviti, ker ne dopuščajo, da bi zobje dobro opravljali svojo nalogo. Po tem sodijo, da je na območju omenjene specialistične ambulante, to je v občinah Kranj, Tržič in Škofja Loka, takih otrok okoli 4000. V ambulantih jih je že od prej vpisanih 700. Žal pa nima možnosti za to, da bi lahko bistveno izboljšala sedanjo nezadovoljivo sliko. Denar, ki ga ima letos zarađi splošnega varčevanja s sredstvi za zdravstveno varso na voljo, zadošča za zdravljenje okoli 500 otrok, to pa pomeni, da bo lahko sprevjela le najbolj nujne nove primere, sanacijo dedičine preteklih let pa bo morala opustiti.

## Iz Železnikov

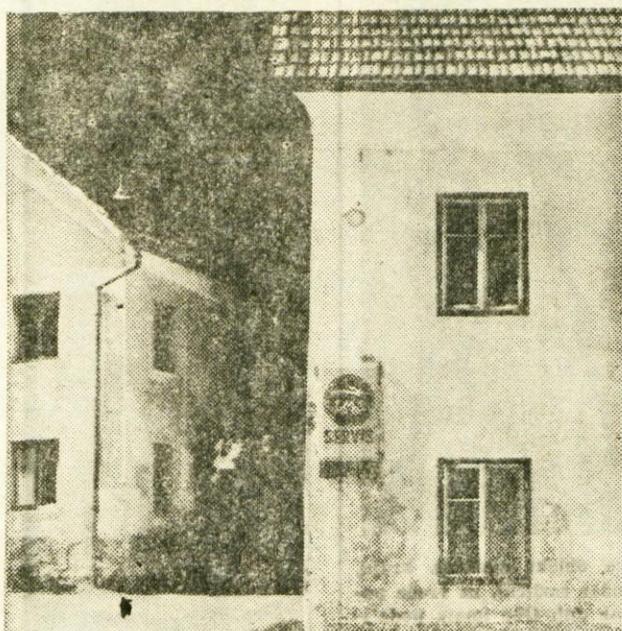
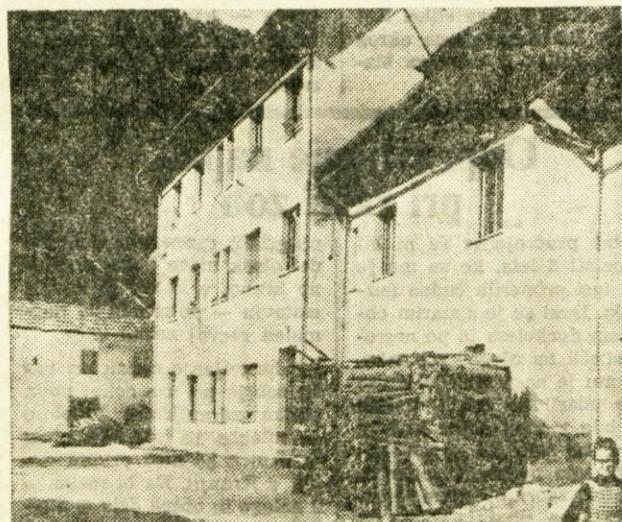
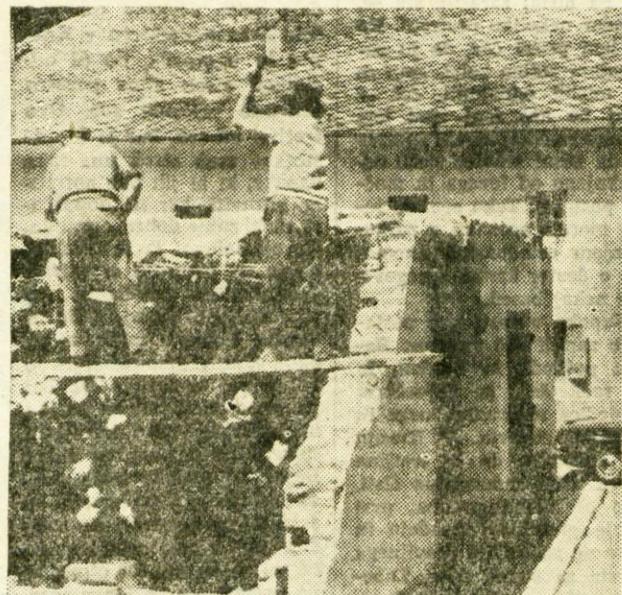


Tabla Tomosovega servisa v Špendalovi hiši v Železnikih že daje varu stranke. V podjetju, kjer imajo ta servis, ni moč dobiti nikakršnih nadomestnih delov pa tudi vozil ne popravljajo.



V Železnikih ob stanovanjskem bloku št. 179 ležijo drva in kazijo videz mesta. Upamo, da se bodo pristojni pobrigali — zlasti sedaj ob mednarodnem turističnem letu — in uredili okolico hiš.



Trgovsko podjetje Sora v Železnikih preureja staro stavbo prodajalne v novo, moderno urejeno prodajalno manufakturo in špecerije. Predvidevajo, da bodo prodajalno odprli že letosno jesen.

Besedilo in fotografije: Anton Sedej, Železniki

## Transturist bo gradil nov servis

Skofjeloško podjetje Transturist bo v tem letu pripravilo vse potrebno za gradnjo novih servisnih delavnic za lastna težka vozila. Servis bo stal na Trati (nasproti nove pekarne), gradili pa ga bodo po etapah tako, da bodo vse delavnice usposobljene za redno delo med letoma 1969 in 1970. Stare prostore bodo tedaj namenili za servis za lahka motorna vozila, kakršnega to podjetje že ima na Bledu.

## Divji prašiči v okolici Štefanje gore

Prebivalci hribovskih vasi pod Krvavcem so se komaj oddahnili po tem, ko jim je medved raztrgal in razgnal čredo ovc, že so se pojavili divji prašiči in prizadejali precej škode na nekaterih kmetijskih površinah, predvsem na krompirju in fižoli. Prašiči so se pojavili v okolici Štefanje gore in drugod.

-rč

## Možjanca Kanalizacijo urejajo

Prebivalci hribovskih vasice Možjanca nad Preddvorom so se letos odločili, da bodo uredili vaško kanalizacijo. Odpadne in fekalne vode so se namreč odtekale največkrat kar po poteh in cesti, zato je voda ob nalinah zamakala poslopja in hiše. Vaščanom bo pri delih pomagala z denarjem tudi krajevna skupnost. Pričakujejo, da bo kanalizacija urejena do julija.

-rč

## Vključevanje tudi v turizem Dve novosti podjetja Avtopromet Gorenjska v Kranju

Od 1. junija celodnevni servis za osebne automobile in turistična poslovalnica

V podjetju Avtopromet Gorenjska v Kranju so se pred kratkim odločili, da bodo podaljšali obratovalni čas servisa za osebne automobile na Laborah. Tako bodo med glavno sezono skušali ustreži čim večim voznikom osebnih avtomobilov. Servis bo od 1. junija naprej odprt od šestih zjutraj do osmih zvečer. Med tem časom bodo automobile prali in negovali, opravljali tehnične preglede,

odprt pa bo tudi mehanična delavnica. Ob nedeljah pa bo servis odprt od šestih do dvanajstih.

1. junija pa bo podjetje Avtopromet Gorenjska na Bekselu v Kranju, kjer ima svoj lokal tudi podjetje Central, odprlo turistično poslovalnico. V tej poslovalnici bodo posamezniki ali skupine lahko kupili najrazličnejše vozne in druge karte, spominke, zamenjali denar

## Nov teren za tabornike

Minulo nedeljo so se v Novem gradu v Istri zbrali predstavniki številnih taborniških organizacij s Štajerske, Gorenjske, Primorske, Dolenjske in od drugod. Ogledali so si nov teren za letovanje slovenskih tabornikov. Prostor, na katerem so taborili lani, so namreč morali opustiti, ker ga je občina namenila za druge turiste. Na novo določeni prostor je si-

cer nekoliko odmaknjen od morja — približno 15 minut — toda toliko bolj ugoden za taborjenje, ker je gozd precej gost in ima visoke bore. Plaža za kopanje je lepa, uredili bodo lahko še razna športna igrišča, prostor za taborne ognje in druge igre. Računajo, da bo v Novem gradu letos letovalo nad osem tisoč tabornikov iz vse Slovenije.

-rč

## V novih prostorih

Obrtno podjetje Komunalni servis na Jesenicah je že pred letom dni odpovedalo najemno pogodbo s krajevno skupnostjo Sava, ker je potrebovalo prostore za svojo dejavnost. Krajevna skupnost je imela najprej tri prostore, vendar so jo postopoma stisnili v en sam prostor, ker je Komunalni servis nabavil nove stroje in jih ni imel kam namestiti.

-srš

## Posojilo za kanalizacijo v Lescah

Za potrebe občanov in gospodarskih organizacij je občina Radovljica kot investitor začela v Lescah graditi kanalizacijo. Predračun za prvo fazo je 39,371.000 S din. Sredstva za gradnjo bodo dobili iz skladu za uporabo mestnega zemljišča. Kanalizacijo bodo gradili s tistem delom prispevkov za uporabo mestnega zemljišča, ki ga plačujejo gospodarske organizacije in ustanove v Lescah (medtem ko bodo denar, ki ga v sklad plačujejo občani, vrnili krajevni skupnosti). Ker pa se sredstva v sklad za uporabo mestnega zemljišča le počasi stekajo in jih za celotno gradnjo še ni dovolj, bodo pri Gorenjski kreditni banki najeli posojilo 12 milijonov S din za dobo 10 let. Tak je bil soglasen sklep na zadnji seji

občinske skupščine. Posojilo bodo potem seveda vračali s sredstvi, ki se bodo stekala v sklad za uporabo mestnega zemljišča.

-4

## Prva košnja trave

Na družbenih posestvih so v minulih dneh že začeli s prvo košnjo trave, ki jo bodo predvsem porabili za silažo. Kmetovalci, zlasti v nižjih predelih, pa so začeli s spravilom detelje.

V teh dneh so tudi že odveteli orehi in lahko pričakujemo, če ne bo kakšnih elementarnih nesreč, dober prilek.

-rč

itd. Prijeljali bodo tudi izlete doma in v tujino z modernimi avtobusi, oddajali privateni sobe, organizirali vodniško službo in nudili najrazličnejše druge informacije. Za vse usluge pa bodo jamčili.

Tako se podjetje Avtopromet Gorenjska postopoma vključuje tudi v domači in tudi turizem. Za prihodnje so sklenili, da bodo sodelovali z vsemi podjetji, ki se ukvarjajo s turistično dejavnostjo. Pri vsem tem pa posvečajo največ pozornosti kakovosti.

Zato se med glavno turistično sezono, ki je tako rekoče že pred vrati, poslužuje uslug, ki vam jih nudi podjetje Avtopromet Gorenjska v Kranju.

## Izsiljeval je prednost

V sredo ob 17. uri sta na cesti II. reda pri Šenčurju trčila voznika osebnih avtomobilov Ivan Ivanuš in Franc Zadnikar, oba iz Ljubljane. Do nesreče je prišlo zaradi izsiljevanja prednosti Ivanuša. Na avtomobilih je za 800.000 starih dinarjev škode, sopotnica v Zadnikarjevem avtomobilu pa je bila tudi huje ranjena. -ss

## Po nesreči pobegnil

V torek ob 19.35 sta na križišču Kidričeve ceste in ulici Moša Pijade v Kranju trčila osebni avto LJ 482-77, ki ga je vozil Franco Zabret (23) iz Mengša in mopedist Rudi Skofic (31) iz Kranja. Zabret je po neprednosti cesti in s preveliko hitrostjo pripeljal v križišče in se s sprednjim delom avtomobila zaletel v Skofičev moped. Trčenje je bilo tako močno, da je Skofič vrglo 17 metrov stran od vozila. Zabret je po nesreči, ne glede na hudo ranjenega mopedista, pobegnil, vendar so ga kmalu izsledili. Bil je rahlo vinjen. -ss

## Mopedist umrl

Na cesti I. reda v Dovjah se je v sredo ob 16.30 smrtno ponesrečil mopedist Viktor Janša z Dovjega. S svojim mopedom je zapeljal prek ceste prav v trenutku, ko je po njej pripeljala voznica Mariana Raft Marvil z Dunaja. Voznica je zaradi tega, ker je bila na eni strani ceste deklipa s kravo, na drugi pa mopedist, posvetila več povornosti deklici, mopedist pa je po vsej verjetnosti spregledal nasproti vozeči avto. Avstrijska voznica zato nesreči ni mogla preprečiti in je Janša zbilja po cesti. Bil je budo ranjen in je čez eno uro v jeseniški bolnišnici umrl. -ss

## Voznica brez izpita

V Sebenjah pri Tržiču se je v sredo ob 17.45 zgodila huda prometna nesreča, ko sta trčila osebni avto LJ 362-15, ki ga je vozila Majda Perko iz Sebenja in osebni avto nemškega državljanina Adolfa Perkova. Perkova je vozila avto svojega zaročenca Petra Grčiča brez vozniškega dovoljenja in je v križišču izsiljevala prednost. Pri trčenju bila Perkova hudo ranjena, sopotnica Peter Grčič in nemška državljanka Elza teha pa laže. Na obeh avtomobilih je škoda za 1,800.000 starih dinarjev. -ss

## Stroj jo je prehitel

Prejšnji teden se je v podjetju Invalid v Škofji Loki pri delu hudo ponesrečila 17-letna Nevenka Janez iz Škofje Loke. Ko je popravljala naložene kartone pri izsekališčem stroju, jo je ta prehitel in ji stisnil desno roko v zapestju. -ss

## Motorist le laže ranjen

Zvedeli smo, da je motorist Franc Torkar iz Gorjuš, ki je bil v nedeljo udelezen v prometni nesreči, ki se je zgodila v Jereki v Zgornji bohinjski dolini, ko je trčil z avtomobilistom Jankom Puciharjem iz Ljubljane, dobil le nekaj lažjih ran in torej ni bil hudo ranjen, kot smo dobili prve podatke. -ss

## Kolesar peljal po levi strani ceste

Minuli četrtek ob 19.10 se je na cesti tretjega reda med vasmi Breg od Savi in Jama zgodila huda prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Vinko Novak iz Jame je trčil v kolesarja Miroslava Vidmarja z Brega, ki se je peljal s kolesom iz vasi Breg proti Jami, po levi strani ceste. Nenadoma je Vidmar zapeljal na desno stran in tako zaprl pot Novaku. Voznik osebnega avtomobila trčenja ni mogel preprečiti. Pri trčenju je bil Vidmar težje ranjen. Materialna škoda znaša okrog 70 tisoč starih dinarjev. z.

## Predrugačil potni list

Občinsko sodišče v Kranju je 28. aprila letos izreklo kazneni Ivanu Mihelinu (22) iz Sremiča 33 pri Videm Krško, ker je predrugačil javno listino in jo uporabil kot pravno.

Mihelin se je 8. aprila pripeljal na obmejni prehod Ljubelj in nameraval prekoraci mejo. Delavcu obmejne postaje milice je pokazal potni list kot njegov, vendar je le-ta takoj ugotovil, da je ponarejen. Spremenjeno je bilo ime, rojstni podatki, in prilepljena nova slika. Mihelin je dejanje takoj priznal. Povedal je, da je to napravil zato, ker je vedel, da gre eden od znancev v Nemčijo, kamor bi rad odšel na delo tudi on. Za svoj potni list sploh ni zaprosil.

Sodišče je pri odmeri kazni upoštevalo kot olajševalno okolnost, da obdolženec še ni bil kaznovan, kot obtežilno pa, da so takšne vrste kaznivih dejanj družbeno zelo nevarna. Obsodilo ga je na 3 mesece zapora, pogojno za eno leto. S. S.

## Okradel francoskega državljanina

Uslužbenci milice so storilca kmalu izsledili

Prvega maja letos se je na Postaji milice v Tržiču oglašil francoski državljan Roland F. Kentzinger (21) in povedal, da mu je neznanec v noči od 30. 4. na 1. 5. ukradel iz sobe v restavraciji Pošta, kjer je prenočeval, brivski aparati, foto aparati, 3000 starih frankov in 800 dinarjev. Povedal je, da je prišel v Tržič s francosko delegacijo iz pobratenega mesta Ste Marie aux Mines in da skupaj z njim v sobi prenočujejo še štirje francoski otroci, ki pa so med tem, ko je bila izvršena kraja, spali.

Uslužbenci milice so storilca kmalu izsledili. Izkazalo se je, da je tatvino opravil Stefan Tenko, poklicni šofer iz Ljubljane. Tenko že dve leti od časa do časa ob sobotah in nedeljah prihaja v Tržič. Tako je prišel tudi 30. aprila in se nastanil v restavraciji Pošta, kjer je prenočevalo tudi nekaj članov francoske delegacije. Ker so bila vrata sobe in pisarne, skozi katero je najprej šel, odklenjena, ni imel težkega dela. Prišel je v sobo in pobral vse predmete, ki so

ležali na postelji francoskega državljanina.

Tenko sprva dejana ni hotel priznati, pozneje pa je le povedal, da sta fotoaparat in brivski aparat ukraden, franke pa je zaradi bojazni, da bi ga odkrili, vrgel v strniščno školjko.

S. S.

## Po poteh kokrškega odreda

Planinsko društvo v Kranju je skupaj z občinskim odborom zvezne združenje borcev in občinskim komitejem zvezne mladine v Kranju letos prvič organiziralo na Poljani pod Storžičem pohod po poteh kokrškega odreda. Pohod so pripravili v počastitev dneva mladosti in zaključnih pohodov kokrškega odreda maja 1945. Letošnji pohod, za katerega pravijo prireditelji, da bo v prihodnje vsako leto, bo 27. in 28. maja. Tako bo danes (sobota) odšlo na pohod 18 mladinskih ekip — skupaj 60 udeležencev — iz raznih krajev Slovenije.

## Preddvor Darila za oskrbovance

Predstavniki kranjske organizacije rdečega križa na Zlatem polju so za teden rdečega križa, od 7. do 13. maja, pretekli teden v četrtek obiskali oskrbovance v domu Albina Drolca v Preddvoru. Ob tej priliki so jim v imenu njihove organizacije izročili praktična darila. Darila pa sta prispevali tudi podjetji Živila in Vino v Kranju. Vsi oskrbovanci so se obiska zelo razveselili in se darila zahvalili.

Za sodelovanje v tej humani akciji se podjetjema Živila in Vino v Kranju zahvaljuje tudi krajevna organizacija rdečega križa na Zlatem polju.

## 12. festival Bratstva in enotnosti

### Letos v Subotici

Prihodnje leto v Kranju

Danes (sobota) se je v Subotici začel 12. festival Bratstva in enotnosti. Vsako leto se tega festivala udeležijo tudi mladinci in mladince iz Kranja. Tako je odšlo včeraj (petek) na festival iz Kranja 40 mladincev in mladink. Med njimi so košarkarji, odbojkarji, pesnik in folklorna skupina iz tovarne Sava. Festival bo trajal od 27. do 31. maja.

Prihodnje leto pa bo festival Bratstva in enotnosti v Kranju. Zato bodo takoj po prihodu iz Subotice v Kranju sestavili organizacijski odbor za pripravo 13. festivala. Za pripravo festivala je občinska skupščina v Kranju že letos namenila tri milijone starih dinarjev, ostali znesek pa bodo odobrili prihodnje leto.

A. Z.

## Kranj Sprejem v ZM

Tako kot vsako leto je občinski komite zvezne mladine v Kranju tudi letos ob dnevu mladosti sprejel pionirje — dijake sedmih in osmiljih razredov osn. šol — v organizacijo zvezne mladine. Sprejem v organizacijo zvezne mladine so bili v osnovni šoli Simon Jenko, Stane Žagar, v Posebni osnovni šoli v Kranju, v osnovni šoli Matija Valjavec v Preddvoru, Davorin Jenko v Cerkljah in v osnovni šoli v Predosljah. Na vseh teh šolah je bilo sprejetih v zvezno mladino okrog šestih pionirjev. Mladinci — dijaki osmiljih razredov — so jim na vseh šolah pripravili krajši kulturni sporedi in jih pogostili.

**OSMRTNICA**  
**Wsem Slovensom, mesiž hanom francini, wsimu svetu, strashnu shaloštu west na serze dajemo, da je po wsih shulmashterstih shrafungah nesrezhnu inu muzhnu smert sturil zhestiti fa**  
**4. KLAS**  
**Nashiga rajniga řadawerma na oglede u hishi shalošti 26. roshnifa postavljen biti, taču de se bode lahtu wsači od njega, poslomil inu shalošt ſasal. Ta istega dne bo wsemlo zagrebēn inu ſ pozitifnu djan. Enu sasebnu shalošt prosmo!**  
**W Krajni, 22, roshnifa 1987 Breushalošheni**

**UMERL JE 4. KLAS** — V petek, 26. maja, se je od hiše modrosti — gimnazije spet poslovila generacija, ki je v njej štirih leta (nekateri pa tudi več) »pegala« šolske klopi. Vsako leto je tako, vsako leto v mesecu mladosti — maju zapustijo maturantje kraj, kjer so kljub cvekom in drugim nevšečnostim le preživel lepe ure in dni. Osmirnica, pisana po tradiciji v starem jeziku in s staro pisavo, vsako leto na gimnazijskih vratih oznanja ta »žalostni« dogodek, ki pa je prav zaprav vesel — Foto: F. Perdan



## SOBOTA — 27. maja

8.05 Glasbena matinija — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Četrte ure z ansamblom Mojstra Sepeta — 9.40 Iz albuma skladb za mladino — 10.15 Dva odlomka iz opere »Kostanae — 10.40 Novosti na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Melodije, ki jih radi poslušate — 12.10 Novosti za ljubitelje zabavne glasbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Simfonietta — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert po željah poslušalcev — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Iz arhiva Komorne

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

ga zbora RTV Ljubljana — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Portreti mladih — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Izbrane strani iz repertoarja glasbenikov — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Minute s pevci in ansamblima naše radijske postaje — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.15 Parada zabavnih melodij — 22.10 Melodije za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

## NEDELJA — 28. maja

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Veseli tobogan — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in

pozdravljenju — I. — 10.00 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Neklinski mozaik lepih melodij — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.50 Pogovor s poslušalci — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Neklinska reportaža — 13.50 Domänska viže in napevi — 14.20 Humoreska tega tedna — 14.40 Iz studia 13 — 15.05 V svetu operetnih melodij — 16.00 Radijska igra — 17.20 Neklinsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 »Carodej in njegova harfa« — venec oddaj — 22.15 Parada zabavnih zvonkov — 23.05 Skladbe Slavka Osterca

## PONEDELJEK — 29. maja

8.05 Glasbena matinija — 8.55 Za mlade radovedneže — 9.10 V ritmu današnjih dni — 9.45 Otoška igra s petjem — 10.15 Plesni ritmi na naši simfonični glasbi — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15

Orkestralna glasba z velikimi orkestri — 12.10 Slovenski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igra pihalni orkester Rudolf Urbanec — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Igra veliki zabavni orkestri — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nastopata zbor iz Radomelj in Domžal — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Izbiramo popevke in plesno glasbo — 18.45 Pota sodobne medicine — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Skupni program JRT — 22.10 Revija popevk — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Jazz v noči

## TOREK — 30. maja

8.05 Glasbena matinija — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Novi posnetki narodnih v priredbi Tončke Maroltove — 9.40 Iz glasbenih šol — 10.15 Arije iz Ver-

## SOBOTA — 27. maja

9.40 TV v šoli, 14.50 Poročila, 14.55 Nogomet Avstrija : Anglija (RTV Zagreb) — 17.55 TV obzornik, 18.15 Vsačko soboto, 18.45 Zaplešite z nami, 19.15 Nagrajenci sveta, 19.45 Cic cak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Cic cak (RTV Ljubljana) — 20.38 Ne-pozabni poleti (RTV Beograd) — 21.30 Golo mesto, 22.20 Rezerviran čas ... Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — Drugi program: 19.15 Spre-hod skozi čas (RTV Beograd) — 19.40 TV prospekt (RTV Zagreb) — 19.54 Lahko noč, otroci (RTV Skopje) — 20.00 Spored italijanske TV — Ostale oddaje: 20.30 Celovečerni film, 23.00 Nekaj novega, nekaj starega, 23.15 Infor-

mativna oddaja (RTV Zagreb)

## NEDELJA — 28. maja

9.25 Poročila, 9.30 Neznan kraj (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.45 Opera scena, 11.15 Kaleidoskop, 11.35 Pustolovčine z Južnega morja (RTV Ljubljana) — 15.00 Evropsko prvenstvo v televadbi za ženske (Evrovizija) — 17.30 Tekmujte z nami, 19.05 Perry Mason — film (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.45 Cic cak (RTV Ljubljana) — 20.50 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) —

21.50 Visoka šola za telesno kulturo, 22.10 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 19.00 do 21.00 Spored italijanske TV

## PONEDELJEK — 29. maja

9.40 TV v šoli, 10.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 11.40 TV v šoli, 12.05 Concerto gimnatico — film (RTV Ljubljana) — 14.50 TV v šoli, 15.50 Ruščina, 16.55 Poročila (RTV Zagreb) — 17.00 Mali svet (RTV Beograd) — 17.25 Risanke (RTV Zagreb) — 17.40 Kje je, kaj je (RTV Beograd) — 17.55 TV obzornik, 18.20 O našem govorjenju, 18.45 Telesna rekreacija, 19.05

Turistična oddaja (RTV Ljubljana) — 19.15 Tedenski športni pregled (RTV Beograd) — 19.40 Obratna sredstva (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Moška noč — tv drama (RTV Ljubljana) — 21.20 Mali komorni koncert (RTV Zagreb) — 21.40 Znanost 67, 22.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 22.20 Avtomobilske in motorné dirke za veliko nagrado Loke 67 (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.55 Včeraj, danes, jutri, 18.15 Tedenska kronika, 18.30 Narodna glasba, 18.45 Znanost in mi (RTV Zagreb) — 19.15 Tedenski športni pregled

(RTV Beograd) — 19.40 TV prospekt (RTV Zagreb) — 19.54 Lahko noč, otroci (RTV Skopje) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

## TOREK — 30. maja

18.15 Poročila, 18.20 Najmlajši filmski ustvarjalci, 18.40 Svet na zaslonu, 19.30 TV obzornik, 20.00 V ringu — film, 21.30 Kulturna tribuna, 22.00 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 18.00 Poročila (RTV Beograd) — 18.10 Reportaža Titograd (RTV Beograd) — 18.30 Svet na zaslonu (RTV Zagreb) — 19.10 Rdeči signal, 19.40 Obrazi naših mest, 19.54 Lahko noč, otroci, 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 21.00 Spored italijanske TV

## TELEVIZIJA



## Kranj »CENTER«

27. maja amer. barv. VV film MODESTY BLAISE ob 15.30 in 20. uri, sovj. barv. film OPERACIJA »I« ob 18. uri, premiera angl. barv. CS filma DR. NO ob 22.30

28. maja angl. barv. CS film DR. NO ob 18. uri; amer. CS film TENKA RDECA CRTA ob 15., 17 in 19. uri, premiera angl. filmsa DARLING ob 21. uri

29. maja angl. film DARLING ob 17. in 19.30

30. maja angl. barv. CS film DR. NO ob 18. in 20.30, angl. film DARLING ob 18. uri

## Kranj »STORŽIČ«

27. amer. CS film TENKA RDECA CRTA ob 17. in 19. uri, amer. film PRAVICA DO ZIVLJENJA ob 21. uri

28. maja amer. barv. VV film MODESTY BLAISE ob 15., 17.30 in 20. uri

29. maja amer. film TENKA RDECA CRTA ob 18. uri, amer. barv. VV film MODESTY BLAISE ob 20. uri

30. maja amer. barv. film TARZANOVA NAJVEĆJA PUSTOLOVSCINA ob 18. in 20. uri

## Cerkije »KRVAVEC«

28. maja nem. jug. barv. CS film OLD SHATTERHAND ob 16., 18. in 20. uri

Naklo  
28. maja češki barv. film DAMA NA KOLESIH ob 18. in 20. uri

## Kropa

28. maja švedski film DEVIŠKI VRELEC ob 17. in 20. uri

## Kamnik »DOM«

27. maja ruski film TO JE FAŠIZEM ob 20. uri

28. maja ruski film TO JE FAŠIZEM ob 17. in 20. uri  
29. maja ruski film TO JE FAŠIZEM ob 20. uri

## Jesenice »RADIO«

27. in 28. maja amer. CS film PRVA ZMAGA

29. maja nemški barv. film GROFIČA MARICA

30. maja franc. špan. barv. film TISTEGA LEPEGA JUTRA

## Jesenice »PLAVŽ«

27. do 28. maja franc. špan. film TISTEGA LEPEGA JUTRA

29. in 30. maja amer. CS film PRVA ZMAGA

## Zirovnica

27. maja amer. barv. film CUDEZNI SVET BRATOV GRIMM

28. maja amer. barv. film VISOKA DRUŽBA

## Dovje-Mojstrana

27. maja amer. barv. film VISOKA DRUŽBA

28. maja amer. barv. film CUDEZNI SVET BRATOV GRIMM

## Kranjska gora

27. maja češki film ZAKON POD POGOJEM

28. maja amer. barv. film EKSPRESS POLKOVNIKA RYANA

29. maja franc. špan. film TISTEGA LEPEGA JUTRA

## Koroška Bela

27. maja amer. barv. film EKSPRES POLKOVNIKA RYANA

28. maja češki film ZAKON POD POGOJEM

## Blagovnica

## "Astra"

## Kranj

Plastika, guma, galantarija, ter gospodinjski predmeti

Cenjene potnike obveščamo, da bo s 1. 6. 1967 začel veljati

## NOVI AVTOBUSNI VOZNI RED!

Zaradi številnih sprememb, ki so nastale v prometnem letu 1966/67, vabimo vse potnike, da si ogledajo novi vozni red našega podjetja. Dobite ga pri vseh avtobusnih sprevodnikih in v turističnih poslovalnicah Združenega turistično-prometnega podjetja

# TransTurist

### Škofja Loka

Turistične poslovalnice:  
Ljubljana, Šubičeva 1, tel. 20-316  
Škofja Loka, tel. 85-242  
Radovljica, tel. 70-189  
Bled, tel. 77-357  
Bohinj, tel. 76-169  
Domžale, tel. 72-669  
Piran, tel. 73-314

## SGP Projekt, Kranj

razpisuje prodajo stanovanj v stanovanjskem bloku v soseski B 4 v Bistrici pri Tržiču

### 1. Velikost in cena stanovanj:

13 trosobnih stanovanj (70,61 m <sup>2</sup> )	N din 105.000,—
31 dvosobnih stanovanj (54,67 m <sup>2</sup> )	N din 82.000,—
13 enosobnih stanovanj (38,58 m <sup>2</sup> )	N din 58.000,—
3 enosobna stanovanja (36,60 m <sup>2</sup> )	N din 55.000,—

### 2. Oprema stanovanj:

Centralna kurjava v vseh prostorih, kompletno opremljena kuhinja in kopalnica, balkon in pripadajoči skupni prostori (shramba v kleti, kolesarnica, pralnica in sušilnica).

### 3. Stanovanja bodo vseljiva v mesecu novembru 1968.

### 4. Plaćilni pogoji

Najdaljši rok plačila je ob prevzemu stanovanja. Kupci, ki plačajo v celoti ali delno med gradnjo dobijo popust na ceno po dogovoru. Ugodnejši plačilni imajo pravico izbire stanovanj.

### 5. Informacije

glede izvedbe stanovanj in nakupa daje Stanovanjsko podjetje, Tržič.

### 6. Informacije

glede najetja kredita za nakup stanovanj daje Gorjenjska kreditna banka, enota Tržič.

## GIMNAZIJA V KRAJU

razpisuje vpis v I. razred za šolsko leto 1967/68

Gimnazija v Kranju bo sprejela v šolskem letu 1967/68 v prvi razred 130 novih učencev.

### Pogoji:

- a) uspešno dovršena osnovna šola,
- b) kandidat ne sme biti starejši od 17 let,
- c) prednost imajo kandidati iz občin Kranj, Radovljica in Tržič,
- d) pri izbiri kandidatov bodo upoštevani učni uspehi v osnovni šoli in rezultati testiranja pred sprejemom.

Rok za prijavo: Uprava šole bo sprejemala prijave do včetega ponedeljka, 19. junija 1967.

### Priloge:

Prijavi (obr. 1,20), kolkovani z 0,50 N din (obrazec lahko dobite v pisarni gimnazije) je treba priložiti še:

- 1. spričevalo o dovršeni osnovni šoli (original),
- 2. izkaz o uspehu in vedenju,
- 3. rojstni list.

Zakasnih prijav in prijav brez ustreznih prilog komisija ne bo upoštevala.

Pred sprejemom bodo vsi kandidati opravljali preizkus znanja iz slovenskega jezika, matematike in tujega jezika. Preizkus znanja bo predvidoma od 22. do 24. junija. Vsa podrobnejša navodila in razpored izpitov bodo objavljeni na šolski oglašni deski.

Razpisna komisija  
GIMNAZIJE  
V KRAJU

## POREDUJEMO PRODAJO

Karamboliranega osebnega avtomobila Skoda 1000 MB, letnik 1966, prevoženih 11.000 kilometrov.

### Začetna cena

10.500,00 N din

Ogled vozila je možen pri Zavarovalnici Kranj vsak dan od 29. 5. 1967 dalje.

Pismene ponudbe sprejemamo do srede 31. 5. 1967 do včete 12. ure.

ZAVAROVALNICA  
KRAJN

Dijaki višjih razredov srednjih šol, študentje in vsi, ki želite sodelovati z Glasom v naprilih, da še bolj razširi krog svojih bralcev

### POZOR!

Uprava časopisa Glas želi s primernimi sodelavci razširiti krog svojih naročnikov in zato vabi k sodelovanju. Delo je terensko v dodeljenem okolišu z zaslužkom, ki bo verjetno presenetil tudi vas. Premislite — priporočamo vam, da del počitnic porabite za posel, ki vam bo omogočil prijetno letovanje in nekaj prihrankov za šolske dni. Vse ostale informacije dobite v upravi časopisa Kranj, Trg revolucije 4.

Uprava

Komisija za razpis in sprejem delavcev pri Komunalnem zavodu za socialno Zavarovanje Kranj objavlja

### ponovni razpis

za prosto delovno mesto

### revizorja prispevkov socialnega zavarovanja

Pogoji: višja izobrazba in 3 leta prakse v finančni stroki.

Ponudbe s priloženimi dokazili o izobrazbi, dosedanjem službovanju in življenjepisom sprejema komisija 15 dni od dneva objave razpisa.

Osebni dohodek je določen s pravilnikom o razdeljevanju osebnega dohodka in povračil delavcem KZSZ Kranj. S stanovanjem zavod ne razpolaga.

Komisija za razpis in sprejem delavcev pri KZSZ Kranj

## Dopisna delavska univerza v Ljubljani

### VPISUJE:

- v tehniško šolo strojne, elektriške, lesnoindustrijske in kemijske stroke
- v ekonomsko šolo
- v dveletno administrativno šolo
- v poklicno šolo kovinarske, elektro in avtomehanske stroke
- v I. in II. stopnjo osnovne šole za odrasle (5. do 8. razred)
- za ljubljansko območje bo odprt tudi popularni oddelki osnovne in ekonomske šole

### VPISUJE TUDI V TECAJE:

- v začetni knjigovodski tečaj
- v tečaj analitične evidence
- v tečaj finančnega knjigovodstva
- v tečaj tehniškega risanja
- v jezikovne tečaje slovenščine, nemščine in italijanščine
- v tečaj za skladisnike
- v tečaj za varnost pri delu
- v tečaj za preddelavce in kontrolorje v kovinski stroki
- po dogovoru organizira za potrebe podjetij izpopolnjevalne tečaje

Kandidatom je s plačilom šolnine zagotovljeno tudi do ste do seminarškega pouka.

### VPISOVANJE TRAJA DO 30. SEPTEMBRA 1967

Dopisna oblika, kombinirana z občasnimi seminari, je primerna za vsakogar, ker šolanje ni vezano na čas in kraj.

Pojasnila daje Dopisna delavska univerza, Ljubljana, Parmova 39, tel. 316-043, 312-141 vsak dan do poldne, ob torkih tudi popoldne.

Če želite pismena navodila in program, priložite za odgovor znamke v vrednosti 1,80.— N din.

**Mladinski ples**

Vsako nedeljo od 17. do 21.  
ure.

Delavski dom Kranj

**Prodam**

Poceni prodam primo 150 ccm in dve dvokolesi. Aljančič, Kovor 42, Tržič 2622

Prodam 2000 kos. žlindrine opeke (zidake). Naslov v oglasnem oddelku 2624

GS vespo ugodno prodam ali zamenjam za moped T 12. Lamovšek, Kranj, Drulovka 20 2630

1000 kosov strešne opeke, rabljene (špičak), 200 kg betonskega žezele prof. 12 in vprežno kosičico prodam. Hočevar, Zapoge 6, Vodice 2636

Prodam VW, letnik 58, cena 1.600.000 S din. Naslov v oglasnem oddelku 2654

Prodam osebni avto fiat zastava 600 D. Informacije pri Kokalju Ludviku, Stari dvor 74, Škofja Loka 2655

Prodam novo prikolico za osebni avto. Predoslje 113, Kranj 2656

Prodam dva prašiča po 60 kg težka, vprežne grablje in motor 6 kw. Ljubno 12, (Cebav) 2657

Prodam enostanovanjsko hišo v Kranju za 85.000 N din. Kranj, Smledniška 62 2658

Prodam hišo, vseljivo, trošobno z lepim vrtom (kamniški okraj). Samo resni interesenti se vabijo na ogled vsak dan od 11.—16. ure, Duplica 41. Cena 80.000 N din. 2659

Prodam 500 žlindrih blokov. Pavlin Emil, Senično 15, Križe 2660

Prodam 1 in pol m desk 25—50 mm in več starih vozov za žezele. Zalog 10, Golnik 2661

Prodam kosičico »Bos« z žetveno napravo, Cerkle 107 2662

Ugodno prodam otroško postajo s predalom, kuhinjsko kredenco in drugo pohištvo. Ogled v pondeljek od 9. ure dalje. Cerkle 132, blok 2663

Ugodno prodam novo dinamo in »regler« za avto taunus īn rekord, tobi štedilnik mali na drva, ležeči bojler, 80-litrski in rabljen električni štedilnik na 4 plošče. Kranj, Gregorčičeva 19 2664

Prodam 6 pujskov. Komenska dobrava 1, Komenda 2665

Prodam kravo, 9 mesecev brejo. Šenturška gora 17, Cerkle 2666

Prodam dve stružnici za les in žezezo. Šenčur 36 2667

Nagrobne spomenike po izbiri in naročilu ter vsa kamnoseška dela opravlja UDOVČ BORIS Kamnoseštvo, Naklo 41, telefon 21-058

Prodam 1000 kg sena. Sp. Duplje 44 2668

Prodam kravo s teletom. Olševec 53, Preddvor 2669

Prodam dva merjascia po 80 kg težka. Mišače 11, Otoče 2670

Prodam teličko, staro 8 mesecov (siva motafonka). Medeno 30 2671

Kopalno banjo, litoželezno, dobro ohranjeno, prodam. Knific, Rakovnik 15, Medvode 2672

Prodam kravo, ki bo julija teletila, (četrtič). Meglič, Lom 21, Tržič 2673

Poceni prodam tri še dobro ohranjena okna 100 x 80 in vezi za krušno peč. Kranj — Kokrica 55 2674

Prodam motorno kosičico »Stater« v dobrem stanju. Zorman Franc, Dvorje 17, Cerkle 2675

Prodam 4 komplet obroče (feline) 16 od VW z novimi gumi plašči, že montirani. Srednja Bela 5, Preddvor 2676

Ugodno prodam manjšo gozdno parcelo 570 m<sup>2</sup>. »Draža« Škofja Loka, in motorno kolo maxi. Naslov v oglasnem oddelku 2677

Prodam kravo. Trboje 11, Smlednik 2678

Prodam 200 litrov mošta po 1.60. Oljevec 11, Preddvor 2679

Prodam dve avto gumi — italijanski 6,40 x 14. Naslov v oglasnem odd.

Prodam 3 dobro ohranjena trodlena dvokrilna zasteklena okna, dimenzijs 175 x 145 cm. Lužnik Marjan, Trata 18, Šk. Loka 2680

Prodam kravo, 8 mesecev brejo. Podreča 22, Medvode 2681

Ugodno prodam NSU primo 175 ccm. Ekar Franci, Nova vas 1, Preddvor 2682

Prodam strešno opeko bobrovec. Luže 28, Šenčur 2683

Prodam moped T 12. Škofjeloška 50, Kranj 2684

Prodam ali zamenjam endurožinsko hišo v Ljubljani, vseljivo za enakovredno v Kranju. Pismene ponudbe poslati pod »Takoj vseljiva« 2685

Prodam kravo, ki bo drugič teletila ali po izbiri. Štepanja gora 25, Cerkle 2686

Prodam nov plug osipalnik. Vaše 36, Medvode 2687

Prodam kravo po izbiri. Teneši 13, Golnik 2688

Prodam telico, staro 7 mesecev. Breg ob Savi 37, Kranj 2689

Veliko sobno kredenco, polkavč in mizico z dvema stoloma pruda za 850 N din. Nežmah, Kidričeva 32, Kranj 2690

Prodam novo ročno kosičico »Alpina«. Spruk, Sv. Leonard 4, Cerkle 2691

Prodam stojec travo. Velenovo 1 Cerkle 2692

Prodam otroško posteljo z žimnicami. Jocif, Gradnikova 5, Kranj 2693

Prodam večjo količino suhih borovih plohom 50 mm in motorno slamoreznico. Naslov v oglasnem oddelku 2694

Prodam dobro ohranjeno litoželezno banjo (180) Kranj, Partizanska 28, 2695

Prodam plemenskega vola. Bašelj 20, Preddvor 2696

Prodam krave po izbiri. Komenska dobrava 12, Komenda 2697

Prodam več pujskov 18—20 kg. Breg ob Savi 4, Kranj 2698

Prodam vprežno kosičico, grablje za seno in obračalnik. Sr. vas 48, Šenčur 2699

Prodam dva konja in 7 mesecev brejo kravo. Voglje 38, Šenčur 2700

Prodam starejšo manjšo hišo. Podbrezje 26, Duplje 2701

Prodam kosičico za ferguson »Mertel« Sr. Bitnje 22 2702

Prodam zastava 750, tudi na ček. Naslov v oglasnem oddelku 2703

Prodam kuhinjsko kredenco. Kokrica 83, Kranj 2704

Prodam tobi štedilnik in brivski aparat »Philips«. Murnik Justi, Hrib 9, Preddvor 2705

Prodam pletilni stroj »Busch«, enostranski. Rozman Zg. Bitnje 9, Žabnica 2706

Prodam kravo, ki bo junija drugič teletila in pralni stroj Candy 75 tovarniško nov. Podreča 18, Medvode 2707

Prodam obračalnik za seno. Sr. vas 50, Šenčur 2708

Prodam moped tomos na dve prestavji za 55.000 S din. Nučič, Šolska ul. 1, Kranj 2709

Prodam odlično ohranjeno MOPED T 12 z avstrijskim cilindrom in vplinjavcem »Bing«. Režek, Blejska dobrava 2710

Prodam dobro ohranje moped. Zg. Duplje 24 2711

Ugodno prodam motorno žago »JOBU« (rabljena) suho ostrešje za hišo, kotel za žganjekuho 90-litrski, nov, komplet, motorno kolo puch-galeb, šivalni stroj singer (okrogli čolniček) in suhe smrekove plohe. Naslov v ogl. odd. 2712

Prodam NSU primo 150 ccm. Strahinj 70, Naklo 2713

Prodam 8 panje čebel. Ogled Sr. Bitnje 77, Žabnica 2714

Prodam bikca, 16 mesecev starega. Hušica 1, Križe 2715

Prodam kravo po izbiri in cementne stebre za kozolce. Praprotna polica 7, Cerkle 2716

Prodam kravo s teličkom. Traven, Valburga, Smlednik 2717

Prodam dva meseca stare piške, dobre nesnice. Sp. Besnica 8 2718

Ugodno prodam kuhinjsko opravilo. Kmet Franc, Britof 143, Kranj 2719

Po ugodni ceni prodam 1500 kg sena. Preddvor 41 2720

Prodam leto dni rabljeni telefonski aparati, kombini-

ran, svetlo rdeče in črne barve. Cena 15.000 S din. Vprašati dopoldne: telefon 21-190, popoldan 22-353 Kranj 2740

Ugodno prodam dva plemenska vola v starosti 15 in 11 mesecev. Brezje 47 2741

Prodam več 1000 kg sladkega sena. Javite se Turist biro, Poljane nad Škofjo Loko 2742

Prodam prašiča za rejo, teža 80 kg. Zalog 6, Cerkle 2743

Prodam kravo po izbiri. Sp. Brnik 63, Cerkle 2744

Prodam prašiča, 50 kg težkega. Dvorje 46, Cerkle 2745

Prodam stojec travo. Dvorje 58, Cerkle 2746

Prodam prožni kultivator, motor 5 KM, slamoreznico in hrastove deske 30 — 50 mm. Dvorje 39, Cerkle 2747

Prodam obračalnik za seno (BAUZ in Pobeda) kosičico »bavc« in puhalnik za seno. Zalog 39, Cerkle 2748

Prodam prašičke, 6 tednov stare. Zg. Brnik 69, Cerkle 2749

Prodam motorno kosičico, primerno tudi za hribovit teren in kravo z drugim telemom. Trboje 5, Smlednik 2750

Prodam motorno kosičico, elektr. motor 4,5 KM in silamo. Bistrica 7, Duplje 2751

Ugodno prodam divan in vzmetne posteljne vložke. Zaščitnik Silva, Planina 23, Kranj 2752

Prodam mlado kravo, dobro mlekario ali po izbiri in dve prašiči po 40—50 kg težka. Visoko 5, Šenčur 2753

Prodam punte in strešno opeko špičak. Suha 24, Kranj 2754

Poceni prodam dobro ohranjeno motor NSU pretis maxi. Grošelj Pavel, Hraše 36 pri Lescah 2755

Prodam kravo, dobro mlekario. Cadovje 4, Golnik 2756

Poceni prodam dobro ohranjeno primo 150 ccm. Zamenvaj betonsko žezele profil 12 za 8 mm. Ogled popoldan. Šenčur 158 2757

TELEFUNKEN gramofon z zvočnikom, nov, prodam. Forme 10, Žabnica 2758

Prodam prašiča 180 kg težkega. Prebačovo 41, Kranj 2759

Prodam dve kozji dobrni mlekari. Drulovka 55, Kranj 2760

Prodam motorno kosičico »Bartolini« z žetveno napravo. Žabnica 10 2761

Prodam zastava 600 D Kranj, Prešernova 4/pritličje 2762

Prodam vespo GL, odlično, model 64/65 Suha 39, Kranj 2763

Prodam plemenskega vola, 500 kg težkega, Mače 7, Preddvor 2764

Prodam nemški pisalni stroj in daljnogled. Kranj, Kokrica 84 2765

Prodam kravo, 8 mesecev brejo. Naslov v oglasnem oddelku 2766

**Kupim**

Kupim VW »Variant« malo rabljen. Naslov v oglasnem oddelku 2721

Kupim 3 t. dvoosno priklico, gume 16 x 750. Naslov v oglasnem oddelku 2722

Kupim vseljivo enosobno stanovanje v Kranju ali okolici. Ponudbe poslati pod »Stanovanje« 2723

**Ostalo**

Za planino poleg Valvazeve koče iščemo planšarico. Justin Janez, Selce, p. Žirovnica

**Oddam v najem lokal** 16 m<sup>2</sup>. Savska 5, Sl. Javornik 2728

Kmet. živil. kombinat Kranj ima na zalogi lane »preše«, koruze, otrobe, pšenico, krmila za krave, teleta, prašiče, košči, piščance ter vsa ostala krmilna semena in gnojila po najnižji ceni v skladu C. JLA (pri Kernu)

POGODEBE ZA kmetijsko proizvodnjo sklepamo na Begunjski cesti št. 5 (pri Vodovodnem stolpu) tel. 22-143

Izdelujemo novo velikost strešne opeke »valoviti folci« velikost 42 x 33, reklama cena za kos 140 S din. Lahko se dobi takoj ali najkasneje po naročilu 14 dni. LIKOZAR MARJAN, cementni izdelki — Kranj Stražišče, Benedikova 18

**Oddam lepo opremljeno** sobo v mestu, starejši osebi za malo pomoč v gospodinjstvu. Naslov v oglasnem oddelku 2568

Nega obraza, kozmetični nasveti v kozmetika CVETA Kranj, Vodopivčeva 13 2573

Enodnevne piščance in jarčke do starosti 3 mesecev lahko nabavite vsak tork in sredo v valjinci KMETIJSKE ZADRUGE v Naklem pri Kranju. Z enomesečnim prednaročilom pa si lahko zagotovite pri težjih pasmah 12% pri lahkih 20% popusta. Enodnevne piščance pošiljamo tudi po poštnicah.

TAPETNIŠTVO Ravtar Šredko, Lesce, telefon 70-333 izdeluje vse vrste tapetniških izdelkov, hitro, solidno in brezplačno dostava.

MAMICE! vašega sinčka, hčerko pride slike na dom. Hitro, solidno in počasno. Krmelj Alojz, Planina 6, Kranj

Garaž oddam v bližini gaisilskega doma v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 2732

Iščem sobo in kuhinjo v Kranju ali, okolici. Plačam dve leti naprej. Naslov v oglasnem oddelku 2733

Iščem inštruktorja z avtom, ki bi me naučil voziti! Avta nimam. Ponudbe poslati pod »Begunje — Jesenice« 2734

Iščem starejšo žensko — upokojenko, za 8—9 urno varstvo 17. mes. fantka. Nudim hrano ev. tudi stanovanje. Zglasite se po 15 uri Smailagič M. Koritenska 3, Bled 2735

Podpisani Bonča Niko, natkar iz Trebije izjavljam, da so v celoti neresnične, izmišljene in zlonamerne govorice v zvezi z dogodkom, ki naj bi se primeril ob pravomajskih praznikih tovariu Hauptmanu Jožetu. 2736

Starejši ženski nudim do-smrtno stanovanje za oskrbo starejšega moškega. Drulovka 35, Kranj 2737

Preklicujem avtobusno iz-kaznico št. na ime Škrjanc Alojz, relacija Kranj — Skofja Loka 2738

Izgubila sem modro bolero iz čipkastega blaga. Najditev prosim, da jo odda proti nagradi Kranj, Kidričeva 9/III, Benkovič 2739

Oddam opremljeno sobo. Naslov v oglasnem oddelku 2767

## Prireditve

V nedeljo 28. 5. 67. na Bre-gu ob Savi v novi gostilni pri ALESU PLES. Dobili boste čevapčiče in druge speci-alitete. Solidna postrežba. Senčnat vrt. Se priporočamo. 2744

GOSTILNA pri Milharju v Šmartnem prireja v soboto in nedeljo zabavo s plesom. Za glasbo obakrat preskrbljeno. VABLJENI! 2725

GOSTILNA v Trbojah vas vabi na ples v nedeljo, 28. 5. 67. Zabaval vas bo TRSTE-NIŠKI KVARTET Sprejemamo družbe po naročilu. Vabljeni! 2726

GOSTILNA GRILC Apno prireja vrtno veselico v nedeljo, 28. 5. Igra TRIO RU-ZOVCI. Vabljeni! 2727

## Tržni pregled

Cesnje 4 do 5 N din, jabol-ka 3,50 do 4 N din, grah 4 N din, čebla 6 do 7 N din, so-lata 4 do 5 N din, špinaca 4 N din, krompir 0,50 do 0,60 N din, korenček 1,80 do 2 N din, rdeča pesa, 1,20 do 1,50 N din, črna redkev 1 do 1,20 N din, suhe slive 5 do 6 N din, surovo maslo 16 do 17 N din, skuta 4 do 5 N din, med 12 do 13 N din, živa perutnina 8 do 9 N din, zaklana perutnina 12 do 13 N din, orehova jedra 26 N din za kg; ješprenj 1,60 do 1,80 N din, koruzna moka 1,80 N din, ajdova moka 4 N din, kaša 4 do 4,50 N din, proso 2,50 do 2,80 N din, pšenica 1,20 N din, celi orehi 3 N din, suho sadje 1,80 do 2 N din za liter; berivka 1 N din, moto-vilec 1 N din za merico; jajca 0,45 N din.

## Loterija

Poročilo o žrebanju 21. ko-la srečk, ki je bilo 25.5.67.	
Srečke s končnicami	so zadele dobitek N din
10	6
30720	400
34990	1000
1029710	8006
11	10
21	6
81	8
201	100
21111	1010
90951	400
2	4
00862	2004
07852	404
36572	604
66612	404
87712	604
623012	30.004
3	4
02173	604
07073	1004
16283	404
1022923	3004
24	10
304	40
03154	400
05084	400
93244	600
10745	600
27915	400
79805	600
754125	100.000
826755	8000
36	20
96	6
2256	200
47966	600
48336	400
492766	8000
17	8
67	8
42157	400
49447	600
588617	8008
595167	8008
853927	10.000
18	6
78	8
388	80
519218	8006
605408	10.000
29	6
59	6
03799	600
73679	600
82369	1000
077999	50.000
1039609	8000

Komisija za sprejem in prenehanje dela pri trgovskem podjetju

### Špecerija Bled

razpisuje

naslednji delovni mest:

1. Poslovodjo samopostrežne trgovine v Boh. Bistrici

Pogoji:

- VK trgovski delavec z najmanj 3 leta prakse na poslovodskem mestu ali KV trgovski delavec z 10 let prakse v trgovini
- zaželeno praksa v samopostrežnicah
- znanje tujih jezikov

2. Poslovodjo bifeja v samopostrežnici v Boh. Bistrici

Pogoji:

- VK gostinski delavec z najmanj 3 leta prakse na poslovodskem mestu ali KV gostinski delavec z 10 let prakse v gostinstvu
- zaželeno znanje tujih jezikov.

Stanovanje ni zagotovljeno.

Ponudbe sprejemamo do zasedbe delovnih mest.

Ob bridki izgubi našega dragega moža, očeta, brata, starega očeta in strica

## Lovrencija Mandeljca

iz Hotemož

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, prejšnjim sodelavcem in znancem, ki so nam izrekli sožalje, mu poklonili cvetje ter pokojnika v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni vsem, ki so mu v nesreči nudili prvo pomoč, vsem društvom in vsem, ki so nam na kakršenkoli način pomagali v teh težkih dneh.

Za lujoči: žena Matilda, hčere Milka z družino, Marica z družino, sin Lovro z družino in Tinka ter ostalo sorodstvo

## R A Z P I S

Komisija za razpis štipendije Industrijskega kombinata Planika Kranj razpisuje

eno štipendijo za študij na Višji tehniški varnostni šoli v Ljubljani

Vpisni pogoji:

Uspešno končana prva stopnja visokošolskega študija na fakultetah, visokih in višjih šolah tehnične smeri in je zaposlen na področju varstva pri delu;

Uspešno končano šolanje na tehničkih srednjih šolah vseh smeri in je kandidat v delovni organizaciji zaposlen na področju varstva pri delu, ali ne-posredno pri organizaciji in vodstvu proizvodnje.

Kandidati naj pošljajo pismene ponudbe do 6. junija 1967 na splošni sektor Planika Kranj, kjer lahko dobijo tudi ostala pojasnila.

Hotel JELOVICA Bled proda TOVORNI AVTO znamke TAM 2000, 2 t v voznom stanju.

Ogled vozila je možen vsak dan v garaži hotela Jelovica. Dražba bo 31. maja 1967 ob 8. uri zjutraj

## TOVARNA GUMILJEVIH IZDELKOV SAVA KRANJ GUMARSKI IZOBRAŽEVALNI CENTER

### r a z p i s u j e

Vpis učencev v Poklicno gumarsko šolo za šol. leto 1967/68

Sprejeti učenci (samo fantje) se bodo izobraževali dve leti v Poklicni gumarski šoli.

Vsak učenec prejema v času šolanja štipendijo, ki je odvisna od doseženega uspeha, dobi povrnjene potne stroške nad 24,00 N din za vožnjo do šole in nazaj (učenci iz okolice Kranja) ter delovno obleko.

Za vpis veljajo naslednji pogoji:

1. uspešno zaključena osnovna šola,
2. zadovoljivo zdravstveno stanje,
3. starost 15 do 17 let,
4. uspešno opravljen psihološki test.

Vsi kandidati bodo morali v Kranju opraviti zdravniški pregled in psihološki test, kamor bo vsak kandidat pismeno povabiljen.

Kandidati naj najkasneje do 30. junija letos predlože Gumarskemu izobraževalnemu centru v Kranju, Gregorčičeva 8 naslednje dokumente:

1. lastnoročno napisano prošnjo za sprejem, kolikovo in s 50 S dinarskim kolekom,
2. zaključno spričevalo 8. razreda,
3. izjavo o sklenitvi delovnega razmerja po končani šoli s Tovarno SAVA v Kranju za dve leti, kolikor časa prejema učenec štipendijo, ki jo morajo podpisati tudi starši (skrbniki).

Učenci iz oddaljenejših krajev lahko vložijo prošnjo za sprejem v Dijaški dom v Kranju.

Vse informacije lahko interesenti dobijo v pisarni Gumarskega izobraževalnega centra v Kranju, Gregorčičeva ulica 8 (Tovarna SAVA, obrat II) ali po telefonu štev. 210-71, interna 242.

## R A Z P I S

Skupščina občine Jesenice razpisuje na podlagi 17/1, 43. in 75. člena temeljnega zakona o sodiščih splošne pristojnosti (Uradni list SFRJ številka 7-82/65) in 13. člena zakona o sodiščih splošne pristojnosti (Uradni list SRS št. 20-220/65) ponovne volitve za mesto

### PREDSEDNIKA SODISCA

in  
SODNIKA  
pri Občinskem sodišču na Jesenicah.

Kandidati, ki izpoljujejo z zakonom predpisane pogoje za sodnika, naj se priglasijo komisiji za volitve in imenovanja Skupščine občine Jesenice v 30 dneh po tej objavi.

Komisija za volitve in imenovanja SoB Jesenice

## Kavo

„Loka“

dobite tudi v Central prodajalna Delikatesa — Kranj

## Preddvor čaka turiste

Krajevna skupnost in turistično društvo v Preddvoru sta se za letošnjo turistično sezono dobro pripravila. Da bi bil videz kraja čim lepši, so sredi vasi uredili lep park in ga zasadili z lepotičnim grmičevjem, drevjem in cvetlicami. Poskrbeli so tudi, da so na javnih zgradbah potrebne posode za cvetje, saj bodo tako turisti odšli z lepimi vltisi iz njihovega kraja. Radi bi še dokončno uredili kanalizacijo, parkirni prostor pred novim pokopalischem in popravili nekaj cest in potov.

-re

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, ma-looglasna in naročniška služba 22-152 — Naročniška: letna 24.—, polletna 12.— N din. Cena posameznih številk 0,40 N din — Mali oglasi beseda 0,6 do 1 N din. Naročniki imajo 20 % popusta. Neplačanih oglašov ne objavljamo.

## Vzpon alpinistov

V letošnjih prvih štirih mesecih so kranjski alpinisti opravili šest prvenstvenih zimskih vzponov v razne vrhove doma in v Centralnih Alpah. Z velikim uspehom so se udeležili tudi Igmanskega pohoda na 200 km, v alpskem smuku za Kramarjev pokal pod Storžičem pa so osvojili častno drugo mesto. Skladno s takimi uspehi v pretekli zimski sezoni imajo obsežen program svoje dejavnosti z raznimi vzponi in srečanji tudi v prihajajočem poletnem času.

K. M.

## Gorenjska košarkarska liga — moški

### Radovljica brez poraza

V nadaljevanju moške gorenjske košarkarske lige je stavila Radovljica še dve zmagi. Ekipa Trhlj vej je doživelja prvi poraz v srečanju z mladinci Kroja.

Gorenjska tekmoval skupnost je morala zaradi neresnosti izključiti iz tekmovanja ekipo starejših članov iz Šk. Loke, ki je nastopala pod naslovom Loka 54.

**REZULTATI — 4. kolo —**  
Radovljica : Medvode (st. čl.) 63:35 (27:21), Radovljica 67 : Medvode (ml.) 41:50 (24:29), Kroj (ml.) : Jesenice II (ml.) 45:50 (25:21); **5. kolo —** Medvode (st. čl.) : Radovljica 67 59:36 (37:20). Triglav (ml.) : Radovljica 50:72 (16:31). Kroj (ml.) : Trhle veje 59:42 (18:17). Medvode (ml.) : Jesenice II (ml.) 51:43 (22:19);

#### LESTVICA

Radov.	5	5	0	325:223	10
Tr. veje	4	3	1	240:232	6
Kroj	5	3	2	250:247	6
Jesenice I	3	2	1	173:126	4
Medv. (ml.)	4	2	2	203:211	4
Jesen. II	5	2	3	252:264	4
Medv. (sč)	4	1	3	193:210	2
Triglav	4	1	3	198:240	2
Radov. 67	4	0	4	165:246	0

V lestvici ni upoštevano srečanje Trhle veje : Jesenice I (ml.).

P. Pokorn

## Občinsko prvenstvo Kranja v streljanju z zračno puško

### Dvojna zmaga SD Bratstvo-enotnost

Sezono letošnjih tekmovanj z zračno puško v občinskem merilu so kranjski strelec zaključili preteklo soboto in nedeljo. Na sporedu je bilo prvenstvo za članice in člane. Kljub pozemu datumu je bila udeležba članov precej boljša od lanske, žal pa opažamo, da nastopa na tem tekmovanju vse manj članic.

Na prvenstvu je bilo doseženih nekaj zelo dobrih rezultatov. Zlasti velja pohvaliti Vinka Freliha, ki je z odličnim dosežkom 363 krogov od 400 možnih spet premagal vse ostale nasprotnike in tako postal zmagovalec vseh letošnjih občinskih tekmovanj v Kranju.

Tekmovanje je obenem veljalo tudi kot pregledno za izbiro kranjske 10-članske ekipe, ki bo prihodnji mesec nastopila na prijateljskem srečanju strelec Celovca in Kranja.

**REZULTATI:** ekipno (8 ekip): 1. »Br. enotnost« Kranj 1362 kr. od 1600 možnih, 2. »Iskra« Kranj 1328, 3. T. Nadižar, Cirče 1255, 4. »Br. enotnost« II. Kranj 1234, 5. »Izток« Bitnje 1147 itd.

**Posamezno:** člani (44) 1. Vinko Frelih (Br. En.) 363 krogov od 400 možnih, 2. Božo Malovrh (Iskra) 361, 3. Franc Naglič (Br. En.) 353, 4. Franc Peteršel (Sava) 352, 5. Franc Bukovnik (Br. En.) 335 itd.

B. Malovrh

## Gorenjska nogometna liga Presenečenje v Trbojah

V predzadnjem kolu gorenjske nogometne lige je prišlo v Trbojah do velikega presenečenja. Vodeči Partizan iz Naklega je igral z zadnjim na lestvici neodločeno 1:1, vendar je klub temu praktično že osvojil naslov gorenjskega prvaka.

Njegov veliki zasledovalec Kranj je premagal Podbrezje in se mu tako približal na

lestvici. Na lestvici je zaradi tega prišlo do manjših sprememb pod vrhom. Zadnje uvrščene Trboje pa so zamenjale mesto s Podbrezjam.

**REZULTATI:** (17. kolo — Trboje : Naklo 1:1, Preddvor : Tržič 2:2, Podbrezje : Kranj 3:4, Kropa : Ločan 2:0, Železniki : Lesce 4:2.

## Kaj je z rokometom v Stražišču?

### Moška ekipa bo zapustila družbo najboljših ekip Slovenije — Ženski rokomet na podobni poti

Rokomet je bil v Stražišču pred leti zelo popularen šport. Na tekma republike lige se je zbiralo po 600 in tudi več gledalcev. Kako pa je danes. Le redki še prihajo na igrišče ob nedeljah dopoldne, pa še ti se vedno vračajo domov nezadovoljni. Kako se tudi ne bi, saj domača moška ekipa izgublja tekmo za tekmo. Letos spomladan niso zabeležili stražiški rokometni niti ene zmage. Nekaj skoraj najboljši rokomet v Sloveniji sedaj hitro nazaduje in prav za 10-letnico nastopanja v republiški ligi, se bodo moralni posloviti od tega najvišjega republikanskega tekmovanja. V zadnjih dveh sezona so vedno »ujeli zadnji skok« in se le »zamazali« iz nevarne cone, letos pa ni nobene rešitve več. Rokometna ekipa se zvesti spremjem valci rokometna na desnenbregu Save so se že spriznili z usodo, ki bo lahko imela dalekosežne posledice.

Kaj je temu vzrok? To je

že nekaj mesecev predmet razgovorov v tem predelu Kranja. Rokometni imajo za vadbo enega najboljših rokometnih trenerjev v Sloveniji Vladimirja Češnovarja iz Ljubljane, odlično igrišče z garderobami, finančna sredstva so zadovoljiva (to je razvidno iz zapisnika zadnjega občnega zborna) itd. Torej pogoji za normalno delo so, vprašanje je torej le, kaj je z igralci. Današnja ekipa se stavljajo igralci, ki so že pred več kot 10 leti nastopali za prvo ekipo. Noyih imen praktično ni. Ne bo odveč trditev, s katero se večina igralcev strinja, da so že naveličani rokometni, mlajših igralcev, ki bi jih uspešno zamenjali, pa ni.

To je eden izmed pravilnih odgovorov, zakaj je kvaliteta rokometa v Kranju v zadnjih treh letih tako močno upadla. Vodstvo kluba je posvečalo pre malo pozornosti naraščaju in sedaj je nujno nastala med naraščanjimi, ki jih vodi

## X. gorenjsko atletsko prvenstvo za mladince

### 48 novih prvakov

Predstavniki sedmih atletskih klubov in aktivov s področja Gorenjske so se v soboto in nedeljo potegovali za naslove gorenjskih prvakov v kategorijah mlajših in starejših mladinc ter mlajših in starejših mladink. Tekmovanje, ki sta ga skupno organizirala Občinska zveza za telesno kulturo Kranj, komisija za atletiko in AK Triglav iz Kranja na stadiionu v Športnem parku, je služilo hkrati tudi kot kvalifikacije v atletski pokal Slovenije za mladinske kategorije.

V večini disciplin smo bili priča zanimivim borbam in tudi dobrim rezultatom; največ pozornosti zasluži 13,4 pionirke Saše Vidovič v teku na 80 m z ovirami in 13,4 Nade Klemenc v teku na 100 m; to sta hkrati tudi nova pionirska rekorda Gorenjske. Leto trije naslovi so bili podeljeni predstavnikom klubov izven Kranja (Kamna gorica, Radovljica, Jesenice). Tokrat so prvič na gorenjskem prvenstvu startali tudi tekmovalci v hitri hoji na 5 km.

Gorenjski prvaki za leto 1967 so postali: mlajši mladinci — 110 m ovire: M. Kleč (Tr) 19,4, višina: Krumpak (Tr) 165, krogla: (6 kg): Pristov (Tr) 12,00, 100 m: Starman (Tr) 11,9, kopje: S. Ferjan 47,49, daljina: Faganel (Tr) 5,31, 1000 m: Tepina (Tr) 2:48,3, 300 m: Sagadin (Tr) 40,5, 4x100 m: Triglav I. 50,2000 m: Kuhar (Tr) 6:31,1, kladivo: Pristov (Tr) 22,71 300 m ovire: M. Kleč (Tr) 47,2, disk: Pristov (Tr) 34,48, treskok: Faganel (Tr) 10,68, 4x300 m: Triglav I. 2:43,0, mlajši mladinci — disk:

Matjaž Kralj

leti, nas še rešuje, da se držimo v republiki. Vprašujem pa se, kaj v ekipo, če preneha igrati nekaj standardnih igralcev vih igralk, ki bi nas zamenile, v klubu nihče ne želi. Dve tekmi letosnjega prvenstva smo morale nastopiti z manjšim številom igralcev, kot je dovoljeno nastopiti igri. Velik problem je v vratarka, ki je nismo imeli v redni zasedbi. Tako je pred nedavним spet žiralna in stopila v vstopišča danja odlična vratarka Udovč — Krampolj. Nekaj dve leti nastopala je seveda trenutna rešitev, spektiva tudi v ženskih kometih ni rožnata in bodo te igralke, ki igrajo vse več kot 8 let še vzdolje, dotelej se bomo obdržale v republiški ligi, kaj bo dobesedno pa ...»

Misljam, da so besede te goletne igralke praktično dopolnilo k uvodnim besedam o moški ekipi. Položaj v vadbod, kljub vsemu v Sloveniji in nerazveselj za ta neodlični rokometni kolegi Sloveniji.

J. Javor